рускія ДОСТОПАМЯТНОСТИ,

издававмыя

ОБЩЕСТВОМЪ ИСТОРІИ и ДРЕВНОСТЕЙ РОССІЙСКИХЪ,

учрежденнымъ при Императорскомъ Московскомъ Университетъ.

часть первая.

~~~~~~~~~

MOCKBA.

Въ Университетской Типографии. х-8 1 5.

Въ Ценсурный Комитешъ следующее количество сей книги доставлено.

#### ETO

императорскому величеству,

александру первому,

императору и самодержцу

всероссійскому,

государю всемилостивъйшему,

сь благоговъніемь посвящають

**в**Врноподданнвищів

Члены Общества Исторіи и Древностей Россійскихь.



#### предисловіе.

Общество Исторіи и Древностей Россійскихъ сверхъ другихъ своихъ занятий, Уставомъ назначенныхъ, положило также (ф 64 Устава) издавать "особый Журналь, въ котопромъ должны бышь поміщаемы древніе анек-"допы, практаты, грамоты, описаніе древ-"нихъ обрядовъ, посольствъ и другихъ про-, изшествій ненапечатанныхь и вь архивахь "хранящихся, въ изданіи которыхъ долженъ ,,быть, сколько возможно, наблюдаемъ хро-"нологическій порядокъ." Журналу сему дано названіе: Рускія Достопамятности, издаваемыя при Обществъ Исторіи и Древностей Россійскихв. Первая часть сихъ Достопамяпиностей давно уже была изготовлена, но во извъсшнымъ Московскимъ нещасшвымъ обспюнтельствамъ до сихъ поръ не могла быть издана въ свътъ. Она содержить въ себь стапьи, до сихъ поръ кранившіяся рукописными въ разныхъ какъ публичныхъ, такъ и часшныхь библіошекахь, и писперь въ первый разъ печатаемыя, кромѣ Правды Руской, которая нѣсколько уже разъ была издаваема въ свѣтъ. Предлагаемая въ сей книжкѣ вновь Правда Руская напечатана съ весьма древняго списка (XIII. вѣка) и во многихъ мѣстахъ не согласна съ прежде-изданными. При каждой статьѣ находятся нужныя замѣчанія для объясненія времени, сочивителя статьи и проч.; но самой текстъ оставленъ безъ всякой перемѣны, что будетъ наблюдаемо при изданіи и другихъ рукописей. — Статьи, касающіяся до библіографія, упомянутыя въ запискахъ Общества, по нѣкоторымъ причинамъ здѣсь не помѣщены.

рославв Владимпровичь, посадивь старшаго сына своего Владиміра на Новгородскомы Княжении вы 1036 году, вы тоже самое время вь Новгородь поставиль Епископомв Hughmy Man, nanh cmoumb bb apyruxb pykoписахв, Жирату. Деватнадцать Автв управанав Лука мирно и безмитежно вворенною ему nacmsom; no sb 1055 rogy, enventa mph loga посль смерши Князя Владиміра, быль оклеветань собственнымы своимы слугою Дудиною и его поварищами Демьяномо и Козьмою во томо, будытобы говориль слова неприличныя и соблазнишельный (во неподобныхо ресехо). Мишрополить Ефремь (?) потребоваль его яв отчешу и обравивр виновнымв, удержаль вр Наевр. Три года оставался Лука вр започени; наконець вы 1058 году быль оправдань и опишь возведенв на Новгородскую Епископію; а клеветниковь предали публичной казни. симВ произшествтемь вы двужь моихь рукописяхь, которыми и пользуюсь при издании Несторовой Артописи по списку мнижа Лавреншія, сардуеть непосредственно Поугеніе Архіглискола Луки ко братін. Одна ush сихв рукописей; принадлежащая Гну Председащелю Общества Исторій и Древностей Россійсних в Платону Петровичу Бекетову; писана на буdiminiation do in the design of the design de distribution de віцанісмі во малую чепперпіну крупнымі 4

прівшнымь для глазь полууставомь, сходна частію сь Софійснимь, а частію сь Новгородскимь спискомь, напечашаннымь вь Продолженїи древней Россійской Вивліовики, и про-спираєтся до 1515 года. Другая, подаренная Обществу Членомь онаго Гмь Профессоромь В. М. Кошельницкимь, писана пожже мьлнимь, но чистымь полуустаномь, также на бумагь и вb малую четвертку, доведена до 1563 года, и важется списана св Бенетовской, по крайней морь чрезвычайно сь нею сходна. Вы сихы только, говорю, двухр рукописяхр моихр встрьчается Поучение Архиепископа Луки ко братии. драгоцинное для нась какь по мыслямь, исполненнымь мудросши и благочесшій, шакь и по слогу, носящему на себь печапь ветхости и простоты, свойственной всьмь вообще древнимь произведентямь. Но раждается вопрось, точно ли Лука Жидята быль сочинителемь сего Поусенія, нань полагають двь вышеприведенныя рукописи? Мы знаемь по древивышимь льтописямь только трехь Епископовь, которые назывались Лукою. Первое, сего самаго Луку Жидиту, строившаго и святившаго Софійскую соборную церковь в Новгородь и скончавшагося вр 1060 году (\*) на возвращ-

<sup>(\*)</sup> По Никоновскому симску Владимірь Ярославичь поставлень Княземь, а Лука Жидята Епископомь Новгородскимь вь 1055 году; по семуже списку Лука пріяль опить Епископію вь 1057, в преставился вь 1059 году: слідовательно, отбросивщи три года, которые онв провель вь заточеніи, и выйдеть совершенно правильно всёжь літь его Епископства 25 года, како обыкновенно колагается вь літописняю. Я слідую лучшимь и достовіврнійшимь спискамь.

номь пути изь Ківка. Второв, Луку Епископа Бълогородскаго, который быль вэнть изь Печерскаго монастыря (\*) и вы 1088 году святиль сь Митрополитомь Іоанномь церковь святаго Михаила вы Выдобецкомь, а вы 1089 Соборь Успенія Пресвятыя Богородицы в Пе-черскомь монастырь. Третіе, Луку Елискола Ростовскаго, бывшаго прежде вь Кіевь Игуменомь вь монастырь святаго Спаса на Берестовомв, а потомв вв 1185 году возведеннаго на Ростовскую, Владимірскую и Суздальскую Епископтю по собственному желантю Князя Всеволода Юрьевича и всего народа. В 1187 году онь участвоваль вы примиренти Князя Всево-лода сь Рязанскими Князьями, и вы томже году росписаль церковь Пресвипныя Богородицы вь Росшовь; вь 1189 году свящиль вь Володигородицы, и вы томже самомы году Нолбря вь то день преставился. Весьма замьчательно нась вь семь случаь свидьшельство Ростовского льтописца, который, по Лавренписвскому списку, подр 1185 годомр такр говорить о нравахр сего Епископа Луки: Бысть же сь мужь молгалиев, микв очбогымв и вдовицамв, ласковв же по всякому богату и оубогу, смърено же и кротоко, рысью и дыломо оутышая песальныя, поистинь добрый пастухв, иже пасеть словесныя овця нелицемърно, со кротостью и со расмотръньемо, блюда ихо, бдя завь день и нощь, и

<sup>(\*)</sup> См. Пашерияв, издан. 1799. на листв 155.

дослідьствуя обытаю святыхо, и преходя отб дела во дело оуншее, и обычныя молбы Богу. адздая и пр. Теперь, говорю, раждается вопрось, которому изв сихв трехв Епископовь принадлежить наше Поусение? Всего менье Лувъ Бълогородскому, о ноего даливищих трудахь мы ничего не знаемь. Сочинители двухь рукописей моих в приписывають его очевидно, Лукь Жидеть; да и самое титло Архиепискола придается вв. льтописяхь одному только Лунь Новгородскому, между тьмь нань другів два называющся просто Елисколами. Но смотря по исности и чистоть слога, а особливо, по выщеприведенному свидьтельству Ростовснаго льшописца, кажешся должно бы ошнесщи его кв Лукв Ростовскому: тоже смиренномудріе и благочестіе, таже кротость, любовь и лопечительность о своемь спадь, каковая похваляется вь ономь Архипастырь, видна и вь семь небольшомь, но краспорычивомь сочиненіи. Итакъ естьлибы оно писано было и Луною Росповскимь, а не Жидяпою, по все, открыште наше было бы важно; ибо мы имьли бы произведение XII стольтия, обращающее на себя полное внимание любишеля древней ошечественной словесности. Но пока не будемо имоть сильнойщихо доказащельство; до тохо поро, мащь ощь щого лица, кошорому приписываещ-ся вы льшописяхь; щьмы болье чшо оно со-хранилось вы шакихы рукописяхы, кошорыя преимущественно содержащь вы себь дыла Новгородскія. — Тексть върне напечатань по

Венетовскому списку, а бунвою И. означены внизу вст варїанты списка, подареннаго Імь Профессоромь Котельницкимь, выключая совершенно ничего не значущих».

## пФоучение • АРХИЕПИСКОПА ЛОУКЫ • КЪ БРАТИИ.

Се, братие, первъе всего сию заповъдь извъстно должни есмы вси Крестианъ держати: въровати въ единъ Богь, въ Троици славимь, въ Отца и Сына и Святаго Духа, якоже знаоучили Апостоли, 4святи шпци боутвердища. Въроую въ бединого Бога до конца. Въроуите же 7ми вкръсению, и жизни въчнъи и моуцъ 9 гръшныимъ въчнъи. Не ленитеся къ церкви ходити, и на заоутреню, го и на шбъдню,

т. Епископа Кошели. списовь. Э. и и братен К. З. наоучили есте Апостоли К. 4. Вы подл. сверку приписано другою рукою и. 5. Мысто сіе вы К. перемышано інакі: ноутверлиша віроу единоў до конца единою Бова. Сладовательно смыслы должены быть таковы: какы Апостолы научили святых отцевы, и утвердили едино исповыданіе и единаго Бога. 6. Вы подл. едино. 7. Слова жи вы К. недостаеть 8. воскресенію К.; а вы подл. причицано сверку вз. 9. грашными вачным Клар выбсто и.

и на вечернюю; и въ своеи клъти; жотя спати, Богоу поклонився, <sup>2</sup> то-лико на постели лязи. Вы церкви пред-стоите со стражимы Божиемы; не молви рћчи, но <sup>з</sup>ни мысли, но моли Бога 4всею мыслью, да штдасть ти Богb грфхи. Любовь имфише со всяцфмв человъномь, а боле з брашиею, и не боуди ино на сердци, а инш вр оустрхв; чо подь брашомь амы не рои, да блебь Богь вы горшаа пои не вринеть. Но боуди правдивь тако, яко не каися правды дбла 7и закона Божия ви прилижа главы, да сочтеть тя Богb cb святыми, Претерпите брать братоу чи всякомоу человькоу, а не выздаить эла <sup>10</sup>за эло; дроугь дроуга похвали, да и Богь при и похвалить мози свадиши, да не наречешися сынь диаволоу; 12но смиряи, да боудеши сынь Богоу. Не ссоуди брата

<sup>1.</sup> м пасечерню К. 2. моля К. 3. Вы подловиновкою нимыели. 4. со есею К. 5. Слова но вы К. ньшь. 6. мебе К. 7. Слова и вы К. недосшаеть. 8. и главоу преложа К. 9. Выбето и вы К. или. 10. Вы К. сіе мысто написано шакі: за зло друга дроугоу; друга похвалите. Вы Бекетовскомы спискы правильные. 11. сы и вы К. нышь; да и вы самомы дылы и лишнее. 12. по смирень (ш. е. будучи смирень) воудеши сына Богоу К.

тни мыслию, поминаа вои грбхи, да "тебь Богь не шсоудить. Помните и милоуите странныя, и оубогыя, и темничникы, и своимь сирошамь милосшиви боудеше. ЗМосколоудство 4вамв, братие, нелъпо имъши, ни молеиши срамна слова, ни гньва на всякь день имьти, не похритаися, эни посмбися никакомуже, в напасши же шерпи, на Бога оупование пасти же терпи, на вога супование имба. Боуести не имбите, ни гордости, ни прилбпляися инбх в творити, бломня, яко супро боудем смрадь и гнои и червие. Боудете смирени и кротци, да и 7послоужници боудете, и творци Божіим заповодем ; в гордато бо сердци диаволь содить, и Божие слово не хощеть эприлноути емоу. Чпите стара человька и родителя своя, тоне кленишеся Божіим вименемв, ни иного заклинаите, "ни проклінаи-

<sup>1.</sup> на мысля К. 2. В В К. теве (шак и в в подл. поправлено) не шсоудить, с пропуском слова Богл. 3. москолюдетво К. 4. В В К. стоний только ва опискою. 5. на ствисл нака-кову туко К. 6. помил заповъдь Божію, яко К.; смощри Книг в Маккавейских в кн. 1. гл. 2, ст. 62 и б 3. 7. послоушницы К. 8. в гордаго в сердиы К. 9. В в в в в прокличить в му, в в К. написано ошибкою притиоутівть. 10. а не К. 11. Слов в и проклінать в в К. не находится.

те. Соудите по правдь, мьзды не емлите, в лижвоу не даите, Бога ся боите, 'Князя чтите, раби первое Бога, та, таже 'Господоу; чтите шть всего сердца иереа Божиа, чтите и слоугы церковныя. Не оубіи, не оукради, не солжи, лжи послоужь не боуди, зне навиди, не завиди, не клевечи; блядчи не твори ни с рабою, ни с кимже, не піи безь года, нш здоволь, а не до пианьства. Не боуди чтнъвнивь, ни напраснивь боуди, с радующимися радуися, с печалными печалень, не адите вскверна, святы дни чтите; Богь же мира со всьми вами. Аминь

<sup>1.</sup> и Киязя К. \ 2. и Господоу К. 3. иснасади К. 4 гисслист К.; и вы подл. переправлено вы гилелист. 5. буди тако К. 6. ВЬ, К. скесриаго.

#### примвчанія,

Стран. 7. стр. 6. извастно) твердо, межоколебино и несомивнно, вівніші в'ярівні. Такъ въ Треязычномъ лексиконь извастно сте переводится чрезъ вівнію, а извастнати чрезь вівнію.

Таиже сшр. 14. до нонца) пт. е. до конца жизни моей, до кончины. Сіе выраженіе встръчается и въ Сишволь въры, которому учатъ Греки Владиміра по его крещеніи: Върую во единого Бога Отца Вседержителя, Творца небу и земли, до нонца въру сию. См. Ла-врентьев. списка стр. 77.

Также стр. 14. ирвсению) Старинное слово, которое значить тоже что и воскресеніе.
Чаще встрьчается глаголь ирвсити, воскресить. У Нестора по Лаврентьев. списку на
стр. 28: оуже мив мужа своего не ирвсити.
Также подь 1015 годомь: оуже мив сихь не
ирвсити. Вь Пьсни о походь Игоря на стр.
32: а Иворева храбраво пльку не ирвсити.
Малороссіяне и теперь еще говорять иресать
овонь, выпресать огня вивсто выськать
огонь, высьчь огня— такь сказать, возродить огонь; равнымь образомь огниво называить они пресевомь.

Стран. 8. стр. 2. толино) тогда, въ то вреже; чаще въ семъ смысль употребляются наръчія толи и таме. Но какъ въ Лаврентьев. спискъ подъ 985 годомъ (стр. 52) поставлено елино виъсто когда: и ръша Волгаре: толи ме будеть мемо нами мира, елино (напрасно кажется пережънено мною въ оли) намень мачнеть плавати, а жмель почиеть томути; то надобно думать, что встарину виъсто щогда говорили толино. И въ самомъ дъдъ въ вышеприведенномъ мною мъстъ въ Новгородси, спискъ, манечат, въ Предолж. древней Россійск. Вивліовики, вивсто толи стотить толико. И реша Волгаре: толиколи не буде мира межи нами, елиме (чит. елиноме) намень мачнеть и пр.

Таиже спір. 5. но ни маісли) Не шолько не разговаривай въ церкви, но даже не размышлий ни о чемъ мирскомъ; а всю мысль свою обрати единственно на молитву къ Богу.

Тамже стр. 15. и приложа влавы За жетинну и законъ Вожій не отрекайся и самую смерть вкусить. Предки наши, говоря о по-жертвованіи жизнію, употребляли почти всегда прекрасныя выраженія: еложить, положить, приложить влаву свою; вергнуть, повалить влавою. См. Новгород. списокъ, напечать въ Москвъ на стр. 80 и 85. — Впроченъ въ К. кажется правильнъе сказано влавоу выбсто главы.

Тажже стр. 20. смирми) мири, принирий, противуполагается здась глаголу свадить, поссорить. Такь въ Кенигсб. списка на
стр. 146: азь пошлю со дружиною своею можиться отцу своему, и смирю тя съ мижь,
и. е. и примирю тебя съ отцемъ моимъ. Равжымъ образомъ и въ страдательномъ залога
смириться значить принириться; въ Новгород. М. на стр. 18: и Божіею волею смиришася; тажже на спр. 21: и съ Пльсковици
смиришася.

Спіран. 9. спір. 5. моснолоудство) Слово для меня немавістное. Не происходить ли оно онгь мосна вийсто масна (такь Греки называють маску москарія) й луда, испещренное, театральное оділніє (у Дюканжа Glofsar. mediae Latinitatis IV. рад. 282. приводится изъ одного древняго Словаря: Ludix, vétement de jeu); и не од носится ли оно къ жароднымъ играмъ тог-дашняго времени, на которыхъ являлись въ

маскахъ, разноцевшныхъ одеждахъ, и можетъ бышь играли разныя фарсы? Памва Берында въ своемъ Славеноросскомъ лексиконъ слово мералище толкуеть такь: иериско, мвсце еде гонитам бывають, и поединки, и комедін. Самъ Несторъ два раза упожинаеть о ппаковыхъ игрищахъ. Первое, говоря съ самаго начала о Радимичахъ, Вяшичахъ и Съверянахъ, по Лавренпъев. списку на спр. 8: браци не бываху въ нихъ, но изрища жежю селы: схомахуся на игрища, на памсанье, и на вся бысовыская церища. Авторое, по томуже списку, подъ 1068 годомъ: но сими дъяволъ астить, и другыми провы всячьскыми, лестьми превабляя ны оть Бога; трубами и скоморожы, вусльми и русальи. Видимъ бо иврища оуп:олочена и людій много множьство, яко оупижати ночнуть другь друга, поворы двюще от в бвса зажыщленнаго двла; а цериви стоить - ивсто чрезвычайно важное для познанія нравственности и духа врежень Преподобнаго Нестора! см. Новгородскій стисокъ, напечат. въ Продолж. др. Росс. Вивлісонки на стр. 354. Впрочень ножеть быть и то, что наряды въ маски и разныя странныя одвянія, какіе и теперь бывають во врежи жаслиницы, зарань уже перешли къ предкажь нашимь ошь Скандинавцовь и Грековь. Олаусь Магнусь (Genfium feptentr. historiae brevia-rium; lib. XV. cap. 6.) упоминаеть объ извъстмыхь древнихь играхь, происходившихь особливо во время мясопуста, въ которыхъ въролино maкже употреблялись маски: et oftendunt hunc ludum praecipue tempore carnisprivii, Maschazarum Italico verbo dicto. (Повталіянски maschara, а нокалороссійски машкоро значинь наска). А въ Номоканонъ Авонской горы, переведенномъ на Славинскій языкъ и напечатанном въ Кіевв 1624 года въ 4. на стр. 36. говорится сладующее: Ныив Христіянскія двти сія творять: вь одежду женскую жуміг облачатся; и жені ві вумужескую; или наличники (маски), якоже ві странахь Латинский злі обыкоша, творять, различная лица себі притворяюще; и тіми многажды и самый чинь церкові ный поругающе. Но не смію строго утверіждать сей догадки моей: — qui omnia fe fimulànt fcire; песquidquam fciunt, говорить Плавть:

Тамже стр. 8. не потритсися) Старийное слово и значить тоже что негодовать: Оно вь другой разь встръчается въ Поучений Киязя Владиміра Мономаха, почти съ самато начала: ащели кожу нелюба грамотиця си, а не поохритаються, но тако се рекуть и пр.

Тамже стр. 9 никоможуме) o'del, µndel, nulli; вывето никомуже. Такъвъ Славянскомъ языкъмъ-стоименіе микоморый часто ставится вывето никакой; на пр. въ Новгор. М. настр. 112: а Князю есме эла не створили никомора-гоме; тамже на стр. 109: а эла до васъ есмы не мыслиль никоморагоме:

Тамже стр. 12. инвив творити) Трудно опредвлить, что именно должно разумыть подъ симъ выражениемъ. Глаголь творить между прочимъ значить также: обвинять кого, взносить на кого что, говорить, якобы ктонибудь сдвлаль то или другое. Въ Новгор. М. на стр. 10: а се вины его творяху. также на стр. 106: имгоша вълхвы четыре; творяхуть е потворы двюще, с вогы высть. также на стр. 107: бв бо ихъ пришло, творяху, в' или боль; вогь высты также на стр. 142: Новгородци не выдяху; идъ князь идеть; друзій творяху, яко на чудь идеть. Средній глаголь твориться вначить притворяться: Игорь же и Олегы творящася жимондуща, потаистася вы

модилать, стоить въ Никоновскомъ й нѣког торыхъ другихъ спискахъ. Итакъ, судя по симъ анаменованіямъ, инвать теорити значить обвинять другихъ ложно, износить на другихъ чтонибудь несправедливое.

Спіран. to. спір. 4. Гослодоу) Мы рабы во перьвых в Бога, а пошом в Государя; шакъм въ Греческом в Азелогия и Корго одначають: Господа (Богь), Государь и господинъ.

Также стр. 8. не навиди) Кажется должно бы свазать не ненавиди; однакожь прожеводство глагола навидёть правильно и по видимому взято съ Латинскаго invideo. Въ К. не навади; глаголы сваждать, обаждать и наваждать значить одно и шоже.

Тамме стр. 10. безь года) Годь въ Славянскомъ языкв значить приличное, назначенное для чегонибудь время, корой въ Лаврентьевскомъ спискв подъ 1037 годомъ стоить: Въ нейме (Софійской церкви) обычныя пъсни Вогу въздають въ соды обычныя. Тамме подъ 1068 годомъ: егда ме бываеть водъ молитевы, мало ихъ обрътается въ церкви. Въ Воскресенск. спискв на стр. 164, а въ Софійск. на стр. 32: и видв, яко годь оутрени есть, т. с. время къ заутрени:

Также стр. 12. напрасниев) дерзокъ и нагль. Такъ толкуеть сіе слово Паква Берында въ своемъ лексиконь: Напрасниев, оупорный, напраснивь, збытне смвлый, дръзмій, невстыдянный, наглый и пр. Жаль, что сія прекрасная книга такъ рано уже забыта у насъ. При всьхъ своихъ недостатвахъ она драгоцівна для любителя Сланянскаго языка, и во многихъ случаяхъ подаеть ему единственную помощь. Конечно, желательно, чтобъ ктонибудь изъ нашихъ соотечественниковъ принялся за сочиненіе новаго

Славянскаго Словаря, расположеннаго по образцу иностранныхъ; или бы по крайней жърв дополниль и издаль вновь лексиконь Берынды. Мы теперь уже накоторыя Славянскія слова и выраженія весьма мало понимаемъ, и часто прибъгаемъ къ соображеніямъ м догадкамь; чтожь будеть на конець сь нашими потомками спусти несколько соть леть, когда можеть быть и ныньшній нашь языкь сдълается для нихъ труднымъ и мевразумительнымь? Надобно думать, что они многаго вовся не будуть понимать, и тогда вся вина падешь на нашу безпечность. Сначала, пока не изданы еще всв древнія Славанскія сочиненія кришически, безь всяких умышленныхь и неумышленныхь поновленій, подобно изданілив Греческить и Римскить классиковь; до шахъ поръ нельяя и ожидать полнаго Славянскаго Словаря: но станевь мало по малу прокладывать дорогу. Естьми бы Вуддей, Меурсій и Фаберь не принимались за перо; то безь соинвнія мы не имваи бы превосходных вексиконовъ Генриха Стефана, Дюканка, Шнейдера, Шеллера и Геснера.

Рожань Тижковскій.

#### II.

ревніе наши законы, извістные поді име-немі Правды Руской, заслуживають все вниманіе Историка-Философа и просвіщенных в читателей. Для сего самаго издатель, получивь древивиший списокь оныхв, во многихь містахь несогласный сь прежними. почель непремьннымь долгомь украсишь первую внигу Достопамятностей Руских в симь драгоцынымы памятникомы. Находя нужнымь предвувьдомить читателя о прежнихь изданіяхь, я должень сказать, что Татищевь первый нашель сіи драгоцьные законы вь льтописцъ Новгородскомъ (\*), принадлежащемъ по мнънтю Шлецера въ XV въку, и объяснивъ ихъ вь 1738 году своими примьчаніями, представиль Императорской Анадемін. Но честь принадлежить Шлецеру, который вв 1767 напечаталь ихв вв С. Петербургь св возможною точностію противь подлинника, извлекши изв тогоже Новгородскаго автописца. Вв 1786 году, вь С. Петербургь, вь І части Продолженія древней Россійской Вивліовики, издана была вторично Правда Руская, объясненная Татищевымь; а вb III томь, тогоже изданія (1788 г.), помышены были сій же законы, извлеченные изв сшариннаго списка Кормчей книги и досшав-

<sup>(\*)</sup> См. яю часть Продолж. дрезн. Росс. Вивл. (Спб. 1786), ы которой напечатань сей летолисець.

ленные в Академію Г. Крестининымь. Сей списов в подробностію своею ималь преимущество предь Новгородскимь. Вы концы прошедшаго стольтія Г. Болтинь, сь помощію ученых и сврчицих вр семр чрчр чюсишелей отнечественной Исторіи, сдълаль четвертое изданіе Правды Руской сь объяснентемь древнихь словь и речений и сь переложениемь тогдашняго языка на ныньшній (\*). Изь древнихь Рускихь памяпинивовь сте изданте есть лучшее, но было бы совершените въ своемъ родь, когда бы описана была рукопись, сь коей Правда Руская напечапана, и упомянущо было, откуда издатезаимствовали важныя свои примочанія. прежнія изданія сихь заво-Изчисливь новь, я должень предувьдомить читателя и о семь спискъ, которой гораздо древные предыдутихь. Книга, вь которой они содержатся, есть Кормгая (Номоканонв), заключающая вы себы правила вселенских и помостных Соборово сь разными наставленіями учителей Греческой. церкви, и в ноим в присовокуплены уставы цер-жовные и граждансийе, утвержденные в России. Она хранится в в Синодальной библютень подь № 82 мь и писана весьма хорошимь уставом на пергаменть, вы листь (которыхь содержить 629.), раздьленный на два столбця, сь заглавными буквами, изображенными киноварью. Гдь и когда писана книга сія, можно видьть изь сльдующаго предисловія, помь-

<sup>(\*)</sup> Первое изданіе напечатано ві Спб. 1792. 4.; второе ві Месквії 1799. 4. и третіє тамже віз І. части Указателя Россійскихі законовів, маданнаго Гмі Максимовичемі.

щеннаго вb ев началь: Вб льто 5. ... налисаны быша гнигы сия повёлёниемь благовёрнаго Князя Новдгородьскаго Дмитрія, а стяжаниемь Боголюбиваго Архиелискола Новгородьского Климента, и положены быща во церкви святыя София на погипанию священикомо и на послоушанию Крестьяномо и собъ на спасению души. Аси кто вбзмыть я исб церкви, а рекд такд: се мив достоить взяти мою; полинд ли, или Ипископо, или Конязь, или игоумено, или дияконо, или присетнико, или ино которыи мирыскый ..... не боуди жмоу наше благословлению.... на пагоубоу души, и да боудеть проклято свянтыми семью Сборово вселенскыхо.... иже во Ефест и во Халкидонт и во Коспіянтинололи на Аригена.... ра (\*).... Хотя вь началь предисловія болье двухь циферь 5° . (\*\*) в в подлинник разобрать не возможно, но Князь Димитрій и Архіепископь Клименть, два лица вь предислови упоминаемыя, известны во Исторіи. Князь Димитрій испытавши великую перемьну щастія, четыре раза обладая Новгородом в и опить его устутая, умерь на Волокь 1294 года; а Архіепископь Клименть, посвященный вь 1276 году вь Повгородь, скончался тамь 1200 Итако ното сомновая, что вышепомянунинга писана вы конць XIII выка. тая

<sup>(\*)</sup> Далве от древности въ подлинникъ разобрать не льзя.

<sup>(\*\*)</sup> Послё Ф въ подлинникъ примъпна прямая черта, которую ежели принять за букву Ч, предположивъ, что верхню палочки овой (какъ сіл буква встарвну обыкновенно писалась) отъ времени стерлясь, то выйдетъ годъ 1282 г.

При Великомо Князо Василію Іолиновичь была сія Кормчая ві Москві; ві 1526 году Государь опідавь ее Архіепископу Макарію, при отвывь его вы Новгороды, повелыв ему положить во прежней Софійской церяви, гдф она до того времени находилась (\*). Сія Кормчая, какь выше упомянуто, содержить уставы вселенскихь и помьстныхь Соборовь, а вь конць сльдующія статын, относящінся в Исторіи и Древностямь Руснимь: 1. Иліи, Архівлискола Новгородскаго, жившаго вд XII въкъ, исправление нъкоторых в тинов В церковных в св Бълогородским Влискополів. неизевстнымо по имени, 2. Іоанна, Митрополита Рускаго, названнаго Пророкомо Христовымо, послание ко Гакову герноризцу. З Вопросы Кирика, предложенные Епископу Новгородскому Нифонту, жившему во XII въкъ. 4. Правило Кирилла Митрополита Рускаго ставление Владимирскаго Елископа Серапиона. утвержденное совокулившимися Епископами Далматоми Новгородскими, Игнатіеми Ростовскимо. Өеогностомо Переяславскимо и Симеономо Полотскимо. 5. Дополнение ко церковноми Цставу Өеодора Студійскаго, принятому Игуменомо Осолостемо во Песерскую обишель. 6. Краш-

<sup>(\*)</sup> Сіе видно из слідующей приписки, неходящейся на пергаментном листів, ко переплетной досків приклеснномі: правило Совенския старыя. Даль их в Князь Великій Василій Неановичь в бл Роуси Архиепископоу Макарью, какь его с Московь в Новградь отпоустиль, и веліль их в Князь Великій в Совій положити по сторинів, от літо З'АД.

жій Льтописець Патріарка Царьградскаго Нижифора, содержащій, между всемірными произшествіями, изсисленіе достопамятностей Рускихд. 7. Уставд погребенія монаховд Студійскихд. 8. Еврейскія слова, находящіяся во церковных в книгахв, переведенныя на Рускій языкв. 9. Судо Ярослава Владиміровита. 10. Иставв Владиміра 1 го о церковных судахд. Книга заключается 11. Уставомо Князя Новгородскаго Николая (Святослава) о десятинаяв, даннымв во 1137 году Новгородской Софійской Послоднія два сочиненія, кажется, написаны поснольно позже. – Всb сочинентя, выше изчисленныя, достойныя вниманія любителей Руских Древностей, помьстится вы семы издании, изключая упомянушыя подb NN. 4 и 11, которыя будуть этредставлены ученому сврту ср обраснентями почтеннаго Истортографа нашего Николея Мижайловича Карамзина, коему принадлежить и честь за отпрытіе сихв благодарность драгоциныхи памятникови.

Правда Руская, подобно мирным договорам с Гренами Олега, Игоря и Святослава, должна находиться во многих списках выстных поды именемы Новгородских , но также пропущена, как и помянутые договоры вы накоторых списках Несторовой лытописи. Татищевы отыскалы ее, сверхы Новгородскаго вы Ростовскомы, которымы оны пользовался при обыснени Правды Руской. Вы одномы спискы лытописи, принадлежащемы Господину Предсыдателю нашего Общества Платопу Петровичу Бекетоку, вы томы мысты, гды вы Новгородскомы слыдують законы Яросла-

ва, сказано шолько заглавів: о Прав Дв. Прав Да Роуская земля, а самые законы пропущены, тако точно, како и во другомо списко В. М. Коптельнициаго, весьма сходномь сь Бенетовскимь. Но навимь образомь Правда Руская помъщена въ льтопись Новгородскую? Вь ней подь 1016 годомь упоминается о пришествии Ярослава вы Кіевы по разбитіи Святонолка у Любеча, когда побъдитель, награждая войска свои за одержанную побрду и отличая преимущественно Новгородцевь, даль имь, по словамь льтописи, правду и уставь, спислев, глаголаво тако: по сей грамоть ходите, якоже писахо вамв, такоже держите. В Никоновской льтописи, и вь другой по списку Софійскому, изданной вь 1795 году вь С. Петербургь, мочно тоже упоминущо, сь тьмь только различиемь, что сїе произшеснийе отнесено кр 1020 году, то есть, но времени совершеннаго разбитія Святополка. - Ярославь, пришедши вь Кіевь, даль законы Новгородцамь, въроятно св нькоторыми перемьнами, которые, безь сомныйя, не были сочинены вр то время, но за долго до него существовали вр Кіевр, ср чемр согласится всякой, нпо приметь вь уважение нижесльдующия доказательства. Когда, по словамь Нестора, вь конць жизни Владиміра весьма умножились разбои, тогда церковные пастыри, не могши терпоть страни Христанским законам противнаго опищентя за убійство денежною прнею (вирами), представляли Владиміру о прекращеніи сих в безпорядновь; Государь, последуя совету ихв, опложивь денежную пыню, спаль наказывать злодбевь. Сь симь любопышнымь известтемь

Нестора можно сравнить Пю и Шю главу Правды Руской, вракоторой говорится о разбояхь и о плать вирами, то есть денежнымь ошкупомb. Вb мирныхb договорахb, заключенных В Олегом в св Греческими Императорами Львомь и Александромь, и вь подтверждении шрже договоровь Игоремь сь Императорами Романомь, Константиномь и Стефаномь, во многих в мьстах в дьлается ссылка на законь Рускій; и есть носнольно статей, совершенно сходных в сь Правдою Ярослава. Для подтвержденія сего, здрсь приводятся два обстоятельства изр договора Игоря. Вы немы сказано: аще оубъешь Хрестеянино Русина, или Русино Хрестеянина, и да держими будещь створивый очбинство отб ближних до оубъенаго, да оубъють и (\*). Вы Правдь Руской точно такоеже положено отмиценів за убійсняю (\*\*). Вь другомь мьсть тогоже договора: ти аще оударить метемв, или кольемв, или кацъмв любо оружьемв Русинв Гръсина, или Грьгін ВРусина, да того деля грежа заплатить сребра литро Е. по закону Рускому (\*\*\*). Тоже самое изв Правды Ярославовой: аже кто кого, оударить батогомь, любо ташею, любо рогомь, любо тыльснию, то BI. гривнь и проч. (\*\*\*\*). Краткость в выражен ях в, неудо-

<sup>(\*)</sup> См. Автопись Несторову по Лаврентьевскому списку, издаваемую при Обществ Е Гмв Профессором в Тимковским в, стр. 24. (\*\*) См. ниже, стр. 28. (\*\*\*) Латопись Нестор. по Лавр. списку стр. 24.

<sup>(\*\*\*\*)</sup> Неравная ціна, положенная за удареніе, відоговорах в Игоря и від законах і Ярослава, могла произойни опід того, что вісті від нашей гравий, равной первоначально Греческой латорі, від послідствій был в уменьшаємь.

болоняшность вь словахь, и наконець очевидные следы глубочайшей древносии, ознаменованные тьмь, что Правда Руская содержить вь себь, по большой части, одна только уголовныя діла, свойственныя закону младенчествую-щихі народові: все сїє заставляеть относипь начало ея но временамь опдаленный илмь. Струбе де Птермонть вы преврасномы разсужденіи своемь о древникь Россіянахь и Шлецерь вь критическихь примъчаніяхь на Нестора, весьма справедливо полагають, по сходству Прав-ды Руской сь Шведскими и Датскими законами, что она должна быть принесена Варягами яр Славянамь. Болшинь вы примычаніяхь своихь на оную и одинь изь новышихь ученых Г. Esepcb, вы книгы своей vom Ursprunge des Russischen Staats, напечатанной вы 1808 году, находять вы ней сходство св закснами древнижь Германцевь, а Варяги, нечуждые Рус-самь, составляли одно племя сь Германцами. — Что сїн законы, от времень Ягослава, до-стигли до нась не вы настоящемы видь, пы тель нельзя сомнываться. Хотя вы трехы подробных в и достоворных в списках в Крестинина, Болинеа и теперь изданномь Софійскомо, они и названы Судомо Ярославлимо, но надобно думать, что большая часть их дриспинтельно передрлана его сыновьями, како то видно на спір. 28 и Зой, гдь о Ярославь говорится вы прошедшемь времени. Непосредственно послъ закона Ярославова, разсмощреннаго дъщьми его, Изяславомъ, Синпославомъ и Всеволодомъ, совонупно съ боярами, слъдуещъ Судо Владимира Всеволодовита, ноторый онь успавиль сь своею дружиною, собрав-

шись на Берестовомь. Вь одной статьв, обв удареніи свободнаго мужа холопомь, Законодаmель ссылается на Ярослава, ноторой вb maком в случав повельваль убивать последниго; но сего закона совстви ненаходится въ трехъ вышепомянушых в списках в, а напрошив в того вь одномь Новгородскомь именно сказано: а за тым де его нальзоуть оу дирены и тои моужь, да быють его (\*). Теперы какb согласить сей Новгородскій списокь сь тремя вышеприведенными? Еb немb совсьмь не упомянуто о законахь Владиміра Пго, съ которыми однакожь есть нъсколько совершенно сходных статей, а напротивь Правда, приписываемая Ярославу, гораздо подробное, нежели во трехо вышепомянутых списках , посль которой сльдують перемыны, учиненный дытыми его, вмысто устава Владимірова; а сверхь того всь статьи во Новгородскомо списив врашки и недостаточны, и часто разнослопротивь трехь известныхв. сїе можно было кончить тьмв, что переписчинъ Новгородской автописи, имъя у себя законы сій, и не хотя помостить цолаго, довольно большаго сочиненія, сокрашиль ихь и вы высторыхы мыстахы перемышаль; чему бы доказатпельствомь могло послужить то, что и самыя обстоятельства о побыдахь Ярослава надь Свящополномь уменьщены и перемьшаны прошивь Нестора, изь коего

<sup>(\*)</sup> См. Шлец. гэц. стр. 6. Различіе между бъють и убъють, можень быть, принадлежинь перенисчику.

сочинитель Новгородскаго льтописца, выбраль совращенно, не почищая за нужное распространяться о случившемся фна вь обстоятельствахь несходство Ho и носколько статей, принадлежащихо одному тольно сему списку, препятствують следовать сему мнению. — Правда Русная, приплеываемая вр Новгородской лешописи Ярославу, не есть ли, безр всякой перемены, тоть самый законь, который вы 1016 году дань симь Государемь Новгородцамь, а перемьны и дополненій, усматриваемыя во прочихо списнахо не принадлежать ли ко временамь Владиміра. И го? Сїє требуєть точньй шаго изследованія.

Наиснець, должень я упомянуть о достоинствь сего древивищаго списка, равно и о тьхв, нои были употребляемы мною для сличенія. Древность его, достигающая XIII стольтія, новоторыя несогласія во словахо и во самыхо обстоятельствах с с помянутыми списками, главными причинами нв издантю сего драгоцинато остатка древности. — Списоки Правды Руской, принадлежавшій Крестинину, новье, однако имьеть преимущество предв Болпинымв самымв вврнымв изданиемв, ибо напечатань вь точности противь подвь посльднейь, отличающемся a объясненіями, издашели **учеными** строго соблюдали сти правила, необходимыя для увбренія читателя вь древности линника, ими изданнаго. Первой списокв весьма сходень св Софійскимь, но не столь много, что бы его можно было почесть за одинв и тотже. Главное несходство Софійскаго спис-

ка св вышепомянушымв состоить вв томв, чшо вр первомр , совсрмр не помритена сшашра о повлепной вирь, во второмь находящаяся; а сверх в того, порядок в в разположени статей устава Владимірова, в семь древный шемь спис. кв не согласень св обоими. Третьимв Новгородскимь спискомь, находящимся вь льтописи и особенно изданнымь Таппищевымь и Шлецеромь, л пользовался осторожно, по причинамо вышеупомянушымь, употребляя при сличени изданіе послідняго. Всь они для прашкости означены начальными ихь буквами. — При изданіи Правды Руской, я последоваль темже правиламь, какія предназначиль для Нестпора одинь изь почтенных Членовь Общества Гнь Профессорь Тимковскій: то есть что бы ничего не прибавлять и не убавлять в семь древныйшемь спискь, а испорченныя мьста поправлять вив текста cb возможною осмотришельностію, помощію варіантовь, изв коихв всь важивищія зарсь изчислены.

# соудъ яр Сславль володимирица. правда роусьская.

Ажь оубыеть моужь моужа, то мыстипи братоу брата, любо шпцю, любо
сыноу, любо брато чадоу, любо братню
сынови; шжели не боудеть кто его мыста,
то положити за головоу П гривень,
аче боудеть Княжь моужь, или Тивоуна Княжя. Ачели боудеть Роусинь,
любо этридь, любо чкоупець, любо Тивоунь боярескь, любо Мечникь, любо
Изгои, любо Словенинь, то М. гривень
положити зань. По Ярославь же пакы
сывыкоупивышеся сынове его: Изяславь,
Святославь, Всеволодь и моужи ихь:
7Кыснячько, Переныть, Никифоры, и
шпложища оубиение за головоу; ны
коунами ся выкоупати, а ино все,
якоже Ярославь соудиль, такоже и
сынове его оуставища.

л. ВЪ спискъ Шлецера правильные братоу; у Креспинина и Болшина брата. 2. У Б. и Ш. сестривоу и. кажешся, правильные. 3. гридии в Б., гридии в Б., гридии в Ш. 4. коупунии Ш. 5. болрокой, любо ябетник в Взято изъ Ш.), ли. жеч. Б. 6. Въ подл. первая буква недописана; у К. и Б. По. 7. Сіи собственныя имена разділены согласно съ подлинникомъ; у Ш. такъ: Коснлуко Перены в Дина Микула. 8. Въ подл. вывоупати.

#### O oybuncmes.

Аже кто оубиеть Княжя моужа вЪ разбои, а головника не ищють, то вирьвноую плашипи, в в чые иже вырви голова лежить, то 3К. гривень; паки людинь, по сорокь гривень. 4Которая вьрвь начнешь плашиши дикоую атетыстве фида омиком тоу вироу, занеже безь головника имь бплашиши; боудешьли головникь ихь вь вырви, то зане к нимь прикладыважнь, тогоже драя имв помогани головникоу, любо си дикоую вироу. Нь сплатиши имь вьшбчі М. гривень, а головничьство, а то самому головникоу, а вь М. гривень темоў заплатити из дроужины свою часть. Но шже боудень оубиль или вь свадь, или вь пироу явлено, тв тако темоу платіти по 7вырви нынь, иже ся прикладываживь вирою.

Оже станеть без вины на разабои.

Воудеть ли сталь на разбои безь всякоя свады, то за разбоиника людые

<sup>1.</sup> пируть Ш., плицють к., полицоуть В. 2 впрноую В., впрную К., впрное Ш. 3. Такв, жажется, стоить вы подл.; у К. и В. врные П. 4 Вы подл. перыя буква недописана. 5. толико К. 6. платыти боудеть; любо голов. К. 7. Можеть быть вервникий, ибо у К. и В. вервиний.

не платять, нь выдадять и всего сь женою и сь дътьми на потокь, а на разграбление. Аже кто не вложиться вь дикоую виру, томоу людые не помагають, нь самь платить.

#### А се <sup>2</sup> покони вирынии:

А се покони вирнии были при Ярославъ: Вирьникоу взяпи З. въдерь солодоу на недълю, шже швынь, любо полоть, или В. ногать, а въ среду зкоуна, шже сырь, а въ пятничю такоже; а коурь по двое на день, а жлъбовь З. на недълю, а пшена З. оубороковь, а горохоу З. оубороковь, а соли З. голважень: 4тото Вирникоу съ штрокомь; а кони Д., конемь на роть соути швысь. Вирникоу И. гривень, а І. коунь перекладыная, а метелникоу ВІ. векши, ба съсадная гривна.

#### W 78 upax 8.

Аже боудеть вира в П. гривень, то Вирникоу SI. гривень, и I. коунь и ВІ. в в кше; а впереди съсадная гривна, а за головоу Г. гривны.

<sup>1.</sup> самаю его Б. 2. Вывсто сего слова у В. поклоны, тоже у Ш. 3 рёзана В., рёзаноу Ш. 4. то ти Б. 5. метальникоў Б. 6. сладиах К. 7 оурочёх к. 8. Вывсто переды схаданах у Б. перекладнах.

#### **О** Княжи отроцъ.

Аже вы Княжи отроць, или вы конось, или вы поварь, то М. гривены; а за Тиоуны за отницным, и за конюшим, то П. гривены; а вы сельскомы Тиоуны вы Княжи, или в ратаинымь, то ВІ. гривны; а за рядовича Е. гривены, такоже и за боярескы.

#### Ф ремьствыниц В.

"А за ремьствыника и за ремьствыницю, то ВІ. гривне; а за смерди и холопь Е. гривень; а за робоу Б. гривень; а за гкормилца ВІ. гривень и за кормилицю, хотя си боуди холопь или роба.

#### 300 же съвержеть виру.

А wже сввержеть виру, тв гривна коунь свметная штрокоу, а кто чи кльпаль, а томоу дати дроугоую гривноу,

<sup>1.</sup> Вы подл. первая буква недописана и прибавл. изы Б. 2. искормилича Б. 3. Переды симы вы подл. недоспаеты противы списковы Б. и К. цылой статый ш поклепной виры, которая здысь приводится изы перваго: аще на кого боудеты поклепная вира, то шже боудеты (не будеты К.) послоухивы З, щожы выведеты (выведуть К.) вироу, то ти имоуть выроу: паки ли Варягы или ниы кто, то два (тогда К.): а на костыхы (и по костехы К.) и по мертвецы не платити виры, юже имени не выдають и не виають егш. 4 исклепаль Б.

а wm твиры помоченаго Ө. коунв. Искавше ли гослоуха, и не налвзоуть, а истьца начьнеть головою клепати, то эти имв правьдоу желвэо. Такоже и вв встхв тяжахв, и вв татов, и вв поклепв, сже не боудеть лица, тв тогда даті этемоу железо изнвеолв до полоугривны золота. Ажели мыв, то на водоу, сли до двою гривноу; аже мыв, то ротв ити темоу по свов бкоуны.

#### Оже кто оударить месемь.

Аже кто оударить мечемь, не вынезь иего, или роукоятью, то ВІ гривне продаже за шбидоу; шжели вынезь мычь, а не оупінеть, то гривноу коунь. Аже кто кого оударить батогомь, любо чащею, любо рогомь, любо тыльснию, то ВІ гривнь; не тырпя ли противоу томоу, воударить мечемь, то вины имоу в томь ньтоуть. Ащели оупінеть роукоу и шппадеть роука, или оусьжнеть, или нога, или шко

I. верви В. 2. Может выть послоукан; у К. и В. послоука, а. 3. Дати В. и К. 4. воудеть и исправа (и выше выбото правьдоу у В. исправа) желью В. 6. коуны, а соудными коунами ростоу ныть В. 7. вынзеть В. 8. тиеть В.

<sup>2</sup>или не оупьнеть, шв <sup>2</sup>полвиры, К. гривенв, а томоу за <sup>3</sup>въкв І. гривенв. Аже пъръсть оупьнеть кыилюбо, то Г. гривны продаже, а самомоу гривна коунв.

## Оже придеть кроваво моужь.

Оже придешь крbвавb 4 моуже на дворь, или синь, то видока темоу не искати, нв платиші темоу продажю Г. тривны; или не боудеть на немь знамения, по привести емоу видокв. слово прошивоу слова, а кто боудеть началь, томоу платити З. коунь. Ачеже и крввавь придеть, или боу еть самь почаль, а выстоупять послоуси, то то темоў заплатежь, шже и били. Аже оударить мечемь, а не зоутнеть на смершь, що Г. гривны, а самомоу гривна за раноу, шже лъчебною; потьнешь ли на смершь, що вира. Или пьхнешь моужь моужа, любо к собъ, любо wm ceбb, любо бпо лицю оударишь, или жердью оударишь, а видока два выведоуть, то Г. гривны продаже. Оже боудеть Варягь или Кол-

т. В подл. опибкою поставлено: нан не оутънеть; у В. нстнеть, у К. нстъннеть. 2. полоченріе Б. и К. 3. евкоу Б. 4. моуже выбот то моужь. 5. потисть В. 6. палицею В.

бягь, mb полная видока вывести, й идета на роту.

## О селялых г.

Аже челядинь съкрыються, а закличють и на твргоу, а за три дъни не выведоуть его, а гознаюти и гтретии день, ть свои челядинь пояти, а шномоу платити Г. гривны продаже.

Оже кто евсялеть на сложь конь.

А wже кто ввсядеть на чюжь конь не прашавв, то зГ. гривны. Аче кто конь погоубіть, или шроужие, или портв, а заповбсть на твргоу, и последь познаеть вв своемь городь, свое емоу лицемь взяти, а за шбидоу платити емоу Г. гривны. Аже кто познаеть свое, что боудеть погоубиль, или оукрадено оу него что, или конь, или портв, или скотина, то не рыци: се мое, нв поиди на своды кдв еси ввзяль? свведитеся, кто боудеть виновать, на того тапьба снидеть; твгда шнь свое ввзметь, а что боудеть сь нимь погыбло, 4тоже емоу начнеть платити. Аче боудеть ко-

и Правильные поэнають, какы у Ш. 2. Вы сп. Б. и Ш. ясные: ех трет, у К. на трет.; но предлогы часто вы древникы сочинениямы выпускается. 3. У К. кажется правильные: то грыска; у Б. то шана грыска продажи. 4. тойже Б.

невый тать; а выдати Князю на потокь; пакы ли боудеть клътьный тать, то Г: гривны платити темру.

### W CBQ A B.

А wже боудеть во шдиномь городь, то иті испьцю до конца того свода; боудеть ли съводь по землямь; то ити емоу до третьяго свода, та что боудеть лице, то томоу платити третьемоу, платити коунами за лице. А съ лицемь ити до конца сводоу, а истьчю жьдати прока; а кдъ снидеть на конечняго, по томоу все платити и продажю.

#### Wmams6 .

Пакы ли боудеть что татебно коўтиль вы тыргоў, или конь, или тырты, или скотиноў, то выведеть свободьна моўжа два, или Мытника; аже начнеть не знати оу кого коўпиль, то ини по немытымь видокомы на тыргоў на ротоў, а истыцю свое лице взяти; а что с нимь погыбло, а шого темоў жельти, а шномоў жельти своихы коўны, зане не знатеть оў кого купивы. Познатет ли на долзь оў кого купивы, то свою коўны вызметь, и семоў платити

is Bubemo a tmo y B. aues. 2. Bubemo naamumis

что оу него погыбло, а Князю продажю.

## О селядинь.

Аже кто познають челядинь свои оукрадень, а поиметь и, то шномоу вести и по чоунамь и до претьяго свода; пояти же челядинь вы челядина мысто, а шномоу дати лице, чить идеть до конечьняго свода, а то весть не скоть, не лав речи: не выдь оу кото весть коупиль, нь по языкоу ити до конча; а кар боудеть конечнии тать, то штать воротить челядина, а свои поиметь, и проторы томоуже платити, а Князю продаже ВІ. гривне вы челядинь зили оукрадыте.

#### O CEOAB.

А и-своюго города вв чюжю землю свода нвтоуть, нв такоже вывести мемоу послоухы, любо Мытника, передв кымьже коупивыте; то истьцю 4личе взяти, а прока юмоу жельти, что с нимв погыбло, а шному своихв коунв эжельти.

<sup>1.</sup> кунамъ К., конамъ Б.; в) сп. Ш. все сіе місто читается такі: то къ ономоу вести, оу кого то боудеть коучиль, а тон сл ведеть ко дроугомоу, даже доидеть до третьего и т. д. 2. Выбсто шть читай ать, какі у К.; у Б. а то. 3. Віз сп. К. или ніті, у Б. місто сіе читается такі: или сукрадень или суведень есть. 4. Тоже что лице, какі у К. и Б. 5. жельти дондеже калезеть Б.

#### W mambbs.

А wже оубьють кого оу кльти, или оу которои татьбы, то субьють вы пса мьсто; wжели и додьржать свыта, то рести и на Княжь дворь; ожели оубиють и, а оуже боудоуть видыли людие сывязана, то платищи в томь ЕІ. гривне. Аже крадеть кто скоты вы хлыт, или клыть, этоже боудеть шинь, то платити темоу Г. гривны и что Л. кунь; боудеть ли ихы много, то всымь по Г. гривны и по Л. коунь платити.

#### . W татьб Б же.

Аже вкрадеть скоть на поли, или швци, или козы, или свиные, <sup>7</sup> д. коунь; будеть ли ихь много, то всьмы по д. кунь. Аже вкрадеть гоумьно, или жито вы ямь, по колико ихь боудеть крало, то всьмы по Г. гривны и по Л. коунь; а оу негоже погыбло, по шже боудеть лице, то лице поиметь, а за льто вызметь по полоугривны; пакы ли лица не боудеть, а боудеть быль

<sup>1.</sup>  $oy \pi p \alpha Aem \pi$  В. 2.  $\pi A \pi m n$  В. 3. Вмбсто  $mow \pi e$ . 4. no нвтв вв проч. спискахв, и оно кажется лишнее. 5. Послв  $\pi v \pi z$  вв подл. внесены и зачеркнуты слова:  $\alpha$  оу негоже погмбло, взятыя изв 21 строки. 6.  $oy \pi p \alpha Aem z$  В. 7. Передв  $\tilde{g}$ . у К. и В. стоингв mo. 8.  $\kappa p \alpha Aoy m z$  Б.

Княжь конь, то платиті зань Г. гривны, а за инбко по дво гривно.

## А се очроин скоточ.

Оже за кобылоу З. коунь, а за воль гривноу, а за коровоу М. коунь, а за претьякоу Л. коунь, а за лонь щиноу польгривны, а за пеля Е коунь, а за овыно Е. коунь, а за порося нотапа, а за овыно Е. коунь, а за борань ногапа, а за жеребець, оже не высъдано нань, по гривна коунь, а за жеребя 5. ногать, а за коровие молоко 5. ногать: по ти оуроци смърдомь, оже платять Князю продажю.

## Оже боудоуть, хололи татые. Соудь. Княжь.

А wже боудоуть холопи тапью, любо Княжи, любо боярьстии, любо черньчи; их bже Князь продажею не казнить, зане соуть несвободьни, то двоици платиті истьчю за шбидоу.

## А шже кто скота едзиндеть.

А wже кіпо візищеть коуні на дроузі, а whi ся начнеть запирати, то wже нань выведеть послоуси, то

<sup>1.</sup> Кажещся правильное ў како у Б.; у К., 5 ногл: 2. 3 ногл К.; а во сп. Б. г ногаты.

ти поидоуть на ротоу, а whb вымрть свое коуны; занеже не даль тему за много льть, то платити темоу за обидоу Г. гривны.

Аже кто коупьць купцю дасть вы коупьлю коуны, или вы гостьбоу, то коупьцю переды послоухы коуны не имати, послоуси емоу ненадобы, ны ити емоу самомоу роты, шже ся мочнеть вапирати.

#### О поклажан,

Аже и по поклажай кладеть оу коголюбо, то тоу пислоуха нетоуть; нь иже тначнеть болщимь кльпати, томоу ити роть, оу кого то льжаль товарь: а толко еси оу мене положиль, занеже емоу оболого дьль и корониль товарь его.

## W p # 3 #.

Аже кщо коуны дающь вь рьзь; или знасшавь на медь, или жишо вь эпросопь; що послоужы юмоу сшавищи, како ся боудешь рядиль, шако юмоу юмащи.

<sup>1.</sup> Bb noga. naumems. 2. Unman coacso Ažaar, y B. coaso 20Ažaa, aaz, y K. coino 20Ažaz. 2. meaz ez nacmaes B. 4. npnconx K. u B.

# Ф мёсяцынёмь рёзё.

А мѣсяцьный рѣзь, шже за тмало, то имати темоу; заидоуть ли ся коуны до тогоже года, то дадять темоу коуны вы треть, а тмъсяцьны рѣзь штгръноути; послоуховь ли не боудеть, а боудеть коунь Г. гривны, то ити темоу про своте коуны ротъ; боудеть ли боле коунь, то рчи темоу тако; промиловаль теси, шже теси не ставиль послоуховь.

# **A** СЕ ОУСТАВИ ВОЛОДИМИР.

А се оуставиль Володимирь Всеволодичь, по Святополче сызвавь дроужиноу свою на Берестовомь: Ратибора тысячького Кышевского, и Прокопию Былогородьского тысячького, Станислава Пьреяславьскаго тысячького, Знажира Мирослава, Иванка Чюдиновича, Ольгова моужа, и чоустави люди до прытынго рыза, шже шемлеть вы рызы бкоуны. Аже кто вызмыть два

<sup>1.</sup> жалш дній Б. 2. жёсячные рёзы погремоути Б.; жёсячный рёзв погренути К. 3. Слёдующія собственныя имена разділены согласно св подлинникомь. 4. Вы спискахы К. и Б. и оустасили до. 5. Вибсто рёзру К. треть. 6. коуны ва рёзы ва треть Б.

рвза, тв то взяти имоу чисто, пакыли вызмень три рвзы, то иста имоу не взяті.

### Q p \$ 3 \$.

<sup>2</sup>Аже кто юмлеть по I. коунь шт льта на гривноу, то того не штметати.

## **Q** закул ±.

<sup>3</sup>Аже закоупь бъжить wm <sup>4</sup>господы, то wбъль; <sup>5</sup>идеть искать коунь, а явлено ходить; или кb Князю, или кb соудиямь бъжить, wбиды дъля своего господина, <sup>6</sup>нь про то не <sup>7</sup>роботиять иго, нb дати имоу правьдоу.

## W ROCAOY III b C m 6 A.

<sup>8</sup>На послоущьство холопа не скадають, но wже не боудеть свободьнааго, то по ноужи ти сложити на боярьскаго <sup>9</sup>Тиоуна, а на инъхъ не складывати.

## Обородь.

А вb малb тяже по ноуже сложити на закоупа. А кпо порывьть бородоу, а выиметь знаменые, а вылbзоуть людые, то ВІ. гривнь продаже;

<sup>1.</sup> Выбсто исто и ниже иста у В. истое. 2. и 3. Первая буква недописана вы подл. и прибавлена изы проч. списковы. 4. исподаря В. 5. идетъ ли К. и В. б. у К. то, у В. то ежоу. 7. роблитъ В. 8. А послоушество на холона не ескладывай В. Послъднее слово вы подл. выроятно поставлено отибною выбсто складають. 9. тивоуна, на дворскаго, а на В.

аже лезь людии, а вы поклепе, me ньтоу продаже.

## W 30 y 6 t.

Оже выбьють зоубь, а крывь оувидять оу него вы рть, а люді выльвоуть, то ВІ. гривнь продаже, а за воубь гривна.

## 100 ббрти.

Аже оукрадень кіпо зборть, пю ВІ гривно продаже. Аже боудень росочена земля, или на земли знамению, имьже ловлено, или соть, то по вырви искати во собо шатя, любо платіти продажю.

Аже разнаменають бърть, то ВІ. гривнъ. Аже межю перетнеть борътьноую, или рольиноую розореть, или дворноую тыномь зперегородить, то БІ гривнъ продаже. Оже доубъ чтеретнеть знаменный или умежьный, то ВІ, гривнъ продаже.

#### A CE HAKAGAM.

А се наклади ВІ. <sup>6</sup>грівноу, штрокоу даб гривнб и К. коунь, а самомоу техапи сь шпрокомь на двоу коню,

<sup>1.</sup> Вывсто ш бърти у Б. ш 606р в. 2. Вывсто борть у К. и Б. бобр в, и квжется правильные. 3 переты и и и в Б. 4. посвиеть К. 5. межный подшиеть, то Б. 6. Правильные грнень; но во всыхы трехы спискахы, ежели не предположить, что вы предыдущей рычи говорится в накледныхы 12 гравнахы должныхы судьь, то смыслы не понящень.

тоупи же на ропо швьев, а мясо дапи швьно или польшь, а инемь кормомь, ипо има чрево врзметь. Пюсчю I. коунь, перекладнаго Е. кунь, а за мохо дво погать.

#### Ожень,

Оже кпю оубыеть женоу, то трмы же судомь соудити, якоже и моужа; юже будеть звиновать, то польвиры, К. гривень. А вы холопь и вы рюбъ виры ньтоуть, нь юже боудеть без вины оубыень, за холопь оурокь заплатити, или за робоу, а Князю ВІ. гривнь продаже.

#### W 3 a A H H H H ...

Аже оумреть 4смердь, пто 5заднина Князю; аже боудоуть двчери оу него дома, пто даятии часть на нь; аже боудоуть за моужемь, пто не дати имь части.

600 задинии боярыстъи и w аружиннъ.

Аже вы боярыхы, или вы дроужины, то за Князя задница не идеть; ны шже

<sup>1.</sup> Тоже чио сыпати, как у Б. 2. В сп. К. имецт, у Б. писцоу. 3. Тоже у К. и кажешся правильно; в сп. Б. виновата. 4. смердъ без детей, то Б. 5. В списк Б. здось и вездъ вибсто слова задиния поставлено сстатонъ, изключая одного моста. 6. К сему мосту отнесены в в подл. стоящія внизу на поль слова: а се ш задиний.

не боудеть сыновь, а двчери ввзмоуть. Аже кию оумирая роздвлить домь, на томьже стояти; пакыли без рядоу оумреть, тв все двтемь, а на самого часть дати здуши. Аже жена сядеть по моужи, что оу своих в двтей взять часть, а что на ню моужь ввзложить, тв томоу гостожа есть, а заднича еи моужня ненадобь. Боудоуть ли двти, то что първои жены, тв то ввзмоуть двті матери своей, любо си на женоу ввзложиль боудеть; шбаче бматери своей ввзмоуть. Оже боудеть сестра вв дому, тв то задница ченадобь, нь шта-дять ю за моужь братья, како си могоуть.

А се w жень, wже вебрееться сьльти по мужи.

А юже жена <sup>9</sup>в врчеться свавти по моужи, а ростеряють добыщокь, и поидеть за моужь, по платити юи

<sup>1.</sup> ДОМВ свой дётемв, на К; домв дётямь своимь, на Б. 2. В в сп. К. и Б. всёмь.
3. по догий Б. 4. Все нижесльдующее мъсто у
Б. читается такь: по дати на но часть, а ог
своих в дётей взяти часть: а что; у К. то дати
на но часть, а что. 5. Посль сего отивною вы
подл. написано еще разы что. 6. матере своея,
и то езмутъ К. 7. не нмати К. и Б. 8. В в сп.
К. здъсь и ниже върсчется. 9. шоорчется Б.

вьсе дътемь; не хотьши ли жи дъти начноупь тни на дворь, а шна начьнеть хоптти всяко и съдъти, то твориши жи всякоу волю, а дбитемь не дани воле. Нь что и даль моужь, сь півмьже и съдъти, или свою часть выземыми съдинь же, а материя часть дъшемь ненадобь; нь комоу маши дасть, томоуже взяти; дасть ли встмь, пю все роздтлять; безь. зязька ли оумрешь, то оу кого боудеть на дворе была, и кпо ю кррмиль, то помоу взяпи. Аже боудоупь двою моужю дъпи, а шдинои зматтери, а **ж**немь свою со Боудень ли пошеряль своиего иночима что, а шнъх в штца, а оумрень, то 4возгоронинь браньи, нань же и людые выл рзупь, что боудеть штець тего истеряль иночимля, учто емоу своего шпца, по държать. А матери копорыи сынь боудеть блобрь, помоуже дасть свое; аче вси боудоуть ем сынови лиси, а дъчери можеть дати, кто ю кррмить.

<sup>1.</sup> Можеть быть и, как у К. 2. Так вы подл. вибсто лямка. 3. Послы слова жатери вы подл. пропускы: вы сп. К. слыдуеты: то онымы своего отна задина. 4. возворотити братоу К. и В. 5. а что К. и В. б. добры перваго ли мужа, дроучаго ли К., у В. почши тоже.

## А се очроси судебнии.

А се оўрочи соудебний: шт виры 6. коунь, а <sup>1</sup>Мятелникоў 6. въкошь; а шт бортьной земли Л. <sup>2</sup>коунь; а <sup>3</sup>шньхы всьхы тяжь комоў <sup>4</sup>помогоўть <sup>5</sup>по Д. куны, а Метелникоў <sup>6</sup>Я. въкошь.

## О задници.

Аже брашья росшяжющься передв Княземы шзадницю, що кошорый дрчькый дыши и ихы дылишы, що шомоў взящи гривна коўны.

# Оуроги ротнии.

А се оурочи рошнии: фт головы Л. коунь, а фт боршьной земли Л. коунь бес трей коунь; такоже и фт ролеиной земли и фт свободы Ө. кунь.

А се ѝ коупци, wже истопиться.

<sup>8</sup>Аже которыи коупьць, шедь кдьлюбо сь чюжими коунами и истопиться, любо рать выметь, любо штнь; то не насилити емоу, ни продати его;

<sup>1.</sup> Забсь и ниже у Б. жетальникой, у К. жетельнику. 2. У Б. все сіе мбсто читается тако:
коўнь, а метальникой ві выкошь: а іот ралейныя земли такожь: а шт свободнеше челядинь в коўнь, а метальникой в еыкошь. 3. Вы
сп. К. оть нижых оть всёмь; у Б. почти тоже.
4. пособять Б. 5. Выбсто по можеть быть то:
б. по 5 Б., в К. 7. Должно читать дычький насты;
у К. аытьскы маеть, у Б. аытьскій насты.
8. Вы подл. первая буква недописана:

нь како почнеть шт льта платити, такоже платить, занеже пагоуба шт Бога есть, а невиновать есть. Ожели пропыеться или пробиеться, вы безоумии чюжь товарь чиспорышть, то како любо тымь, чые то коуны: жьдоуть ли емоу, а своя имь воля, чли продадять ли, своя имь воля.

#### W AOA35.

Аже кто многымь должень боудеть, а пришедь гость изь иного города, или чюжеземьць, а не въдая запоустить вань товарь, а штять начнеть не здатии чтости коунь бему, а първии должьбити начьноуть емоу запинати, не дадоуче емоу коунь, то вести и на торгь и продати и; штдати же първые гостины коуны, а доматьнымы что ся шстанеть коунь, тъмые ся подълять; пакы же ли боудоуть Княже коуны, то Княже коуны переже взяти, а прокь вы дъль. Аже кто много реза ималь, то томоу вне имати.

т. Потравния В. 2. Кажешся или лишнее, и его ившь вы прочихы спискахы. 3. Послы сего слова вы подл. поставлено ощибкою еще жичнеть. 4. Чишай гостю, какы у К. и Б. 5. Выбсто коуня у Б. товаря. 6. Слова жжу ныть вы проч. спискахы, да и вы самомы дылы оно лишнее. 7. дол-жинцы Б. 2. не ижати куня К.

# **О** закоу π ъ.

Оже ролбиныи закупь оу господина боудеть, а погоубить воискым конь, то не платіти темоу; нь теже даль темоу господинь плоугь и бороноу, шт негоже ковоу темлеть, ть по погоубивьши темоу платити. Ожели господинь штслеть тего на своте шроудые, а погынеть без него, того темоу зне платити.

## **О** закоч л Е.

Оже изъ 4хлъва выведоуть, то закоупоу того не платити; нъ иже погоубить на поли, и въ двиръ не въженеть, и и не затворить, кдъ темоу господинъ велить; или шроудия своя дъя, а того погоубить, то то темоу платити.

Аже господинь вперешбидить закоупа, <sup>7</sup>а оувъдить враждоу иего, или шпарицю, то то имоу воронити, а за шбидоу имоу платіни имоу в 3. коунь;

<sup>1.</sup> свойскій конь Б., войскы и конь К. 2. копоу К. и Б. 3. не платити господиноу Б. и К.
4. хлева или изъяхбол вывед. Б. 5.  $\alpha$  К., или Б.
6. преобидить К., прішбидить В. 7. Вв сп. Б.
все нижестраующее місто читается такі: оуведеть враждоу и оутвердить ціноу,  $\alpha$  введеть
копоу егш, или штарицоу; но у К. кажется правильніве: и оувредить ціну его, или отарицю.
8. Вь обоихь спискахь  $\tilde{\beta}$ .

пакы ли прииметь на немь коунь, то шлять емоу воротіпи коуны, что боудеть прияль, а за шбидоу платити емоу Г. гривнъ продаже. Продасть ли господинь закоупа шбыль, то гнаимето свобода вы всехы коунахы, а господиноу платити за шбидоу ВІ. гривнъ продаже. Аже господинь быеть закоупа про дъло, то без вины есть; быеть ли не смысля пьянь без вины, то якоже и вы свободнемь платежь, такоже и вы закоупь.

### W xoxont.

Аже холопо "шобльный выведенны конь чий любо, по планиний заань В. гривно. )

Ø закоупъ.

Жакоупћ. — Жже оувћдеть что, то господино во томь, но чже чиндо налозоупа, то заплатить бпереднии господино его, конь, или ино что боудеть взяло, чемоу холопо вшбыльный пакы ли господино не хототи начнеть платити зань, а продасть и, штаасть

<sup>1.</sup> У Б. найминоў, у К. захоўну, что значить ітоже: 2. тобелжый Б: 3. жана господний его К. 4. Посль шже отновною вы подл. написано еще госпоминь. 5. недё Б., едё К. 6. Вы спискы К. правильные предм; у Б. пережя. 7. а емоў Б., межу К. 8. шбелмый В.

же переди или за конь, или за воль, или за поварь, что боудеть чюжего взяль, а прокь темоу самимоу взяпи собь.

# А се шже хололд оударить.

Аже холопь оударины свободна моужа, а оубъжить вы хоршмы, а господины што не выдаснь, то планині зань господиноу ВІ. гривны; а за пібмы аче кды налызьть оудареный ты своюго истыча, ктоже што оударилы, то Ярославы былы оуспіавилы и оубити; ны сынове што оуспіавины по штіци на коуны, любо и бити розвязавше, или взяти гривна куны за соромы.

## А се ш борти.

Аже борть <sup>2</sup>подътнеть, то <sup>3</sup>Г. продаже, а за дерево польгривнь. — Аже <sup>4</sup>бчелы выдереть, то Г. гривне продаже, а за медь, шже боудоуть бчелы нелажены, то І. кунь; боудеть и шлекь, то Е. коунь; не боудеть ли та-тя, то по сльдоу женоуть: <sup>5</sup>Аже не

<sup>1.</sup> коуны, пли влясти, с любо Б. 2 постчетт К. 3. Посль Г. вы подл. пропущено слово гривны, находящееся вы обоихы спискахы. 4. Здысь и ниже, вмысто пчелы, какы у К. и Б. Вы Малороссіи и теперь говорять бажолы. 5. Кажется вы подл. невырно; у К. аже будеть слёды не боудеть ли слёда; но у Б. правильные: аже боудеть слёды.

боудень слъда или къ селоу, или к товароу; а не чинсочать шт себе слъда; ни ждоунь на слъдь, или шнобиються, ть итъмь планити пнанбоу и продажю. А слъдь гнани съ чюжими людии, а с послоухы; аже погоубять слъды на гостинци на велицъ, а села не боудень, или на поусте; кдъже не боудень ни села ни людии, то не илатити ни продаже ні татьбы.

O c.n. E p A E.

Оже смердь моучить смърда безв Княжя слова; то Г. гривны продаже; а за моуку гривна коунь. Аже штнищатина моучить; то ВІ. гривне продаже; а за моукоу згривна. — Аже лодью оукрафеть, по 43. коунь продаже; а лодию лицемь воротити; за за морьскоую лодыю Г. гривны; а за набойноую В. гривне; а за челны И. коунь; а за строуть тривна:

О пересесех ї.

<sup>6</sup>Аже <sup>7</sup>перешнень вырвы вы перевесы; по Т. гривне продаже, <sup>8</sup>а за вырвы грив-

<sup>1.</sup> Шсочать В., осочать К. 2. гостинници К.; гостинниць В.; но вы подл. кажейся правильные гостинии. 3 гривна коупь В. 4. Вы обоихы спискахы ў. 5: а не боудеть ли лицемь, то за В: Б. ащё кто посьчеть верею, нли В. 7. потнеть К. 8. а господарю за верею и за верев В:; а господиноў за верев К:

на кунь. Аже кто оукрадеть вь тчетем перевесе или соколь, или ястрябь, то продаже Г. гривны, а господиноу гривна; а за голоубь Ө. коунь, а за коуря Ө. коунь, а за зоуповь Л. коунь, а за гоусь Л. коунь, а за лебедь Л. коунь, а за жеравь Л. коунь. А в сень и вы дровьхь Ө. кунь, а господиноу колико боудеть возь оукрадено, по иманти темоу по. В. ногать за возь.

# О гоумны.

Аже зажьжеть гоумно, то на потоко и на розграбежь домо него, переди пагоубоу исплатить, а во прочи Князю поточити и. Такоже шже кто дворо зажьжеть. А кто пакощами 4порежеть конь или скотиноу, то продаже ВІ. гривне, а за пагоубоу 5 гривноу оуроко платити.

<sup>6</sup>Ты тяже все соудять послоухы свободьными; боудеть ли послоух в холопь, то холопоу на правдоу не вылазіти. Нь шже хочеть испъчь, <sup>7</sup>или иметь и, а

<sup>1.</sup> vie.mb (у К. vse.mb) перестой песь В-2. Посав грноны вы пода. ощибною написано еще продаже. 3. оута В., оутау К. Д. заряжеть В. 5. господниц грноноц, а очрокь платыть В.; господниц очрокь платить К. 6. Вы пода. первая буква недописана и прибавлена изы К.; у В. Ать. 7. Вы пода. кажется правильно; у Б. и иметь нарежать таки; у К. иметь нарежа тако.

река тако: по сего речи темлю тя, нь азы темлю тя, а не холопь, и темете и на жельзо. Аже обинить и, темьлеть на немь своте; не обинить ли тего, а платити темоу гривноу за моукоу, за по холопьи речи яль и, а жельзнаго платити М. коунь, а мечникоу Е. коунь, а польгривне Дьтычьскомоу: то ти жельзный оурокь, кто си вы чемь темлеть. Оже иметь на жельзо по свободьных в любо что троможение ночное, или кымы любо образомь, аже не ожыжеться, то про моукы не платити темоу, нь одино жельзноге, что будеть яль.

## А се закладаюте городо.

А се оурочи городникоу: закладаюче городьня, коуна взяти, а кончавше ногата; а за кормb; и за вологу, и за мяса, и за рыбы, 3. коунb на недълю, 3. хлъбовь, 3. оубороковь пшена, 3. лоуконь швса на Д. кони; имати же темоу, донель городь бстроубять, а солодоу дадять темоу шдиноу 1. лоуконь.

<sup>1.</sup> Выбсто неметь. Послодняя буква, находящаясп во подл. неродко ставишся во древи. рукоп. за в. 2. Читай зане, како во обоимо спискамо. 3. за панана К. 4. приможение К. и В. 5. кто и К. и В. 6. сроубита В.

## А се очроци мостыникоч.

А се мостьникоу оуроци: помостивьше мость взяпи чтп І. локоть по ногать. Аже починить моста ветжаго, то колико городень починить, то взяти емоу по кунь шт городне; а мостьникоу ехати самомоу сь штрокомь на двоу коню, взяпи Д. лоукна швса на недълю, а всти что можета.

### 300, задня 11, и.

Аже боудоуть робые дъти оу моужа, то задницъ имь не имати, нь свобода имь сь матерью. Аже боудоуть вь домоу дъти малы, а не 4джи ся боудоуть сами собою печаловати, а мащи чимь поидеть за моужь, то чтокмо имь ближеи боудоуть, томоуже дати на роуцъ, и сь добытькомь и сь домомь, донелъже вызмогоуть. А поварь даті <sup>7</sup>передь людьми, а что съръзить товаромь тъмь, ли приго-

<sup>1.</sup> святи емоу сот дела В. 2. отв пятя К. 3. О вадинуе, сирече со сстатент В.
На первое слово Б. делаето замочаніе, что оно во
всехо бывших у него списках в поставлено вместо сстаток; а сіе только во одномо находится, но оба значато одно и стоже. — Во подл. после
слова с вадиную внизу вынесено: с холопенте
детен (читай детяхт). 4. Должно быть дюжи,
како у Б. 5. у К. и Б. ихл. б. читай кто, како
у К. и Б. 7. переде добрыми людьти Б.

епипь, то то тему собь, а истыи поварь ворошить имь, а прикоупь темоу собь, зане кърмиль и печаловалься. Аже шт челяди плъдь, или шт скота, то то поимати лицемь, что поималь боудеть; гили истеряль, это то темоу все платити дътъмь тъмь. Ачеже и штыцимь прииметь дъти съ задъницею, то такоже тесть грядь, а дворь безь дъла штынь всяко мышемоу сынови.

## Ф холольстве.

Холопьство шбылное трое. Оже коупить, хотя и до полоугривьны, а послоухы блоставять, а ногатоу дасть передь самьт, гхолопомь. А второе жолопьство: поиметь робоу безь рядоу; поиметь ли ся сь рядомь, то како боудень ся рядиль, на томьже стоить. А се треньее холопьство: тиоуньство без рядоу, или привяжеть к собь ключь без вдрядоу, или с рядомь, то како ся боудень рядиль, на тимьже стоить.

<sup>1.</sup> все К. и. Б. 2. что ян боудеть растеряль К., у Б. тоже. 3. то то все К., то все Б. 4. рядь. якиже изрядиль Б. 5. всячому К. 6. Кажется правильные поставить, какы у К. и Б. 7. холопомь, а не без неги Б. 8. Читай рядоу.

тдаче не жолопь, ни по жльбе фобощиль, ни по придатпьць, нь шже зне доходять года, то ворочати темоу милость; штходить ли, то невиновать есть. Аже холопь бъжить, а заповъсть господинь; же слышавь кто, или зная и въдая wже тесть колопь. и дасть юмоу хльба, или оукажеть јемоу поуть, то платити јемоу за ходопь Е, гривень, а за робоу 5. гривенb. Аже кто переиметь чюжь 4ходопь, и дасть врсть господиноу исго, пю имаши тему перетемь гривна коунь; не оублюдеть ли, то платити темоу Д. гривны, а пятая темоу переима; шже боудеть роба, тв Е. гривень, а шестая на перетемь штходить. Аже кщо своего холопа самь досочипься вь чиемь любо гродь, а боудеть <sup>6</sup>посад-никь не въдаль исто, що повъдавше имоу пояти 70у него штрокв, и шедьни оувязати и, и дати темоу вязебние І. коунь, а переима нъпоупъ. Аче

<sup>1.</sup> Начальных буквы вы подл. недописаны; вы обонхы снискахы стоить: Аст дачт. 2. работять К., а у Б. роба. 3. У Б. кажется правильные: не доходнить. 4. холопа, нап робоу Б. 5. Вы обоихы спискахы правильные городт, а у Б. прибавлено нан выхорожения. 5. намастиния Б. 7. смоу К.

оупоустить, собь имоу пагоуба, а не плашить в то ніктоже, прмьже и переима нътоупры. Аже кто не въдая чюжь холопь о срячеть, или звъсти дъеть, любо държить оу себе, чидеть шп него; по ипи юмоу роть, яко не врдаль есмь, жже есть холопь, а платпежа в томь нътоуть. Ачеже холопь кдь коуны звложить, а шнь не въдая бидаль, що господиноу выкоупати, али лишиписн его; вбдая ли боудеть даль, то коунь юмоу лишитися. Аже кто поустипь колопа вр торгь, а шдолжають, то выкоупати иего господину, <sup>7</sup>а не лишиться иего. Аже кшо вкрънеть чюжь холопо не въдая, то първомоу господину холопо поящи, а шномоу коуны имати рошь ходив-ше, яко не въдая есмь вкоупиль; господину же и товарь, а не лишатися

<sup>1.</sup> Посль слова очночетить должень быть вы подл. пропускь; у В. сльдуеть: и гонл; у К. очетря-лить и гонл. 2. ев томъ К. 3. пшевети Б., тоже у К. 4. Вы обоинь спискань должно быть правильные: у К. а отридеть, у В. а шты детъ. 5. еложить К., у В. егілжеть, б. даль Б. 7. а лишитися еги не лья в.; но вы спискы К. или лишитися его. 8. пренеть К., почнить В. 9. Послы слова почниль вы подл. больщой пропускы; у Б. сльдуеть: ев даль не боч детъ почниль, то почны ежоч лишено быть. Оже колопь быть добоч деть товара, то господниоч же и колопь и долгь, господниоч же и толопь.

его. Аже кто бъжа, а поемлень что соусъдне, или товарь, то господиноу платити зань оурокь, что боунень взяль. Аже холопь «крадены коголюбо, то господиноу выкоупати и, любо выдати и, съ кымь боудеть краль, а женъ и дътемь ненадобъ; а же боудоуть с нимь крали и хоронили, то всехь выдати; пакы ли а выкоупатель господинь; аже боудоуть свободнии с нимь крали зили хоронили, то Князю вь 4продаже.

I. Вмосто что соустант, нан у в. соустаней 2. покрадеть К. 3. ж Б. 4. Симв слономв ованчивается списоко Крестинина, а во подлинникъ послъ сего слъдующь еще 8 спрокъ, которыхъ разобрать нельзя; но изв двухв словь: жоторыж Киля довольно примошных в, видоть можно, что вто не то окончание, которое находится въ списвъ Болшина. Сей послъдній заключаенся сими CAOBAMH: WE VEROSTED NORTHED KOYHSI OY AN-Ach, a nobštremb 85 404 moy 10 sema10., ešpu ежоу не яти, яки и тати. А сверхв того кв семуже присоединена особая следующая статья, найденная издашелями во одномо только изо бывших в у никв списковь: Иже оутяжоутьсь моуць, а посъдить оу дворянына П ногать за тоу, моукоу:  $\alpha$  оу колокольници быють кноутомь,  $\alpha$  на тоу моукоу  $\Pi$  гривень.

#### III.

инифорь, Митрополить Рускій, прибыввь 1104 году Декабря 6го изв Гремьсяца вь 18 день вспунивцїи, тогоже шій на Кіевскую и всея Россіи Мипропопо семнаддатильтнемь правлении вь 1121 году скончавийся, быль сочинишелемь слъдующаго *Посланія* нь Владиміру II му. — Современная льтопись не даеть намыниканого своденія обо учености и жизни сего Архипастыря, изключая прашнаго изчисленія Епископовь, поставленных симь Митрополитомь вы разные города Рускіе. Но вы одной рукописи, содержащей вр себр весьма древній переводр богословскаго сочиненія Менодія, Епископа Пашарскаго, находящейся вы Синодальной библютент подъ No 375мb и писанной, по видимому, вь XVI въвъ въ малую чеппершку (копорыхъ содержить 498) на лощеной бумагь, весьма чоткимь и красивымь среднимь полууставомь (\*), со-жранены два Посланія Митрополита Никифора вь Владиміру Мономаху, драгоприныя для нась по разположенію самаго сочиненія, по слогу чистому и пріятному, а болье по описанію ду-шевных в качество кроткаго Владиміра. Первое изв нихв, обв отступленіи Латинв отв православной церкви, поместится ве семе издании; а впорое, писанное преда днема св. Пасхи ва

<sup>(\*).</sup> Древній списокі, сділанный сі сей рукописи, но не очень исправный, кранишся ві Тронцкой Семинарской библіонеків.

видь поучения, здысь теперь предлагается. Сечинишель выбравь машерію о пость, придличную времени, в в которое писано Послание, св великим в благоразумием в разсуждаеть о важности его; но находи неприличнымо бесодовать о томь св такимь Княземь, егоже благотестів вослита и лосто воздои, переходить вы началу добра и зла въ человъкъ, гдъ разсматривая душу какћ существо безплотное и господствующее, дъйствующее встии побужденлями человъческими, обращаеть внимание Князя кь пяти чувствамь, посредствомь воихь душа принимаеть впечатлівнія. Кроткій и истинный Пастырь, каковымь ві сочиненіи семь пред-ставляется Никифорь, находя по четыремь чувствамь непрешиновеннымь Владиміра, останавливается при патомв, и св особенною попечительностію совытуеть ему удаляться влеветниковь, не внимать ихь наущениямь и сь осторожностію доврять слуху. — Трже мысли и тоже чувства, какія обнаруживаются вр наставленіи (\*) Князя Владиміра своимо дотямо, видны и вр семь Послании Никифора, исполненномь благочестія и обильномь препрасными выраженіями, коего совіты, какі примітно, твердо напечаттаввались вы сердць Владиміра, украшеннаго добрыми нравы и прослуваго во побъдахв, по словамь современной ему льтописи (\*\*).

<sup>(</sup>С) Сохраненном монахом Лаврентієм во переписанной имо Несторовой латописи, во которой оно справедливо названо Поученьемь. Во 1795 году одино издраженной стой премерением Словесности издаль его во Сиб. во 4., со переводомо и примачаніями, подо названіемо Духовной В. К. Владиміра Всеголод вича мономама абтямь сегомы (\*\*) Лат. по Кев. сп. стр. 180.

## , п СО С Л АНІЕ

Никывора Митрололита Кіесскаго кв Великомоц Князю Володимироц, сыноц Всеволожю, сына Ярославля.

Благословень, Богь, и благословено свящие имя славы его, благословене и прославлене мои Княже! иже многыя ради своеа благоспій и челов вколюбіа, сподобивь ны доиши вь пречестныя дьни сіа, святаго поста, ихже яко строитель нашего спасеніа, вь душевное шчищение душь наших вызанониль есть, постився и самь, на извъщение есть, постився и самь, на извъщение своего въчеловъчения, М. двнии; не пость тръбоуя, но намь шбразь показоуя пшсть. Аще бо пръвое Адамь праштець постиль бы ся шт дръва разоумнаго, и заповъдь съхраниль бы владычно; то вторыи Адамь, Христось Богь нашь, не тръбоваль оубщ бы поста, но пръвато ради пръсщоупления непостившагося постися шнь, да пръслоушание раздроушить. Благодаръствимь оубо и поклонимся постивышагося Владыкоу, и посты намы вызаконившаго и быліе душевнам здравіа даровавшаго! Имже бо соугоубо есть житіе наще! словесно, и безсловесно, и безсловесно, и бесплотно, и тылесно. Да словесно. весное и бесплотное оубо божествено

нвкое есть и чюдно, и бесплотнаго естества касается; а безсловесное спірастнаго сего и сластолюбиваго, и того ради рать вы насы есть многа, и противится плоть духшви и духы плоти. Потрыбно есть оубо поистинь былие пшетное: ты бо кротить трлесныя страсти; ты шбоуздоваеть противная спремленіа и духови даеть піблес-ное покореніе; піи тако покаряется \*вящшее горшемоу, рекше души тібло. Тако иже ш поупів, и ш чрібсліть на-Тако иже w поупт, и w чртслтх в на-пихь, оунасиля я; эмуй оумертвится; и вы пишины пребываеть душа и вы ми-ры глоубоць, миры поженеть, иже вы нась, иже повельваемы глаголюще: миры встмы. От перваго же сего благаго и прочая благая вы насы зижджтся. Види-шили, w Княже мой, благовыный и кропкый! како посты основание есть добродытели; того ради вы всемы миры; якоже солнце высалы есть. И пры-стоупления оубо ради прастца вси языци посты творять: ини оубо по иномы времени; а дроуви вы ино время; а времени, а дроувіи во ино время; а швіи оубо боле постятся, шви мене; силоу же поста, яко неразоумніи, не разоумьжть; того ради во поустошь и непотребено посто ихо. Людіе же

<sup>\*</sup> Кажешся должно чишашь влщшему горшее, ибо первое слово ошносищся кb душь, а второе кb тbлу:

Христови святыи языкь, царские же священие, жребіи достояніа его, повьдаеть силоу поста сего, и вы правоврім живя благословляєть Бога, вразоумльшаго и, и прыдзрить, и приводить Господа w десноую себе, да ся не подвижеть, рекше да не смятется, и поглощены боудеть win стараго врага, нехопищаго нашего спасеніа. — И многа ина имбль быхь изрещи на по-живаніе поспіа; аще иномоу бы было писаніе се; а понеже к пюбь, добляя глава наша и всеи Христолюбивъи зем-ли, слово се есть: егwже Богь издалеча ли, слово се есть: егоже Богь издалеча проразоумь и пръдповель, егоже извоутпробы освяти и помазавь, от царское и княжьское крови смъсивь, егоже благочестие выспита и пость выздои, и святаа Христова коупыть из млады ногти очисти; то непотрыбно есть опость бесьдовати и и, и пачеже о не пити вина или пива вы връмя поста. Кто бо не высть твоего исправления сего? ни той, иже оптинждь невыжа, или нечовыственым, не разоумьеть ихъ. И чювьственыи, не разоумбеть ихв. видять вси и чюдяться. Вь шбразь же наказаніа, по церьковномоу оуставоу, ина нъкая изложимь твоемоу благовърію, и добрыхь ти источникь скажемь, от ниже наводняюща блатаа, истркають вр человрир по правдь творящимь благая, и истькають якоже благымь; ащели противны онихь, и по кривоу приложатся; то в пжть элобы и в ровь и вы пропасти оуклонится. Того ради внимаи себь, рекоша Книгы: внимаи словоу своемоу и дьлоу своемоу; неразлоучена бо сжть злаа от благыхь, но смышены сжть злобы сы добродытелми, якоже и плывель вы пшеници. И того ради подобаеть намы внимати, да не злобоу вы добродытелии мысто примемы красень бо мняшеся и добры видынемь, иже прастивающие оумертвивыи плоды, но имыше посредь втаины ловитвоу преслоущана. Ста оубо ныкое наслажение вложихомы вы слово, сыврышимы же и обыщана, да покажемы откжажесуть добраа и недобраа.

соупь добраа и недобраа.

Въда боуди, благиридный княже! божественымь вдохновеніемь сътворена
бысть душа, иже и по шбразоу Божію
създань быти глаголеть. Та душа шт
тріи частій есть, рекше силы имать Г.:
словесное, и вростное, и желанное. Сливесное оубо старье есть, и выше
встхь; посемоу бо кромь \*есмь встхь живопинь, тьмь бо неби и прочаа вся
сътворенаа разоумъхомь и к разоумоу

<sup>\*</sup> Выбодю есть чишай есты

Божію взидохимь, елико нась добрь словесное съблюдохомь. И вижь Авраама, како моужь сыи невъжа и звъздо-словіа придрожася, и оп звъзднаго хоженія и ши стоянія их в Творьца, и вброва вб Бэга. И предв шьмь Еншхь оугоди Богоу, и прьло-жися. И Мшусіи видь задня Божіа, и прми бо и шри на разоумь врзиде \*зижеля; и шстави \*\*нарицаци сынь дщере фарашновы, и избра шзлоблень быши тогда сь сжщими людми Божіими. Тако есшь словеснаго сила по †правьде съхраншимь его. Преждеже Деньсловесень сыи, и не по правдь пріимь словесное, но равень быши Богу пыщевавь, за гордость его спаде сь небесь с чиномь своимь. И Еллини, словесни соуще, и не съхранше словесное, ни добръ разоумъвше, на идолослоужение снидошя, и въроваща въ живопная, въ коркодилы, и въ козлы, и въ змуе, въ штнь, и въ водоу и въ прочаа. Впорое же простное, иже имать еже кв Богоу ревносить, и еже на Божіа врагы месть; есть же и св нимь ти злоба зависть, якиже и вь сливесньмь, благи-

<sup>\*</sup> Правильные зижителя. \*\* Чиш й нарицатися. † де принис но вы подл. новою рукою. †† Должево чишать злоба и.

върство и зловъръство. И вижъ, что съключися ит злаго: \*wmcmasusb Каинъ добродьтель простнаго, иже кы Богоу ревность, а элобоу избравы и зависть, и оуби брата своего Авеля, и вы З. иссужень бысть міценій шті Бога. Но Михсій не тако съхрани гибинаго, нь виды мяжа Егуптянина, біюща Жидовина, и оуби его, ревноспи ради Божіа. И пакы егда взиде самb на гороу кb Богоу, шспавивь доль люди сb Аарономь; и медлящоу емоу, на идолослоужение оуклонишяся людіе и телчи главт по-клонишяся, златомь и сребромь вы пещи штнемь сыліань. Сытедь сы горы, яже ношаше дыскы законныя сыкроуши раз-тнывався, и копіе самы вземь, ревно-сти ради Божіа, и дроугыя сы сшбою пріємь, много множество изби сы ними: ти тако Божіи гнывь оустави. Что же и финеесь Божіа ради ревности? И тыи шбрыть женоу иноплеменницоу, блждящи сы моужемь Изральтыниномь, шбою копіємь пробшдь, и оумертви, людское паденіе оустави, оубиваемомы безаконіа ради шт Мадіанить, и вымы-нися емоу вы правдоу; ста бо, рече: \*\*Финеесь и шцисти и преста сыча. Та-коже и Илья жрыця стоудныя Вааловы изрызавь, ревности ради Божіа, поклоницияся людіе и телчи глав поизръзавь, ревносии ради Божіа, по-

<sup>\*</sup> Вмъсто *шетавнев.* \*\* Псал. 105. ст. 30.

хвалень бысть. Разбоиници же избивающь и поганіи, но по злобь и имьніа желанію. — Третіе же желанное, иже до-бродьтель оубо имьеть, еже кь Богоу воиноу имьти желаніе, и забывати иньхь, и ш шномь промышляти про-свыщеніи, шт негшже сіаніе бываеть Божіе, и раздираенся врешище, по Пророкоу Давидови, глаголющи: шбратиль еси плачь мои на радость мнь, растрыке врътище мое, и препояса мя вь веселіе. Веселіе же ты ражается вь веселіе. Веселіе же пш ражается шт зла и спраданіа Бога ради; шт веселіа же того ростеть съмя животное, шт того чюдопівореніа, шт того прорицаніа бждоущимь, шт того человью Богоу по силь приближется, и по шбразоу и по пшдобію бываеть, и на земли сыи, по шбразоу създавшаго и Бога.

Оувъдаль еси, Княже человъколюбивый и кршткый! симь словомь тричястное душа. Оувъжь же слоугы ея, и ея воеводы, и споминателя; имиже слоужима бываеть, бесплотна

Оувідаль еси, Княже человітолюбивый и кроппкый! симь словомы причястное душа. Оувіть же слоугы ея, и ея воеводы, и споминателя; имиже слоужима бываеть, бесплотна соущи, и пріимаеть выспоминаніа. Та оубо душа сідить вы главіт, оумы имоущи якоже світлое око вы себі, и исполняющи все тібло силою своею. Якоже бо ты, Княже, сідя здіт в сей своей земли, воеводами и слоугами своими дінствоуещи по всей землі,

и самь ты еси господинь и Князь; тако и душа по всемоу тьлоу двиствоуеть пятью слоугь своихь, рекше пятью чювьствіи: шчима, сляхомь, шбоняніемь, еже есть ноздрима, вкоуше-ніемь и шсязаніемь, еже еста роуць. И видьніе оубо есть чювьственое вырно, и егоже видипь, аще не без оума, то върно видимь; слоухъже вы дроугаа мъста испинна, а вы другаа мъста лжа. И почто нъсть, Княже мои, якоже и видбніе, шакоже мои, якоже и видбніе, шакоже и слоухь? недосумью оубо о семь азь; но пакы шлькоують, яко видьніе предняа оубо видить, зади же півла не видить; слоухь же и преди глаголющомоу слышить, и зади выпіющомоу разрумьеть; и подобаеть яко единомоу видящоу очима выровати, слоухоу же не выровати, ни не выровати, но испытаніємы, и сждомь многомь творити слышимая: ти тако износити отвыть. О обонять ніи же, иже гонипь благооуханіе, чпо подобаеть глаголати к такомоу Князю, иже боле на земли спить и домоу бътаеть, и свътплое ношеніе портів штонить, и по лъсшив ходя сиропиноу носить шдеждоу, и по ноужи вы грады выходя, власти дъля, вы властельскоую ризоу облачиться? И о вкоушении такоже, иже вр брашир и пишім

бываеть. И въмы, яко еже инъмь на фордь свытур гоговини, и бываени всьмь всяческая, да всьхь пришбрящеши, и законныя и безаконныя, величества ради княжьскаго; и самь оубо слоужиши и спражеши роукама своима, и доходишь подаваніе швое даже и до комаршив, творищи \*иже по кня-женіа ради и власіпи; и шбъядающим-ся инъмь и оупивающимся, самь пресъдя и позороуя бываеши ядоуща ины и оупивающася, и маломь шеніемь и малою водою, мнится, и щы с нимь ядыи и піа. Ти тако оугаждаеши сжщимь подь тобою, и трышии съдя и эря ихьже имъеши рабы оупивающася, и тьмъ поистинъ оугажаещи и \*\*покаряещі а: тако имаши w вкоущеніи, якоже азь въдъ. О осязгніи же, еже есть роукама, иже ксаспіся имъню, въдъ, яко отнельже родися и оутвердися вы тебь оумы, шт негоже льта можеть ито благотворити; то роука швоя по Божіи благодани кв встмв простираются, и никшлиже ти свировище положено бысть, злато, ли сребро ищьтено бысть, но вся раздавая, и объма роукама истощая даже и досель. Но скотница твоя по

<sup>\*</sup> Вмвсто мже читай же. \*\*Вв подл. новою рукою по отибкв перепр. влено вв покарлешиса.

Божіи благодати нескоудна есть и неистощима, раздаваема и нешскоудъема; и не ицъли пи Христось ржкоу по вымоужаніи, но якшже родися, здравоую имъль еси, и имъти имаши надъяся на Христа.

воую имьль еси, и имьти имаши надьяся на Христа.

Почтоже словеса си прострохь и долго рековахь? Да разоумьеши Княже мои, яко болю о тебь; и якоме тьлесніи врачеве, оже любять болящаго, то бдять и первоую виноу недоуга пытають: ти тако творять извъстно разоумь недоуга. Такоже и азь сътворихь, и первоую виноу испытахь, и по доушевнымь жиламь испытахь, и по доушевнымь жиламь испытавь, обрьтохь. По словесный оубо жиль обрьтохь тя благоврана по Божіи благодати, и не оуклоншеся от первыя въры. По яростномоу же, не оубо повержена, храня же еже по Бозь ревность и до сего дьне, и молю Бога до конца ти съблюденоу быти прлоу; съблюдено же ти се боудеть, аще вь стадо Христово не даси влькоу внити, и аще вь виноградь, иже насади Богь, не даси насадити трыніа, но съхраниши преданіа старое отець твоихь. О немже се пишется, въдь яко не не разоумьещи, яко по Божіи благодати оумь твои быстро льтаеть, и не оубъжить емоу

пишемое. А егда то оуловиши и шправиши, тогда и самь сь Давидомь выспоеши кв Богоу, и свцарьствоуя св нимь, вызглаголеши рекыи: \*не ненавидящая ли Тя, Господи, возненавидохо, и с враsbxb швоих исшаях в? конечною ненавистію візненавидіть я, віз врагы бы-шя мні; искоуси мя Господи, и разоу-міть сердце мое, и виждь сіпезя моя, и настави мя на пжть врчныи; ръчь помозими, и выведимя вы въчное Твое царство. По желанномоу же, елико вь съвръщенъмь вызрасть тво-емь, не потчеся \*\*за мала. Е. же чювствію испытавь: по видьнію непрет-кновена тя шбрьтаю, \*\*\*и по второмоу, и по препіемоу же пакоже, еже есть обоняніе, и по Д. моу такшже, еже есть вкоущь, и тоуне роукы такшже. О вторъмь же чювствій фи ш слоусь не имамь постиженіа, Княже мои, изрещи чіпо <sup>о</sup>извЪсшно; мнишь же ми ся, яко не мога самь вся пворити шчима своима, шт слоужащихь шроудіемь твоимь и приносящимь ти выспоминаніа, тш шт

<sup>\*</sup> Второе не приписано в подл. новою рукою; так и в св. писаніи. \*\*Может быть не жала.

\*\*\* Слова н по второмоў совершенно лишнія и поставлены ошибкою писца. † Кажется испорчено сіе мъсто; должно бы сказать н по плтожу еже есть. † н лишнее. ОВ подл. наежсто. оо Читай принослщихъ.

трхв нвико приходить пти пакость доущевнае, и отврыстоу сжигоу слоу-хоу, твмв единвмв стрвла входить ти; пого ради Соломонь повельваень намь глаголя: блюдьше, да не смершь внидень шконци вашими. О семв испышаи, Княже мои, w томb помысли: ш изгнаных в шт тебе, ш шсоуженых в ши изгнаных в ши исое, ш шсоуженых в ши исое наказаніа ради, ш прварвных в; в в спомяни ш в с в в в, кито на кото изрекль, и кито кого шклевеналь, и самь с жій разсжди таковыя, и якоже ши Бога наспавляемь, в с в помяни, и птако с в пвори и ши поусти; да ти ся житорствань, и ши даждь, да ти ся штдасть. Аще бо не штдамы, якшже Христось глаголеть, грехопаденіа человокомь, ни шпець небесным шспавинь намь прегрешении нашихь. Но и всоуе нарицаемь штиа Бога, и глаголемь нь Немоу лжюще! шспави намь дльгы наша, якоже и мы шставляемь дльжникомь нашимь. Не опечали же ся, Княже мои, ш словеси семь; или мниши, яко кіпо приде кь мнь печалень, и іпого дъля написахь іпи се чалень, и іпого дъля написахь іпи се чалень, и іпако ми благовъріа твоего, но просіно іпако написахь на выспоминаніе тебь, яко великіа власти и великомь

<sup>\*</sup> Привильное штпоустить.

выспоминаемы преборноть и многы, яко и вельми ползорноть, и великор пакость имы правинко орставы есть церковным и правило, вы время се и кы Княземы глаголаши чию полезное. Не невъдаемь бо сего, яко гръшници остроуплени сжще, и гноемь испекающе инбхь цьлипи начинаемь; но вы всемы семы ни едина же пакоспъ. Аще бо и мы шаци, но слово Божіе, иже вь нась, здраво еспь и азь дондеже проидж. И кь немоу вы-раи, и якоже и wнь пои сь нимь: вь день печали моеа Бога вызыскахы, роу-кама моима вы нощи преды Нимы, не-прелщены быхы; шпречеся оупышипи-ся душа моя, помяноухы Бога и вызве-селихся; и пакы вы иномы фалмы: помянжив сжабы Твоя шт ввка, Господи, и оущвшихся; и вв дроузвмв: помяноу имя Твое в всякомь ршдь и родь.

Тако Бога поминая блажень боудеши, жраняи сждбоу и творя правдоу вы всяко время. Аще тако твориши, то сымидеши домы душевнаго спасеніа, и не вы поустощь сымидеши; и тако сыхраниши грады, еже есть душа твоя, и не всоуе бждеши бдыль; и тако по-требиши из нея злыя сывытникы, рек-ше лоукавыя помыслы. Сіа ті сывры-шеномоу, яко сыврышеньишоу тыхь; поминаи ш шсжженых в шт тебе, и поминаи и исжженых и тебе, и исправи кто кого иклеветаль, и самь разсжди; и простимь, да прощени боудемь. Яко свышло вы мирь, животное слово имы, и дыла твоя: благовыре, правдоу, и сждбоу нелицемырноу, и милость, и истоущене, и еже выноу выпрати кы церкви царствоующимы и князю княземы, и преды очима имыти его, якиже имыши. И не прижится тыски выпожна не приближится тыски выпожна не приближится тыски выпожна не приближится пыски выпожна не пыски вы пыски выпожна не пыски вы пыски вы пыски выпожна не пыски вы пыски выпожна не пыски вы пыски в заповъсть Ангеломь своимь, и на роуках в выжть тя, и не претинется ш камень нога твоя. И едино ти рекоу на конци, Христолюбивый Княже мой, мало; выспоминание имый третіаты псалма, прываго часа, иже есть Р., и сb вниманіемb его пои: милость и сждв

<sup>\*</sup> Читай твое-моу.

пою Тебе, Господи, и прочая его; и тви есть истинный \*икоунник в царское и княжьское икоуны. А еже глаголемаа шп него испытовая и храняяй, топь приближеніа оулоучать, иже и про-свътить пля еще и еще разоумнъи ти шчи, и штвратить шт них всякоу ти слоухв, и соуетоу, и шсвятить шчистить сердце, и исправить стопы, и измъть нозъ твои шт поплызеніа, и сподобить тя в Господьскый Выскресеніа доити в радшети тельснь, и вы здравии и вы веселіи душевнымы и дуживнымы; и высіаеть ти свыть, иже праведнымы сіани, и его сыпроужница веселіе; и на шыхоженіе лыть многы, нешеоужены и неповинень, потомы и на вышнее царство вызнесещися шт долняго, иже еспь исплинная Пасха и истинныи праздникв.

<sup>\*</sup> Cb Греческаго в'жомий копія, или точное и вірное изображеніе подлинника; а жисуны сказано вмістю мися (вініч).

## IV.

### **TPAMOTA**

# Поегородскаго Князя Всеволода.

предлагаемая здрсь Грамоппа, данная вр началь XII выка Кияземь Всеволодомь Мстиславичемь Новгородской церкви Іоанна Предшечи, взята нов книги, хранящейся вв Троицкой Семинарской библіошень и писанной вь малой листь крупнымь полууставомы вь два сполоца на 76 листахь, по видимому вь XVI вынь, вы которой, сверхы сего, помыщены слыдующія сочиненія: 1. Авиолисець Рускія земли. довольно вфриый, пачинающійся св княженія Кіевскаго и прерываемый убіеніемь Свяипослава omb Святополна; 2. Роды Рускихв Князей; З. Како достоить со всёмы прилъжаглемо тести св. книги безб линости и 4. Древній прив Славянскій. — Церковь Рождества Іоанна Предтечи, коей дань уставь сей, заслуживающий визмание по своей древности и друтымь отношениямь, начащая вы 1127 году во малольтняго килжескаго сына, вскорф умершаго, и окончетная вы 1130 мв, и теперь еще существуеть на Опочвахь сь придьломь Пророна Захаріи, упоминущомь вь Грамоть и премя, построенными посль. Великій Кинзь, давь построенной имь церкви многія выгоды, дозголиль оными пользоващься церковникамb, вb дьла которыхb запретиль вмішивашься Посаднику Мирославу, а вельль имь управляться собственными старостами, всторые должны брать пошлину св прівзжихв мупцовв, сбращая ее вв церковные доходы. — Мирославв Гюрятиниць, такв называемый вв льтописи Іоанна, сдвланв Посадпикомв Новгородскимв вв 1126 году, а вв 1132 переведенв во Псковв, но вв 1134 году Новгородцы, возвратившись св войны Суждальской, ьторично дали ему посадничество вв Повгородв, гдв онв вв следующемь году Января 28 дия скончался.

Се аэb Князь Великіи Гавриль, нареченый Всеволюдь, Самюдрьжець Мьспиславичь, вноукь Володимирь, владычествоующю ми всею Роускою землею и всею обласшью Новгороцкою, Божіимь блароволеніемь поставиль есми церковь святьы Великый Ивань на Петряпинь дворище; и оустроиль \*есмню иконами многофинами, и Еуангелиемь многофинымь, и всьми книгами исполны; оустроиль есми попы и дляконы вы зборной великомоў Иваноў от свянномоў великомоў Иваноў от свянномоў великомоў Иваноў от свяннымь; высы вощаной, а в Торжкоў

<sup>\*</sup> Читай всмя ю, или всм ию.

поудь вощанои, половина святомоу Спасоу, а половина святомоу великомоу Иваноу на Петрятино двирище; а иброка пипомь, и дьяконоу, и дьякоу, и сторожамь изь въсоу вощаного имати: попомь по исми гривень серебра, а дьяконоу четырь гривны серебра, а дьякоу три гривны серебра, а сторожамь три гривны серебра; а имати имь тимь тимь серебра; а имати имь тимь тимь и иброкь и вы въкы, на всяки гидь, по моемоу данью Великого Князя Всеволода. А пипомы пъти оу святато Ивана вседенная; оу святато Захарыи на полатъхы пъти по неделямы и вы въкы; а дьяконоу пъти оу святато Ивана соубота да неделя ис того иброка и в въкь. И язы Князь Великіи Всеволоды поставиль есми святомоу Иваноу ка и в въкъ. И язъ Князъ Великіи Всеволодь поставиль есми святомоу Иваноу три старосты шт житьихъ людеи, и шт черныхъ тысяцкого, а шт коупцевъ два старосты; оуправливати имъ всякіе дъла Иванская, и тостинная, и соудъ торговыи; а Мирославоу посадникоу въ то не встоупатца, и инымъ посадникомъ в-ыванское ни въ чтоже, ни боярамъ Ноягшроцкымъ. А хтш хочетъ въ коупъчествш вложится в-ыванское, дастъ коупъцемъ пошлымъ вкладоу пятдесятъ грівенъ серебра, а тысяцкомоу соукно ипъское; ино коупцамъ положить въ евятым Ивань польтретьяцать гривень серебра; а не вложится кто вы копечество, не дасть пятдесять гривень серебра, ино то непошлый коупець. А пошлымы коупцемы ити имы отчиною и вкладомы, а весити имы вы притворе святаго Ивана, гды дано, тоу его и дрыжати; а весити старостамы Иваньскимы двыма коупцемы пошьлымы добрымы людемы, а непошлымы коупцемы старощеніа не дрыжати, ни высу имы не высити Иваньского. А оу гостя имы имати: оу Низовьского от двоу бырковска вощаныхы польтривне серебра, да гривенка перцю, оу Полощкого, и оу Смолынского по двы гривны коунь от берковыска вощаного, оу Новоторжанина польго гривны от берковыска вощаного, оу Новоторождиа шесть мордокы от берковска вощаного. А коуны имы класти святаго великого Ивана в домы, что вывесять по правомоу словоу, а чиш вывесящь по правомоу словоу, а Новгоршдцю не въсиши ни на котторого гостя. А по моемь жившть Великого Князя Всеволода, стояти за демь святаго великого Ивана братоу моемоу, Великомоу Князю всея Роусіи и Владыць Новгоршцкомоу, и старостамь

<sup>\*</sup> Читай коупечество.

коўпецьким**ь и коупцамь, и за вся** церковникы свяшаго Ивана. А взяпь церковникы свящаго Ивана. А взяпь Князю Великомоу из въсоу вощаного полирешьяцать гривень серебра, черезь годь; а праздникь Рожесиво свящаго великого Ивана почесть створити, и празновати староспамь коупецкимь и коупцамь; а имани спароспамь коупецкимь и коупьцемь из въсу из выщаного, на польпретьяцать гривень серебра, на всякым праздникь свящаго Ивана и в въкь. А опаросиямь коупецкимь свящаго великого сшамь коупецкимь свящаго великого Ивана ставити на праздникь свящаго Ивана семьдъсять свъчь, и тъмьянь, Ивана семьдьсящь свыть, и тымынь, и ладань; а пыти в празьдникь Владыть, а староспамь коупьцкимь и коупцамь дати Владыць гривна серебра, да соукно ипьское, а на завтрые пыти \*Архимандритоу святато Егоргія, а взять емоу пыльгривне серебра, а на претеи день пыти Игоуменоу святеи Богородици из Оныпонова манастыря, взять емоу пыльгривне серебра. И язы Князь Велики Всеволоды лаль есми пошлины попымь свящаго даль есми попілины пунумь свящаго великого Ивана Петрятино дворище с коупець в Роуси, на память Кня эемь Великымь дьджмь моимь и прадьджы,

<sup>\*:</sup> b подлинникћ ошибкою написано Анкимии-

иманни с коупець пая старина и в в в в в имапи с коупець пая старина и в в в кы: с в Тверского гостя, и с Новгшридцкого, и з Бржицкого, и з Деревьского, и с в всего \*пшмостья. А боуевище Петрятино дворище шт прежних в двереи святаго великого Ивана до погръба, шт пштръба дш Концаньского мостоу; а пшто боуевища имапи коуны старостам в Иваньским и старостам в пшто прежникого и прежны в в дом в святато великого и прежны в в дом в святато в староста в прежны в в дом в святато в староста в прежны в преж ны вь дшмь свящаго великогш Ивана. **А** попшв**b** свящаго великого Ивана, и А поповы свящаго великого Ивана, и дьякона, и дяка, и сторожовы призирати старостамы Иваньскимы, и коупцамы и старостамы Поберескимы, и Побережаномы. А в домоу свящаго Ивана не дрыжати никомоу ничегоже, но развые свычи и тымына. А городоу, ни Владыцы, ни боярамы высоу не отнимати оу свящаго великого Ивана, ни продавати моего данья Великого Князя Всеволода; а хто почныты высы шпимати, или пршдавати, или дшмв фбидиши свящаго великогф Ивана святаги Захарьи, на того Спась Пречистая и святыи великыи Ивань, боудьть имь піма, и сьблазнь, и казнь Бэжиа.

<sup>\*</sup> Можето быть вмосто помостья должно бышь пожастья.

## V.

# уставъ

## Новгородскаго Князя Святослава.

Педлагаемый здось Уставо, данный Княземь Свитославомь Ольговичемь вы 1137 году Новгородскому Софійскому Собору и слодующія за нимь двь статьи взяты изь тойже древнойшей рукописи, изь коей выше напечатана Правда Руская. — Симь Уставомь оканчивается вышепомянутая рукопись, при описаній коей выше было замочено, что како онь, тако и предыдущій Номоканонь Владиміра Іго написаны носколько позже того времени, коем примотно по сему Уставу, явно отличающемуся почеркомь и чернилами. Онь заслуживаеть вниманіе Историка, показывая тогдашнее пространство Новгородскаго княженія.

Оуставь, бывышии преже нась вы Роуси шт прадъды и шт дъды нашихы; имати Пискоупомы десяпиноу шт даниі, и шт виры и продажь, что входипь вы княжь дворы всего\*.

l

<sup>\*</sup> Предыдущими пятью строками оканчивается Уставь Владиміра I го, напечатанный вь III ча-

А здр в Новргородр чио несть десящина шт дании, шбрьтохь оуряжено преже мене бывышими Князи; полико шт вирь и продажь десятины зъръль, шлико дьнии вр роуць Княжии вр кльть его. Ноужа же бяше Пискоупоу, \*ноужа же Князю вь помь, вь десяпои часпи Божии. Того дёля оуспавиль есмь святои Софьи, ать емлень Пискоунь за десятиноу шип вирь и продажь Р. тривень, новых в коунь, иже выдавають Домажиричь изв Онвга; аче не боудень полна сіпа оу Домажирича, а шемьдесять выдасть, а дополнокь вызметь К. гривень оу Князя ись кльти. Оурядиль есмь азь святьи Софии и написаль Никола Князь Новогородьскый Святославь: вb Wherb на Волдоутовъ погоспть два сорочка, на Тудоворь погоспть два сорочька, на Ивани погоспть с даромь Г. сорочькы, на Ракоуль Г., на Спирковъ два, оу Вихшоуя сорочекь,

сти Продолженія древней Россійской Вивліовики, которыя ошибкою писца несправедливо приписаны кр сему узаконенію и могуть служить доказательствомь, что Кормчая стариннаго Вычегодскаго списка, изъ коей Г. Крестининь напечаталь Уставь Владиміра могла быть списана съ пропусками и нъкоторыми прибавленіями съ нашей древнъйшей рукописи.

<sup>\*</sup> Вь подлинникь  $кож\alpha$ , но буква  $\sigma$  другою рукою переправлена вь  $\sigma \gamma$ .

вь Пинезь Г., вь Кегрель Г., \*оустые Жмыць два, оустые Вагь два, оу Поуите сорочекь, оу Чюдина польсорочька, оу Лигоуя с даромь два, оу Вавдита с даромь два, оу Вели два, оу Външензь два, на Боркоу сорочекь, вь Отминь сорочекь, вь Тоимь сорочекь, оу Помь польсорочка, оу Тошьмь сорочекь, оу Пененича сорочекь, оу Порогопустыць польсорочка, оу Валдита два сорочка, на Волоць вь Моши два, оу Еми скора, а на мори шт Чрена и шт Салгы по поузоу, оу Тудора сорочекь.

В льто 5'Х.МЕ. индикта ЕІ. Ожели кто вы которою врымя а то рюшить, или отиметь, что я дурядилы Князь Никола Святославы сы Владыкою Нифонтомь; Князь ли, или ины кто сильныхы Новгородейь, а боудеть Богоу противены и святы Софии.

А се об-Онтовскым рядь: во Олонци Г. гривны, на Свтри гривна, въ Юсколь Г. гривны, въ Тервиничихъ Г. гривны, оу Вьюницт гривна, оустые Паши гривна, оу Пахитка на Паши польгривны, на Коукуевт горт гривна, у Пермина гривна, оу Кокорка польгривны,

<sup>\*</sup> Послъдняя бучва въ подл. не очень примъщна, но безъ сомнъмія должно чищать очеть.

на Масиеть, низь Сяси, польтричны; вы порядь шт всей земли Владыць І. гривень, а попоу двъ гривне, оу Липсоумевичь польгривны, оу Тоивота гривна, вы Липны польгривны.

А се Бъжичьскый рядь: въ Бъжичихъ 5. гривень и И. кунь, Городецьке польпяты гривень., въ Змени Е. гривень, Изьскъ Д. гривны и И. кунь, Рыбаньскъ гривна Волжьская, вы-Изьскъ польгривны Волжьская\*.

<sup>\*</sup> Тошчась за симь вы полл. новою рукою не ксшаши приписано слыдующее: первою правило святыхы Апостоль, потомы Паула Апостола; правило святыхы штець Т. и ИІ.

### VI.

Сладующее Послание, служащее отватома на вопросы одного черноризца о правилажа церковныха, и содержащее ва себа накоторыя любопышныя чершы нравовь, обыкновеній и духа mbxb времень, кb которымь оно принадлежить, ввято изв рукописи, подробно описанной вв предисловій кв Правдь Руской. Митрополить Іоаннь, названный Пророкомо Христовымо, быль его сочинителемь. Но кто онь таковь и вь которое время жиль? сте остается неизвьстнымь. Первый Митрополить сего родомі Грень, упоминаемый ві Никоновской льтописи подв 1008 годомь (\*), прибывь еще при жизни Владиміра Іго, пась церковь Божію 27 льть и вь 1035 году скончался ( \*\* ). Вторый, также изв Грековв, избранный 1080 году (\*\*\*), вр 1088 мр свящиль Кїєвь церковь св. Михаила во Выдобецкомв,

( \*\*) Сей годь показань вы I ч. Исторін Россійской Іерархіи, собранной Архимандри пом'в Амаросієм в. 1807. стр. 45.

(\*\*\*) Mentopia Poc. Iep. 4. I, emp. 46.

<sup>(\*)</sup> Вы семь году Іоанны построильны Кіевы перковы Петра и Павла, а въ Переяслават Воздвиженія. Между послівднимь известиемь о предшественникь его Леонтів и 1008 годом в в в выпописях в три года совствы пропущены, отъ чего время вступленія Іоанна на Митрополію, равно какъ и смерши его предшественника не извъстно. Въ росписи Митрополитовь, напечащанной въ Кіевскомъ мБенцослов они названи Іоною: различіе могло произойши оть того, что имя Іоанна не ръдко вь древнихь рукописахь такимь образомь Іф, пищемое могло подать поводь жь разногласію.

а вь сльдующемь году церковь Успенія Пресвяныя Богородицы вь Печерскомь монастырь, и в в томже самом в году скончелся. Третій, посльдовавший сему Митрополиту, также назывался Іоанномв, и прибывь изв Греціи вь 1089 году св дочерью Князя Всеволода Анною черезв годь умерь вв. Кіевь; а четвершый вв 1164 году прівхавшій оттудаже, вв 1166 мв Мая 12 скончался. О трудахь и учености перваго Митрополита льтописи умалчивають; но вторый, во время девятильтняго правленія паствою, по своимь отличнымь душевнымь качествамь и просвыщению ума заслужиль любовь и уваженте народа, и льтописатель Несторь собользнуя о кончинь его вы такихы словах выражается: бысть же Іоан в мужь хытрд книгамо и усенью, милосинью убогымд п вдобицямо, ласково же ко всякому богату п убогу, смърено же и кротоко, молгаливо, ръгиств же книгами святыми, утвщая петальныя; и сякаго не бысть преже вб-Руси, ни по немь не будеть сяко (\*). О третьем в хотя большая часть льтописей свидьтельствують, во проинвоположность его предшественнику, что онь быль мужб некниженв, но списовь Лавреницьевский не отвемля его учености, замъчаеть тольно о простоть ума сего Митро-полита и о томь, что онь не могь выражать свободно своих в мыслей: бѣ же се мужь кииженв, но умомь прость и просторещи. Современная артопись не оставила никакого извъстія о просвіщеній Іоанна, четвершаго сего

<sup>(\*)</sup> Несторь по Лаврентьевскому списку.

имени Митрополита; но Баронь Герберштейнь, бывшій Посланникомь вь Россіи вы 1497 и 1523 годахb, сохранилb вb своихb запискахb (\*) послание сего Митрополита в Папь Александру III му, во ноемо Іоанно обличан Римскую перковь за отпаденіе, укощеваето Папу обра-титься во древнему благочестію и соединиться восточною церковію. Теперь предлежить вопрось, которому изв четырехь Іоанновь приписать следующее Послание? Вы самомы затлавіи упомянуто о черноризць Іановь. Намь извъстно о пресвитеръ сего имени, близкомъ но времени втораго Іоанна, котораго Өеодосій хотвав вы 1074 году поставинь вы свое мысто Игуменомь. Сей Гановь не одинь ли сь нашимь черноризцемь? Вторымь бы показанісмь времени могло послужить название Пророка Христова, находящееся вь заглавіи и вь самомь шексшь. Но здрсь встррчается большое препятствие. По нашим в автописямь не известно сте имя, да хошябь мы и точно были удостовырены, одинь изв четырехв Мипрополиповв такь назывался, и тогда бы утвердительно нельзя было отнести сїє произведеніє ко назначаемому времени, ибо название Пророка, бывшее н вногда общимь именемь многих в Архипастырей Греческихв, могли удержать всв помянущые Мишрополишы, ошшуда прибывше. Остается посліднее средство доказать отдаленность сего сочинения, обративь внимание на слогь, являющёй на себь печать глубоной древности, по которой несомирние можно его

<sup>(\*)</sup> Rerum Moscoviticarum Commentarii Sigismundi liberi Baronis de Horberstein, Basileae, 1571, in fel,

отнести кв которому нибудь изв двухв столв-Вь немь встрвчаются слова дрезнія и мьста темныя и непонятныя. Но первыя не могуть показать намь совершеннаго различія вь слогь обоихь стольтий, а вторыя, безь всянаго сомивнія, можно приписать неискусившемуся переводчину, ибо Лоанново Посланів не бынь писано на языкъ Славянскомъ. А как в трудно которому либо изв помянутых в Митрополитовь приписать сочинение сего ошрывка древней нашей словесности, то я не осмьлился, следуя во изданіи хронологическому порядку, помостить его выше; а назначило ему м b сто в в конць XII в bка, около пюго времени, вь которое посльдній изь помянутыхь Митрополишовь скончался, предоставляя каждому опыскивать точное время его сочиненія.

# \*и CD. МИТРОПОЛИТА РОУСКАГО,

нарегенаго Пророколь Христа, напислевы шаго правило церковном шт святых в книго вбкратбит. И яковоу терноризьцю.

# Правило А. Е.

Выпросы. Якоже новородившюся дытищю болно боудеть, яко не мощи ни сысати машери, прияти достоить тего \*\*крести, якоже здоровомоу; вы Г. юю

<sup>\*</sup> Такв написано вв подлинникв вмвсто Іолина, но вв росписи сочиненій, содержащихся вв сей рукописи, имя сіє поставлено всвми буквами.

\*\* Кажещея должно пресмити.

лъто или боле повелеща свящии шпци ждапи незапных ради высхыщение смершьное, и мне сего връмя шбръпатемь, повелъвающе. А иже шпи-ноудь болень ш И. день, повелъватемь и боле сего малы, дажь не шпидоупь несвершени, симь младенцемь в-bнже несвершени, симь младенцемь в-внже день или смерты належить незапная, или в кым чась крестити же болнаго сего \*дьбища, доилищи инои не фрфтающихься, якоже выспросиль еси, фже.за М. дновь, и не чистоу соущю матерь, да не бес корыми оумреть младенець, достоит ли матрь свою сьсати? Лоуче бо фживити, нежели многымь оудержаниемь оуморити. — А еже темлемыя животны, фт пса ли, фт звъри ли. или фт шт звбри ли, или шп-рла, или шт иноя притча и птича, а оумирають, аще не зарезано боудеть челов вкомв, якоже божествыний штци повельша, не подобанень ясни; прилъжиши паче законе же шбычаю земли, поже бо зблюдеши. И звърояднымь, и си иже шпръснокомь слоужань, и въ сырноую недълю мяса ядоуще и кровь и давлениноу, съшбщанися с ними или служини не подобажив; ясни же с ними ноужно соущю Хрисновы любьви ради

<sup>\*</sup> Читай Автища.

не штиноудь тесть вызбраньно. Аще кто хощеть сего оубытати извыть чистоты ради, или имъя шпьбътнеть; блюдьте же ся да не зблазнь wm cero, или и ино вражда велика и элопоминанию родипься, и по-добають wm большаго эла изволиті меншене. — Иже не прічащаються краицъх в Роусьстви земли, якоже неси реклы, и вь великою говению мяса ядяпь и и вы великое говение мяса ядять и скверное, подобаеть всякымь образомь направляти и вызбраняти тоу злобоу наказаниемь, и оучениемь вызвращати на правовытью оучение, и погроужениемь яко не Крестьянину соущю, да тымь сы страхомь останоуться тоя злобы, и на выроу благообразноую приложаться. Пребывающю же тако и не приложащюся, \*не дая имы святато причащания, ны якого иноплемьника воистиноу и выры \*\*нашей противка воистиноу и врр \*\*нащеи противника поставити и вр свою волю ходити. Тоже спвори, иже бес пруда и †бе-сраха и бе-срама двр женр имбють, кромб сея врры нашея и Гречькое благоворьство жития, иже вружованиемь и чародъяние творяще. Аще жбиб словесы и наказаниемь показапи

<sup>\*</sup> Можеть быть должно читай не дан. \*\*Вмвсто нашен. † Читай бе-страка.

и шбратити шт злыхв; якоже шт зла непреложени пребоудоуть, яро казни-ти на выбранение злоу, нь не до сымерти оубивати, ни обрывати сихы телесе, не бо приимають церковною наказанию и оучения.

В. Иже по Христовъ любви оутъ-шение Архиеръя иного власть по за-повъди его, и по повелънию написана слоужити невызыбраньно, но комуждо достоипъ взобидьти. Иже бо своея власти ербиско что \*створити, чюже и сборно ибо вина творити творящему, егда своевольство и бе-стоуда и бес повелбния \*\*самоземца Архитерби се творити.

Г. Иже вь пънии выскресни Господи, и всяко дыханию, и вы альлугия и прокимоны вечернии церковныхы и прокимоны и Архиюрыемы съдати, бълцемы или простыцемы никакоже, аще Князь илі Пророкы боудеть. Или подыдьяконбхв на прочете пошщися, никакоже посшавити, дондеже ся wженить; поставлении же поимающе тоубляють чинь свои; а иже сонвореная, аще хощешь по искоущеньи се шворинии.

Первая бумва новою рунею приписана въ подъ. \*\* Вb подл. ошибкою постивлено самозеземца.

- Д. Святпоую тряпезоу дръвяноу соущю, и честныя кресты и иконь чеспных ваще вепхы боудоуть, постра-ивати, а не штврещи выписаных в шбразь святыхь; в мьстьхь шград-ныхь, или иньхь честныхь, где ни человькь, ні ино чіпо живошинь помьпіанемо скверньно нечистю, погребоуться св всякомь хранениюмь. Лоуче бо сдержати сихв и постраивати, да не явимся обидяче сихв божьствыныхв и честныхв, иже ноужа паче инбхв чьстити. Идеже, рече, преставляються древяны церкви и іны на томь мосто не ставляються; мосто во немже шлтарь, идеже ся таина творяще, wгра-дити и неприкосновно хранити и чес-тно, юда не wm ноужа священию при-имахоуть и нечестьнь святая попіраюшься.
- Е. Моужа штлоучившася шт своего подроужия мнишьскаго радижития, аще штрлученая шт него жена ср инфмь сращаниемь сращаеться, не врзбраняються юмоу на юреиство прити, ничтоже бо стррши; нр иже бо сю печаль поиметь, сему \*взбраи юреиства, аще были мысли; нынф бо хощеть прияти.

<sup>\*</sup> Можеть быть возбранан.

- 5. Иже дщерь благовърнаго Князя даяти за моужь вы иноу страноу, иде служать шпръснокы и сквырнояденимы шты шты шпръснокы и сквырнояденимы шты шправовърнымы се створити своимы дътемы сычтаниемы; божествыных воуставы и мирыскым оуставы тояже въры благовърьство повельнаеть поимати.
- З. Слоужебником в июртюмв, иже шельный в порты исподнии шт кожь животных в, ихже ядять и неснъдныхь? великыхь ради вины не вызбраняюмь, ні вы Грыцихь ни в Роуси, стоудения ради. — \*Н еже жроуть бесомь и болотомь и колодяземь? И іже поимающься без благословления свищанію и жены штмішаються, и своя жены поущають и прилъпляються инъмь? \*\*И іже не приимать святых в паинъ ни шдиною льтомь, аще не шпца духовнаго звязани боудоуть не причащачюжемь быши нашея въры, штвържены шт зборныя церкві, и всею силою потщися вызбранити и направляти на вероу правоую, имъи к німы наказанию и поучение не шдиною, ни двожды; нв

<sup>\*</sup>Читай *н еже.* \*\* Передь симь ошибкою вь подлин. написано *нже.* 

разлоучно, донде оувбдають и разумьють выстину и доброу наоучаться.

- И. \*Непокаряюще же ся и своюя элобы не шстаноучеся чужа имъти шт зборныя церкви, и наших в заповъдии недостоины и непричастыны.
- Иже сходяще к мирьскымb и пьють? Инервискоу чиноу повельнають святии шти благошбразно и св благословлениемь приимати предвлежащая; игранію и плясанию и гудению, входящемь выспапи всемь, да не шсквырнять имь \*\*чювьсва видьниемь и слышаниемь, пошчкомоу повельнію, или штиноудь штмътапися тъх в пировь, или в то время штходипи, аще \*\*\*деть сблазны великы и

вражда несмфрена, пщевати и мнипњея. †Иже Г. ю женоу пояль, и и рьи благословиль боудеть, въдая или не

въдая? да извържеться. Отр иноя власти всякомоу слоужебнікоу бес повельния самоземца Архиербя слоужиши свящии правила вызбраняющь, по вельнию же сихы творити слоужбоу.

Иже ядять с погаными не въдая? молитву ††творити на шсквърнению ток-

<sup>3</sup>b подл. непоряюще. \*\* Выбсто чювьства. \*\*\*Читай ндеть. †Кb сему знаку отнесены внизу на поль вы подл. стоящія слова: а се w тре-жентуахъ. ††Первой буквы недостаеть вы подл., а у предыдущаго слова двухо послоднихо.

мо, приимаши достоить. — Матерь же хреспімых в дрши аще болни боу-доуть, и постищися не могоуть? wm-давають шти, да не изнемогоуть постомь и свои погоубять животь.

Иже свою подроужию шставять, и поимають инбхb, тако же и жены, в копорыя шишимьяхв влагаши? девятаго правила святаго Василья, иже кв коньцю рече: иже моужь поуспипь свою жену, и шна к иномоу прідеть, и сам любод вець, зане спворіль есть любод вицю, иного моужа выведеть к собь, ихже приимати ко крещению, дондъже пребывають в семь недостоинъмь съвкуплении до шс-магонадесять правила сего; въ средъ же глаголеть птако: якоже бо с чюже глаголень пако: якоже об с чо-жею женою пребывающа, любодъя на-ричаемь, не пріимаемь вь причаща-ние, дондеже престаноуть шт гръхь, такоже женоу не дъвицю имъюще сво-ри. — Прашаль ш нъкых в еси, иже коупять челядь, створившимь шбыщых в молитвь ядших с ними, послъди же же продавше в поганыя, котороую симь пріяти тепитемью? и речемь, якоже речено есть в законь: Крестьяна человька ни жидовиноу ни еретикоу продати; иже продасть жидомь есть

бе-законыникь, а не \*шьмо законодавцю, но и Богоу преныкающься. И се внимаи w Самфиръ и w Ананьи wбраза и разоумъи; wни бо цъноу своюго wбъ-ша Петромь верховнімь Апостоломь принести Богоу, дажь малоу часть оудержание, смерти шсоужени бывше, оукрадие часть, иже объщащася Богови принести. Коупца же, иже знаменавше знаменые Божие и молипвоу, иже wm них в коуплению челяди, яже еси псаль, знаменавше и молитвоу давше, пакоже и поганымь продавше: не таиною согръшению, нь явлено кь Бо-гоу шплучению. — Крадше и чюже собъ творше, и тако ны ся мнить, ладно со шнъма съгръщати, иже гонивше нашю вброу, и многы сля вбры в невърьство приведше, имже достоить опврещи сего злаго наказания и начинания наоучениемь и наказаниемь: аще не послоущаеть, ино яко язычникы мышаря имбши.

топь, аще и вибшнии законо повеловають, ив и сихо во шишемью влю-

<sup>\*</sup> Чишай токмо. †Въ подл. къ сему знаку отнесены на полъ слова: а се оуказъ въблизу ноиматися.

жихв, пользное и цоркви и върнымь. Иже св В. ю брата чадою совхоуцяться, аще не послоушають розно разышнися, въ свершеное штлоучаться шсоужение. Такоже и взочьство Сборный свитокъ Блаженато Патриарха ш Господъ Сисинъя шбразоутеть и повельнаеть: братома двъма двъ брата чадъ первое не совъкоуплятися, ни пакы же сихъ вуставы престоупающе, и въ свершеное штлоучение вложити. — И шже в пиръхъ пити. пълочющеся съ жев пиръх пипи, прлоующеся съ же-мами бе-смотрения мнихом и бълцем вы К. вторъи главъ, иже въ Никіи втораго Збора, иже божествыным в шп-цемь повелъвшимь мнихомь и прыемь со инъми богобъязнивыми и честыными моужами, аще и сb женами сбрають, да и то сbвкоупление на совершению духовною будоуть. Такоже и сb ближними и на поуть шествоующе требованию ноудить, и невызбраньно вкупь и в гостиньници или в домы нькоюго и в гостиньници или в домо ноколего внидоуть невьзбраньно, и бълцем же жены имъюще и дъти вкоуть, шбъта же невъзбраньно, кромъ нацинания играния и бесовъскаго пънья и блоуднаго глумления: сия оубо во шпитемья въведоуть; иже по смотрению твоюмоу и по шбразоу комужво и по лицю и по жишью наведоупь.

Мних же иже кромб манастыря пребываеть, иже в Халкидонб совкоупися божествьных в штцьв в Збор Д. и, в в збранение в в водить всякое, во штитемью в в кладаеть, не причащатися. Пон в полонять жены гербтем, и пакы в звращение им в боудеть, подобно приимати своим в моужем в и сим в приштеватися, и не штм в татися държания ради, иноплеменьник в шсквърн в ния. От сего боудеть оув в дано, шже \*Д. Е. О. л в правило святаго в асилия рече: ноужею бывающая тли неповиньни бывають; и в торыи закон в Палеи пишеться: в ще штроковица \*\*

жако шти иноплеменьнико шсквырнившикако шти иноплеменьнико шсквырнившися сквырна жесты? чистоу ю моужы свои шти наво, како не вомониться в любодощю? иже изгнаниемы сотвори любодощю свою. Лоуче ми мнитыся и не согрошение приимати, иже шт плонения имеромо своя жены, или прелюбодощи, иже изгнаныя ради тво-

<sup>\*</sup>Кажется сіе місто испорчено. \*\*Слідующія за симі віз подлімі слова, не весьма скромяця, мадешель почелі за нужисе выключить.

рять. Поиматемы же штв иноплемникв, таже избъжавие шт роукв ихв, или шткрывше я, аще в полнении правовърьство штвергие, мюромь си мазавие я; аще не штверьглися, молитву надв симв творити.

Иже светею волею ходять к поганымь коупля ради, и сквырныюе ядять, сихь штвынаватемь высхыщникы, и лихо-иманьникы и неправедникы, и мездыникы, и сребролюбца; нысть правило оулоучая, аще и велика соуть сытрышения, шже имыния ради, или скотолюбытва ради с погаными шсквырняються, иже с ними пребываниемь недынитемь шт церкве не вызбраняються, но токмо молитвами и молениемь шчистяться грыси, и тако-прічащания блага прінмоуть; подобать воиноу наказаните имы дати и оучити и, Кваньгельскою слово вноушати.

О горе вамь, яко имя мое вы васы ради хоулоу приимають вы языцыхы! иже в манастырехы часто пиры творять, сызывають мужа вкоуты и жены, и в тыхы пирыхы дроугы дроугу престывають, кто лоучии творить пиры. Си ревность не ф Бозы, но шт лоукаваго бывають си, и десною лестью пріходящею, и фразы милости и духовною оутышению пріводящимы и тво-

рящимь пагоубу, подобають сихь всею силою вызбраняють Архиюрыи, насучающимь яко и пьяньствоу злоу царспва Божия лишають, яко пьяньства эла иного последоуимь: невздержанию, нечистота, блудьство, хоуланию, нечистословие, да не рекоу злодбяние, к симь и бользнь телесная. И якоже и законь церковным преступають, иже взбраняють вы церкви глаголемыхы любы бывати, иже есть просто любовь; законь божествыныхы церквахы вызваньно оупиватися и бещьствовати святыхы манастырь мыста, изко боле не вызбранити пореченаго правила? И оже сихы творять и собы иже с ними пьють череньци и сы чернымы погоубляють, и \*мныть чтю добро творять нищелюбия, иже к мнихомы любы, и не приимати мызды. Якоже еси реклы, оже не бывають на простыхы людехы благословление вычания, но бояры токмо и князи вычаються; простым же людемы яко именьмы и плесканиемь разоумы даюмы всякы и речемы: иже простии закони простыцемы и невыжамы си творять, совкупление, иже кромы божествыныя церкви крозаконь церковныи якоже И

<sup># 22</sup> приписано въ подл. новою рукою.

мъ благословления шворяще свадбоу, таино поминанию наречеть, иже шако поимають, якоже блоуднымь шпитемьи дають. Иже послоущають Епископи своюто Митрополипа совкоуплятіся призовьмы и и шп него Зборь створиши, иже злъ творящая посварищи ихъ штецьскымь наказаниюмь.

Иже оучастить Епископью свою по земли тои, паче иде многь народь и людию и городи, ш нъмже со пъщаниюмь и попечению намь мниться любьно се быти: боязньно же, но шбаче и

зно се быпи; боязньно же, но шбаче и первомоу спольникоу Роусьскомоу изволить избероуть страны всея поя, невызбраньно да боудеть. О ныже аще подобають и Богошты учение, июры шелковыя, божьствении штци иже в предоставляться в разы различныя и в щелковыя, божьствении штци иже в полобають им шестомь Сборь: сия всь подобають ни шестомь Соорб: сия всб подобають ни шдиному клирикоу ни в городб соуща, ни на поути ходящю в різы неподоб-ныя шблачитися, ни ризы имфти по-добны, якоже іпфм соуть штлоучени черньных в, якоже подобно, аще не боу-деть тоу штвиноудь да бълых в; аще и приступить кіпо, да на недълю воз-ложити \*я, и штлоучению вв шпипемью. — И юже июрфюмь сице речемь, яко

<sup>\*</sup> а приписано другою рукою въ пода.

Апостоль повельваеть: не пьяници, ни яра, ни сварьника вы тервискым привести сань. А и теже поставлени \*итервеве оупиватися имоуть, во шта лучение вложити я, да покорившеся законоу Господню пьяньства \*\*да лішаться; ащели †не лишаться пьяньства и разврещия†. —

<sup>\*</sup>Первая буква другою рукою приписана во подлиннико, шако како и слова: \*\* да леща и ниже тые жи. †† Здось примошено пропуско.

## VII.

Импрополишь Кирилль, родомь Россілнинь, жившій вы конць XIII выка, видя много злоупотребленій ві церковных в обридах в, против вных вуставам в Греческой церкви и вкравшихся оть древних взыческих обыкновений по невъжеству и нерадьнию начальствующих в седьмомы десяпильти XIII въка при постановлени Архимандриша Кіевопечерскаго Серапіона в Епископы Владимірскіе созваль Соборь, состоявщій изь Епископовь Далмата Новгородского, Игнатін Ростовскаго, Өеогноста Переяславскаго и Симеона Полошскаго. Полное абяніе, сего частнаго Собора, подр названиемь: правило Кирилла Митрополита Рускаго, найдено вы вышеописанной Кормчей, относящейся кв одному сь онымь выку. Мнь не извыстно, упоминаеть ли ито нибудь о семь Соборь (\*), но наши льтописи обь ономь совсьмь умалчивають, Однаво Митрополить Кирилль, рукоположенный вв 1230 году, известный перенесениемь престола Кіевской Митрополіи во Владимірь на Клязьму и по 31 льшнемь правлении вы 1280 году Декабря 7 дня в Переславль Зальсскомь скончавилися, равно како и другія духовныя

<sup>(\*)</sup> На сей разв я не могв достапь Кульчинскаго, который, како меня уктряли, во извъстной книгъ своей (Sp-cimen Ecclesiae Ruthenicae, Римо 1733) подробно годов рать обр ономь.

есобы, присупствовавший на ономь Соборь, безь сомириїя принадлежать в XIII стольтію (\*). Да и самый годь, вь которой быль созвань Соборь сей и мьсто сь довольною достовърноетію опредблиць можно. Изв самаго заглавія нижесльдующаго Правила видно, что Епископы поль начальствомь Митрополита собрались при постановлении Епископа Владимирска-Серапіона; а канв по льтописямь извычто Митрополить Кирилль, примедь вь 1274 году изь Кіева во Владимірь, привель изв тамошняго Печерскаго монастыря Архимандриша Серапіона, который віз томже году посвящень быль Епископомь Владиміру и и Суждалю, а во следующемо году скончался, то безь сомивнія Соборь сей быль созвань во Владимірь и именно вы 1274 году. - Древныйщій списокв, достигающій одного ввка св самымь Соборомь, ни временемь ни переписчинами неиспорченный и дошедщий до насъ въ настоящемь видь, придаеть болье важности сему сочиненію, достойному вниманія любителей древней нашей Словесности.

<sup>(\*)</sup> Далмать Енископь Новгородскій поставлень вы 1251 году, † 1274. — Изнатій Ростовскій пост. 1261, † 1288. — Сеогность Переславскій и Сарайскій пост. 1269; упоминаєтся о немы и вы 1279. — Симеоны Полотскій упо-

#### правило

Кюрила Митрополита Роусьскаго същь дъшихся Епископъ Далмата Нооугородьскаго, Игнатъм Ростовьскаго, Фештноста Переяславыскаго, Симешна Полотьскаго, на поставление Епископа Сарапишна Володимирскаго.

Преблагыи Богь нашь, иже все промышление творить нашемоу спасению, и по недовъдомымь соудбамь исто и по всему оустрожнию и оухыщрению пресвятато и пречистато Духа, все в оустрожноую вещь выводя, достоиныя и дарованьныя иего силы, свящищельскыя чести кы всымы шпасны приимышимы честищельство; сы всящымы хранениемы шпасны блюсти свящыхы правилы и пресвящыхы Апостолы и по тыхы бывышихы преподобных в наших в стець, жизньное слово имущихь; своими пречистынами чюдными шградивше Божию церковь и камень пвырдости вв шсновоу вложьше, иже кляться Христось нераздроушень и быши ши самого ада. Яко надежю имамь, иже к намь речено ю шт Спасителя нашего: дързаите, азь побъдихь мирь. Тъмь бо азь Кюриль смъреныи Митрополить всея Роуси многа оубо видъниемь и слышанижив неоустрожние церквах в, шво сице държаща, шво инако, несыгласія мнодържаща, ово инако, несогласта мно-га и гроубосни, или неоустрожниемь пастоущьскымь, или обычаюмь и ра-зоумия, или неприхожениемь Епископо, или от неразоумных в правиль цер-ковыных в. Помрачени бо бъахоу прежь сего облакомь моудрости Елиньскаго языка, нынъ же облистата, рекше ис-толкованы быша, и благодатью Божиею толкованы быша, и благодатью Божиею ясно сияють, невъдения тмоу штоняще, и все просвъщающе свътьмь разоумнымь и шт гръхь избавляюще тъмь иже невъдъниемь; прочее Богь да съхранить нась, а гръхь да простить, а шточих вятых правиль да просвътит ны Богь и вразоумит ны, да никакоже престоупающе шточьскыя заповъди горе наслъдоуемь. Кый оубо прибыток наслъдовахом в што вогь по лицю всея земля? не ваяти ли быша гради наши? не падоша ли силнии быша гради наши? не падошали силнии наши Князи wcmpиюмь меча? не поведънили быша вb плънь чада наша? не запоуст шали святыя Божия церкви? не томимили юсмы на всякь день опт безбожьных и нечиспых в поган в ? Си вся бывають намь, зане не хранимь правиль святых в наших в и преподобных финець. Нынь же азв помыслих в сь святымь Сьборомь и сь преподобными Испископы, ныкако и церковыныхы вещехы испытание извыстьно творити. Приде бо вы слоухы наща, яко пыции ит братья нашея дързноуща продати священый саны и причитати я кы церквамы, и взимати ит нихы ныкыя оурокы глаголемыя, и забыща правила реченаго святыхы Апостолы и преподобныхы итець нашихы, да слышать ясно вси: поставленый на мызды, да извержеться и поставлии исго, правило се исть святыхы Апостолы ЛА, Пакы ищеть правила 5. го всельныскаго Сбора, иже в Костянтины грады вы Троулы полатнымь; правило В: аще кто коупить и продаеть поставление, и аще ключяря церковнаго поставить на мызды, вы своемь степени быдоу приметь, ректе да извыржеться, и ходайствоующий и таковымь поставлении, аще соуть причетници, ит своюго степени извергоуться, аще же мирьстии человыци, или мниси, да боудоуть человъци, или мниси, да боудоупъ прокляпи. Никшо же благодапи Божия не продажеть, тоуне бо, рече: приясте, тоуне же и дадите. Видиши, како негодова Петрь на Симона волжва, рече бог сребро твое да боудеть с тобою вы патоубоу, яко благодать Божию надыещися

богатьс твомь стяжяти; рече Елистикь Гиезии: прияль еси сребро Несмановой ризы, нь и проказа тего прилъпиться тобь и кь съмени твоемоу, прилъпиться вь въкы, яко невыможно лъпишься въ въкы, яко невъэможно Богоу работати и мамонъ; а злъте тесть Македоньскыя тереси. Македони бо и прочии духоборци, раба Богу хоуляще святаго глаголахоу; си же раба себе стваряюще коупоующе и продатоще съ Июдою сравняються, имъють с нимь часть, и да боудеть страновертием и всея священичьскыя службы лихъ и проклять. Оуже прочете бращию слышимь вси, и не преслоушатемься правиль божествьныхъ, да нъкогда страново вожно и странов у яко не златомь ни сребромь искоуплени быхомь от соутетнаго жития, нь драгою кровью агньца Божия, непорочна пръчиста Христа. Такоже и нась наоучища моужи священии. Мы же послъдьствоутемь Еуангельскымь и Апостольскымь и страголемь прочете демь, вероунмь и глаголемь прочене шт сего времени. Аще кпо явипься шт свяпато нашего Сбора, или игоумена вь игоуменьство, немля шп него что, свящая на мьздь, рекомоне посощноме, или постризая мирьскато попь на мьздь вь игоуменьство, или попа постав-лянеть кь церкви немля оу него что,

да боудуть извержени, ходатаиствоу-ющии же да боудоуть прокляти. Епис-копи же тегда хотять поставять попа или дьякона, да истяжють житые чего, како боудеть имель житые преже поставленья, да призовуть знаю-мыя соустри, югоже знають издътьмыя соусьди, югоже знають издыть-ска, якоже правило седмою глаголеть феффила Архиепископа Альфандрыскаго: да свъдять поставленые выси свищены-ници, аще юдинако смыслять, и тогда Елископь да испытають, и прищед-шимь свъдительствовавшимь и немь, да поставлень боудеть. Поставлению же впаинь не бывають, по всьмы намы въдомо боудеть, юда како пришелець боудеть иноя страны и оутаивы съгръщению оукрадеть священию. Несьтрышение оукрадеть священие. Не-знаемаго никотоже свящити, яко шесшаго Сбора S. не правило глаголеть: н-изв иного вв инв градв поставити, аще шт свонего првдвла боудеть, преже дажь не шбыцанеть; ни раба на священичьство привести, аще не пре-же господинь исто шппоустить предо многыми послухы сь грамотою и поу-стить аможе хощеть; и по поставлении да не присвоить к собь. Нь хотя-щи поставлени быти, да испытають ихь пошонкоу, аще жищие ихь чисто изьбряще, дъвство съблюдыми, дъвив татбт, развт аще не дтыскаго, ли преже поятия жены своюя распелить дтветво, ли статов жены законьныя блоудтыми от своюя жены законьныя блоудты створиль боудеть; а или втатов послушьствт быль боудеть, или оубинство створиль боудеть, волею или ноужею, или резовникь, или челяде дроуча голодомь и нагопою, страдою насилью творя, или дани бъгат или силые творя, или дани бъгая, или чародьюць. Аще кто шт прежереченыхь сихь винь хоша тединою боудень, шаковыи не моженть быни попр, ни дьяконр, ни причещникв. Да кто свободень боудеть шт своихь еих винь, пооучениемь шти духовь-наго, понеже и пороучиться В. попь инъх сь прочими добрыми свъдите-ли, да поставять и. Първъе дасть

<sup>\*</sup>Слѣдующія за симь вы подл. опроки, сэндченный мочками, по нескромности ихы выклюдены.

темоу темоухию, теже тесть молитива анагностьская, об остризании причетническо крашькый фелонь; ти потомы да конархатеть вы сборный церкви и чтеть, дондеже вызоумыть все, да предасть и Епископы старышемоу церковьному на оучение. По мнозыхы же дынехы боудеть дыяконы не мне полоу Л. лыты, попыже не мне Л. лыты. Не взимати же оу нихы ничтоже, развы якоже азы уставихы вы Митрополии, да боудеть се вы всыхы Испископыяхы, да вызмоуть клирошане З. гривены от попывыства и от дыяконыства от обоюто. Ащели кто по оуставе нашемы шбою Ащели кто по оуставе нашемь боле сего имля шп дьякона, ли шп попа, или шт игоумена, или шт проскоурниць и шп нищих насилые дьюще, или на жашву, или стна сти, или провозъ дъяши, или иная нъкая сборное емлюще, или намостеники поставляющии на мьздь, или десятиньника, или иста божествыныя Соборы собирая тогда на прибытых, или скарыми властель церковыных в, или скарымато даля прибытых штлоучають на кыя шт церкве, не Божия даля закона, на своюто ради прибытка, или оугодья нъковего дъля\*.

<sup>\*</sup>Здысь должено вышь пропускы, моо дишь полнаго періода.

Понеже оувъдъхомъ w божествы нъмь крещеный, смоупить нъкако и не-разоумнъ, смъщающе мюро божествы-ною сь масломь и тако мажють по ное сь масломь и тако мажють по высемоу піблоу крещаюмаго, юже всего зліже юсть неразоумые, и не поминають правила реченаго в Лашдикіи: подобають просвіщешемоуся святымы крещьныемь віз крещении мюромь мазатися, мастью небесною, и причастыникомі быти царьствия Христова; мюро бо шсобь, а масло шсобь; по штланиция бо мажють и масломь втепе шеньи бо мажють и масломь древянымь глаголюще: мажешься рабь Божии масломь радосши вы имя Опца и Сына и Свяшаго Духа и ныны и присно и вы выкы выкомы вымины на всыхы свставьхв; ти попомь да крещають и погроужающе вв три погроуженья, вв имя Опца, таче Сына, таче Святато Духа. По инъмв же мъстомв нъгдъже не мажють, развъ на чълъ, на шчью, на оушью, на ноздрью, на оустьноу, якоже вы святыхы шта на-тиего Кюрила вы штлашеныхы исто сло-весехы писано исть, рече бо: иже по-мазываемы масломы первые радости несть, рече, оброученые, имыже Кресть-яне наречемься, помазают ны Богь вы оусыновленые славы своюя; таче по кре-щении мюромь мажемь чювьства токмо,

загражающе первыя льсти выходь, и непльными стваряющеся прычистымь Духомь Божиемь, и присно храними шп злокознынаго врага, да никакоже нась не подывигноупть чювествы на зло: оушима на злослышаные, а шчима на оушима на злослышаные, а шчима на зловидъные, и оустынама на зловкоу-шеные, ноздрьма на злошбоняние, нь присно благооуханеми и спасанеми, акы и церкы Божиа прешчищена хранима Духомь Святымь. Всякого же по кре-щении да сподобляють пръчистато Бо-жия траа и честыныя крови, или вь градъхь, или в селъхь, кдъ но боудеть крещанемый. Боле да не шбливають ни-когоже, но да погроужають; нъсть никдеже писано шбливаные, нь погроу-жаные вь сьсоудъ штлоучень; безь причащенья же да не крутять нико-гоже. гоже.

Павыже оувъдъхом в бесовьская юще държаще обычая прекляпых в Елинв, в в божествьныя праздыникы позоры нъкакы бесовъскыя творити, с в свистаниюмь, и с в кличемь и в вплемь с взывающе нъкы скаръдныя пьяница, и быощеся дрыкольюмь до самыя смерти и в взимающе от оубиваюмых в порты. На оукоризноу се бывають Божиим в праздыником в и на досажению Божиим церквам в Паче о семь досажають нашемоу Спасоу

и Застоупоу, иже нась избави шт про-казы смертьныя и шт тоугы дьяволя, и шбывеселивыи сердца наша святыми честьными праздыникы, да познаюмь и помнимь спасенаго его таиньства, и помнимь спасенато ито таиньства, да почитаемь ито вы святыхь Божияхь церквахь вы хвалоу и вы поснь сыздавшаго насы. и прочей по нашемоу законоположению. Мы же посльдоумемь святымь и преподобнымы нашемы отцемь. Аще кто изымбрящеться по сихы правилыхы бещеные творя, да изгынани боудоуть от святыхы Божиихы церквы, а оубийнии да боудоуть прокляти вы сии выкы и вы боудоущии. Аще нашемоу законоположению пропивяться, то ни пріношения о нихы приимати, рекше просфоуры, и коутыи ни свычи. Аще и оумреть, то над нихы не ходять ийрый и слоужбы за нихы да не творять, ни положити ихы близы Божиихы церквы. Аще который попы дерзнеть что створити рым поир чебанешь чшо сшвориши над ними, да боудеть чюжь своюго оана.

Пакы обретохомь вы предылым Новгородьскыхы, дьяконы кемлюща божествыный агньць, и преже поповы проскоурмисание творяще, и потомы принедшемы попомы послы проскоурмисати, и забыша правила реченаго вы

фроутии 25.: дьякономь преже прозвитера не входити вы святыи шлипарь, ни попомы преже Епископа; Никвискаго же Сбора правило КГ. писано бо есть сиче: слышахомы, рече, ш ныкыхы, яко ныции дьякони преже Епископы благодарению прикасающеся, повелываемы штель дьякономы по попыхы вызимания применения. Томочже свящомом Сбором причащение. Томоуже святомоу Сбороу посльдоуюмь, штсель не повыльваюмь дьякономь агньца вынимаши, нь попомь. Аще кто обрящеться по нашеи заповьди се творя, негодованиемь Ипископь мъспа того, да извержеться, аще свъдають, ащели не въсть, прощень боудеть; ащели не покорящеся, нь въпрекы глаголють, да боудоуть вси извержени; ащели люди молвоу начноуть творити, да боудоуть \*прокляті.

Поньже оувъдьхомь вы тьхыже странахь \*\*неродьство творяще, бещеные святительско, оупивающеся без мыры вы святыя пречистыя дыни постеныя, шт свытлыя недыль верьбныя до всых святыхы, яко не быти божествыномоу приношению, ни божествынаго крещения до всыхы святыхы.

<sup>\*</sup>Вь подл. ошибкою поставлено кроклаты. \*\*Читай и родветво или продветве.

Мы же послъдъствоуюмь божествынымь правиломь, глаголють бо: попь оупива-

правиломь, глаголють бо: попь оупиваяся, да испанеться, или да извержеться. Мы же заповъдаемь преподобнымь Испископомь, аще не покаеться, повъльваемь всъх изврыщи: лоуче бо единь достоиных слоужа, неже тысяща бе-законьнь. Ащели явяться спиры творяще народы, не покорящеся семоу правилоу, прокляти да боудоуть.

Пакыже оувъдъхымь вы тъхыже странахь, яко ныции не священии исвящають приносимая кы церкви плодоносия, рекше кроупы или коутья за мертвыя, повельваемы или коутья за мертвыя, повельваемы ит сего времени таковомоу не быти, ни ит дьяконовь да не исвящено, писано бо есть вы правиль ИІ. Никпискаго Сбора, пакы же Сбора иже в Лашдикии: не исвященоу ни пьти, ни чисти на антонь; правило ЕІ. тогоже Сбора: или божествьнаго словесе людемы почитати аще священичьскаго посприженья ти аще священичьскаго поспіриженья на главь не имать и благословения шт своего пастыря по святымь правиломь не прияль боудеть, аще прияль боудеть, шбачеже и таковоуму ньсть инако, како пьти или чисти на анбонь, аще не шблечеться вы былыя ризица, малыя же ризица глаголеться Грьчьскымь языкомь диффера или фелонь.

Повълъваемъ же списелъ въ всъхъ церкъвахъ ни Апоспола чисти, ни прокимена пъти, ни въ слатарь входити не священомоу; дъякъ аже священь боудеть, да не прикасаеть к соудомъ священымъ, ни святато кандила никакоже да не дързнеть принести, развъ аще не дъяконъ или попъ, ни самомоу томоу великомоу подъякоу. Пономарь же всъмъ церквамъ стыхъ да свящають, да не боудеть всъмъ простовъходенъ святыи Божии слатарь. Ничтоже да не внесено боудеть въ Божии слатарь, ни коутья, ни ино что стиноудъ; попъ ни дъяконъ да не входять праздению, ни лъностию, да не досажають пръчистоумоу мъстоу бе-щиноу въходя.

#### VIII.

(Списокъ прехъ нижеслъдующихъ Грамотъ Царя Іоянна Васильевича, весьма важныхъ но своему содержанію, съ общими на оныя замъчаніями и съ объясненіемъ первой, доставленъ Обществу отъ Преревященчаго Езгенія Елископа Вологодскаго, — Особы, укращающей собою церковь и отечественную слове ность, и напечатанъ безъ всякой перемъны противъ списка, имъ присланнаго.) Изд.

В Судебник Царя Ивана Васильевича, вы статьяхь 43, 60 и 62 (\*) упомянуто о Грамотахь Уставной и Губной. Татищевы на 62 статью вы примычании своемы сназаль, что оны Уставной Грамоты отыскать не могы; а Губную вы примычании на 60 статью обыцался пробщить вы концу Судебника; но при спискы его не нашлось оной, и обы сти Грамоты доныны еще не изданы.

Татищев в упомянуль об одном только родь Уставной Грамопы в разсуждени пошлинь, даваемых судьямь за суждение дьль. Такую Грамоту посль его отыскаль Князь Щербатовь и сообщиль праткое о ней извыстие издателямь древней Российской Вивлючии (\*\*), съ выпискою нъскольких начальных в

<sup>(\*)</sup> По списку Ташищева, вторич. издан. въ Москвъ 1786. (\*\*) Древняя Росс. Вивлюника издан. 2. съ 1788 по 1791 въ Москвъ часть XII. с пран. 184. Содержание сей Грамоты Академикъ Лепехинъ помъстилъ также въ своихъ Дневныхъ запискахъ часть III. стран. 334 и слъд., напеч. въ Спб. 1780 года.

стровь изв подлинника, который, какв тамв сказано, оставался в Архангельском монастырь, однавожь безь конца. По сему-тю указанію шеперь дрисшвишельно ошысканр оный вр Архангелогородском В Архангельском в монастырь. Но есть вы Новогородскомы Софійскаго Собора внигохранилищь при одномь сворописномь спискь Судебника, другаго рода, такь на-званная, Уставная же Грамота не о судейскихь, но о платимыхь оть судей Государю пошли-нахь оть своихь сборовь, сь наказомь какь и разыснивать самыя дряа и проч. При томже спискь на конць находится и Губпан Грамота. Со встхв оныхв списки ниже сего предлагаются.

Что касается до названій сихb, то Грамота (слово заимствованное отв Греческаго уетината письмена) в древнемь Рускомь законоположении вообще означало всякой указв, предписаніе, постановленіе и учрежденіе временное или всегдащнее, данное на письмы, для опіличія отр законовр неписанныхр, которые Несторь называеть просто заронами отець, обычаями, преданіями и нравами (\*). Вь семь пространном вначени часто и цълые обласпиые наназы, како наприморо данныя во 1017 и 1035 годахь ошь Велинаго Князя Ярослава I го Новогородцамь учреждений о судь и даняхь, назывались просто Грамотами (\*\*). Но название Устава во особенномо смысло означало но-

<sup>(\*)</sup> Несторов. Афтопись по Кенигсбергскому списку, язд. на Спб. 1767 спіран. 11 м 12. (\* Тапиці, Росс. Испор. книг. Ц. изд. въ М. 1773 спіран.

<sup>105</sup> H 109.

который родь всегдащняго и непремынаго установленія. Вb такомb смысль Владимірово и и Ярославово учреждение о церковных судьх , десятинах и церковных в людех в и о земских в далахо (\*) наименованы собственно Уставами. --Название Губной Грамоты Татищевь производить оть Рускаго слова, губленія. "Губные Старосты, говорить онь, оть губленія, мню, именованы. Ибо их в должность состояла вв сысканіи, розысках в и назни татей, смертоубійць и разбойниковь. Имь вь убздахь, смотря по обстоятельствамь раздьлены были Тубы или Дистрикты" и проч. (\*\*). А въ Лексиконь своемь онь пишеть: "Губа разумьлась область или предъль, надь которымь опредьлень быль Губный Староста, каковые опредьлялись вь нькоторые города, или части увздовь для престереженія воровства и разбоевь, и имьли власть всякаго вора и разбойника ловить, розыснивать и казнить " и проч. (\*\*\*). Хотя сіе Татищева толкованіе Губы и Губных Старость сходно сь означенною вь 60 стать Судебника и в ХХІ глав Уложенія Цара Алексія Михайловича должностію сихь Старость и сь содержаніемь самой Гра-

(\*\*) Судебникъ съ примъч. Татищева стран. 71.

<sup>(\*)</sup> Древняя Росс. Вивлюе. издан. 2, част VI. стран. I. и Степенная квига, издан. 1775 в В М. част. I. стран. 157. А древнъйшій и кажется вёрнъйшій безі прилогові списокі сего Устава отыскалі Г. Лепехині, напечат. ві его запискахі част. III. ві Спб. 1780 стран. 351. Кі сему смотри Указателя Россійскихі законові часть І. стран. 1. и слёд.

<sup>(\*\*\*)</sup> Лексиконъ Россійскій Историч. Географич. Политическ. и Гражданскій Татинцева, подан. въ Спб. 1/93 част. П. етран. 94 и 97.

мошы, птеперь ошысканной; но произхождение и самое название Губы не Руское. сего права Начало онаго, так как и многих других в старинных в законовь Руских в, находится вы древнемь Германскомь правь. Ибо тамь еще встрвчается слово Губа и Губники, Нива, Ниbarii (\*). Гразгофb вb извяснении обвещиалых b и неудобовразумительных в слов Кесарскаго и Земскаго права, говорить, что Губа, Губе, Туфе, Губонна, Гафтуна значить деревенскую усадьбу; а Губники, поселяне или жители деревни, в в коей находится господскій дворь, или и посторонніе, подчиненные однакожь господскому двору (\*). Далино также пишеть, что у древнихо Свевово Губное право было усадбенное право мілких поміщивовь, или достаточных домовладынь, владыших частію земли купно св живущими на оной людьми, управлявших в своим в жилищем в, в в коем в они пользовались полною власшью и вольносшью судить и приговоры чинить над своими служишелями и поселянами, ошпущены ли на во-

<sup>(\*)</sup> Vid. Corpus Juris Germanici publici et priuati, hactenus ineditum, e Bibliotheca Senckerbergiana emissum et praefamine ipsius splendidisfimi posfessoris ornatum. — Curauit Georgius Koenig de Koenigstal. Francosurti ad Moenum 1760 in fol. tom. I.

<sup>(\*\*)</sup> Ibid. in Syllabo vocum nonnullarum aut obsoletarum aut obscurarum, in codicibus des Kyaser Rechts et Richstichs Landrechts occurrentium, cum succincta earum explicatione, cura Beniamini Christophori Grashofii. pag. 314: Huba, Hube, Hufe, Hobonna, Haftuna, fundus rusticus, ab biwan, formare, fabricare; Latine mansus, a manendo; quia in eo habitabat colonus. — Coloni sev Hubarii, vel incolae pagi, in quo curia dominicalis, vel extranei, qui tamen curiae dominicali erant subjecti. — Memoratur in Jure — Caesareo sev Kayser-Rechts.

лю, или крвпостные они были, такв какв и своимь груншомь или землею владыть вь безопасносии, ненарушимо и безв самомалвищаго ошигощения шакими налогами, для плашежа которых в отв него самаго не было дано соизволенія; и таковый домовладына назывался мужемв для себя (\*). Изв сего видно, что первоначально Губное право было частное помъщичье, деревенское или усадбенное; а в ВРоссіи потомы превратилось вв Государственное, относительно только воровь и разбойниковь, которыхь обязаны были ловить и наказывать уставленные от Государя, так в называвшиеся, Губные Старосты. Вь въдомствь ихь состояли уьзды или части урэдовь; а вь городахь татинныя и смертоубійственныя дола собственно принадлежали суду Намостниково и Волостелей, или попрайней мbpb отв нихв долженствовали быть выдаваемы Старостамь изобличенные вы сихв преступленіяхв (\*\*). Татищевв замьчаеть, что когда Губный Староста находился вь городь, тогда темницы и палачи состояли вь его вьденіи. Онь могь для поимки воровь посылать и за границу своего врдомства, но сь дозволенія Окольничаго (\*\*\*). Дьтей Боярских в помветных в также не могв онв розыскивать и судить иначе, наво сводома На-

<sup>(\*)</sup> Далина Исторія Шведскаго Государства. Россійскаго перевода, напеч. въ Спб. част. І. книга І. стран. 168 и слъд. Къ сему смотри тамже част. И. книг. І. стран. 514 и слъд. и книги И. стран. 895.

<sup>(\*\*)</sup> Судебника статья 60.

<sup>(\*\*\*)</sup> Лексиконъ Ташищ. част. II. стран. 97.

мъстниковъ и Воеводъ (\*); да и вообще надълюдьми подвъдомственными: другимъ начальствамъ производилъ онъ судъ смъсной, то есть обще съ начальниками тъхъ людей (\*\*).

Всь предлагаемыя здось Грамоты, Уставныя и Губная, принадлежать кь законоположеніямь Цари Ивана Васильевича, и составлены изв многихв статей Судебника его. Татищевь самое начало ихь, кажется, относить товмо вb временамі сего Государя. Поврайней морь онь не упоминаеть о древныйшихь сего рода Грамотах в. Но Герберстейн в в своих в Московитских ваписках в поместиль переводь одной Уставной Грамонім еще Великаго Князя Ивана Васильевича 7006 (1498) года (\*\*\*), коея многія статьи внесены и вр Судебникв (†). Можеть статься были и Губныя Грамопы гораздо прежде Государя сего; но они донынъ еще не отысканы. Большая часть изв сихв помвщена и вb X и XXII главахb Уложенья Царя Алексія Михайловича, однаножь иное опущено, а иное прибавлено; а после по подобію Губной Грамопы сочинень быль особый сыщикоед наказд, нако замочаето Татищено ( †† ).

<sup>(\*)</sup> Тапищева примѣч. на бо стат. Судебника. (\*\*) Судебник. стат. 30 м Губил Грамота.

<sup>(\*\*\*)</sup> Herberstain Commentarii rerum Moscoviticarum, inter Scriptores rerum Moscoviticarum edit. 1600 Francosurti pag. 38 et 39.

<sup>(†)</sup> Отв статьи 54 и слёд.

## уставная грамота

Царя Ивана Васильевиса, данная Двинским Тічном и их в Намыстником о о доходах в их в и о просем в.

Язь Царь и Великій Князь Ивань Васильевичь всея Руссіи, пожаловаль есми своих в людей Двинянь, Колмогорцовь, Иунянь и Ченокшань нижніе половины соцкихь и всьхь людей Двинскіе земли по розврздной грамотв, кто у них в нашь Намбенникы на нижной половинь ни буди на Осинской земль, и онь ходишь у нихь по сей нашей грамошь: вызывжжего корму Намьсшнику кто что принесеть, то ему взяти, а на три праздники, на Рожде-ство Хрістово, да на Велико день, да на Пепіровь день Намфсинику нашему имаши кормь сь сохь, сь десящи сохь кормь, а вь сохь при обжи; на Рождество Христово кормь за оба Намьспника одному нашему Намбспінику св своей св нижніе половины взяти св десяни сохв полонь мяса, да десянеро жльбовь, коробья овса, возь сьна; а на Великь день Намьспінику полопь мяса, да десятеро хльбовь, а на Петровь день Намістнику барань, да десяшеро куровь. А не любь будеть кормв, ино за полошь восмв денегв, а за баранв шесть денегв, а за коробью овса шесть денегв, а за возв свна восмь денегв. А <sup>3</sup>Тіуну его корму вполы Намветника. А <sup>4</sup>Доводчикомв одинв поборв, св трехв сохв на три праздника, на Рождество Хрістово коврига, да часть мяса, да <sup>5</sup>зобня овса, а на Великв день коврига, да часть мяса, а на Петровв день коврига да сырв. А не любв Доводчикомв поборв, ино за ковригу деньга, за часть мяса деньга, за сырв деньги, а деньги за то Новогородскія. А Намветникв нашв держитів у нихв на Колмогорахв на своей половинв Тіуна, да Доводчика; а вв Унв Тіуна жв да Доводчика по раздвльной грамотв. А Доводчики изв <sup>6</sup>стану вв станв не перевжаютв, ктожь вв своемв стану ввдаетв свой поборв. А вздити Доводчика рабраеть свой поборв. А вздити Доводвъдаеть свой поборь. А томму въдаеть свой поборь. А томму доводчику по волости, искати самому другу съ 7 паробкомь; а лошадей съ нимь трое; а опричь того порожихъ лошадей съ собою не гоняють, и поборовь своихъ Доводчики сами по деревнямъ не беруть, а тяльсть Доводчики свои поборы ктожь въ своемь стану у старосты. А гдъ Доводчикь ночуеть,

тутьто ему не объдать; а гдъ Доводчикь объдаеть, туть ему не ночевати. А Намьстникь нашь Тіуновь своихь и Доводчиковь до году не перемьнеть; а кормы Намьстничи и Тіуни и Доводчиковы поборы беруть старосты по деревнямь, да платять Намьстнику и его Тіуномь и Доводчикомь. А о судь у нихь ходить нашь Намьстникь на у нихь ходишь нашь намостникь на своей половинь по сей нашей грамоть: случится судь передь Намьстникомь или передь его Тіуны о рубль 
или выше рубля, а досудять до виноватаго; и Намьстникь мой и его Тіунь 
велипь на виноватюмь истцово доправити, а себь вмлеть четверіль истцова иску сь рубля по полуполтинь, 
то ему и Тіуномь. А не доищется 
вишея своего иску, а буде ишея виновашь, и Намьстнику имати на ишеь сь рубля два алтына, а Тіуну сь рубля восемь денегь; а будеть дъло выше рубля или ниже, ино имапли на ищев по томужь розчету. А досудять до <sup>9</sup>поля, и у поля ставь да помирятся, или не стоявь у поля помирятся; и Намбешнику имаши на них ветверши же испцова иску, св рубля по полуполшинт, то ему и св Тіуномь. А побытся на поль вы заемномы дыль, или вы лати вы бою и вы грабежв и вв шашбв; и Намвешнику нашему имаши <sup>10</sup>прошивень на убишомв вв 
полы испцова, то ему и св Тіуномв. 
А псбются на полв вв пожегв, или 
вв душегубствв, или вв разбов св поличнымв, ино на убитомв испцово 
доправищи, а Намвешнику нашему 
имати на виноватомв прошивень пропивв испцова, то ему и св Тіуномв. 
А кто кого поймаетв приставомв вв 
бою и вв грабежв или вв лав или вв 
займехв, а на судв итти не восхотятв, и они доложивв судьи помирятся, а судьв на нихв <sup>11</sup>продажи нвтв, 
опрочь взду и хоженого. А у кого что 
познаютв татебное, и тотв сведетв 
<sup>12</sup>сводв и до десяти сводовв и до <sup>13</sup>чеклого татя, а продажи ему вв томв 
ньтв. А поличное то, что вымуть 
изв кльти изв за замка; а найдуть вв 
дворв или вв пустой хороминв, а не 
за замкомв, и то не поличное. А самосуда вмлють нашь Намветникь два 
рубля. А самосудь то, кто поймаеть 
татя св поличнымв, да отпустить 
прочь, а Намветникомв и ихв Тіуномв 
не явить, а его вв томв уличаеть, и 
то самосудь; а опричь того самосуда 
ньтв. А учинится у нихв душегубство на погость или вв волостяхв, и 
доишутся душегубца, и Намветникь

нашь и его Тіунь долгь убитаго и убытки на душегубца велять доправити, а вы винь душегубца выдають себь, а на 14 опричных в людях в не ымлють ничего. А не доищутся душегубца, ино за голову выры по спаринь два рубля Новогородокіе. А кто сы дерева убытся, или вы воды утонеть, или кого звырь сывств, или кого возомы сотреть, или кого громы убыть, или кого оты своихы рукы утеряется, а обыщуть того безы хитрости; и вы номы 15 выры и продажы ныть. А вы колькихы дыльхы Доводчикы вы стану людей однимы выбздомы дасты на поруку, ино Доводчику взяти со всыхы сы тыхы дыль одины взды. А взду вы волости на выпрежай на пятнатцать волосии на выпрежай на пятнатцать верств пять быль, а на 16 правду вьдвое, а на погосить полтина доправипи, ино хоженого бълка, а отв руб-ля двъ бълки. А кто у кого межу переореть или перекосить, и Намъ-стникь возметь на виноватомь за барань три белки. А Намъстнику и его Тіуномь безь <sup>17</sup>целовалниковь суда не судити, а быти у нихь на судъ у Намъстника и его Тіуна целовальнивомь лучшимь людемь, и Земскому Діаку, которых в целовальников и діака Земскаго землею выберуть и ць

делованію приведушь. А списки суд-ные писаци у Намбсіпника на его по-ловинь Земскому Діаку, да кь іпьмь спискомь целовальникомь руки свои демь на пирь и на брашчины незва-нымь кь нимь не вздиши, опричь До-водчика. А коли нашь Намьсшникь, или его Тіунь пордушь 19кв соли вы Ноноксу и вы Уну, и они у христіаны кормовы и подводы и сторожей не ымлють, а кормы себы и конемы и понецы паты на станежы. Такожы и гонецы

мой Царя и Великаго Князя безь моей грамопы подводь и проводчиковь у нихь не Бмлешь. А хию по нихь прібдешь мой Царя и Великаго Князя присшавь сь Москвы по городнаго человька или по спанового, и приставь мой пищеть имь по старинь одинь срокь вы году того срока иныхы сроковы на нихы не наменывають. А кто на нихь накинаменываюно. А кню на нихо наки-нень срокь сильно, или кню на нихь зазывную грамону принесень не по ному ихь сроку, и Язь имь кь нюму сроку вздини не вельль. А кню на нихь и «безсудную грамону возмень не по ному сроку, и на ихь безсудная грамона не вы безсудную. А на Намьст-никовь на Двинскихь объихь половинь приходили Двиняном в вство о жалобах в на в Середохресте Хрістово. Такъже есми их в пожаловаль Двинянь, Колмогорцовь и Унянь и Ненокшань, и встхв людей двинскіе земли, нижніе полови-ны, что ми били челомь о томь, что де кв нимв напередь того изв старины прівжжая іпорговали Вологжане и Устюжане и изв иныхв городовв изв верхнихв торговые люди на Колмогорахв, а ниже Колмогорв вв Уну и вв Нвноксу и вв иныя места пюрговати не вздили; а соль де и мерили вв

земской <sup>23</sup>пузь вы Колмогорской, да и пошлину сы того платили моимы чта-можникомы Колмогорскимы по птаможенной грамоты. И Язы Цары и Великій Князь встхы Двиняны нижніе половины Князь всбх двинянь нижніе половины пожаловаль по старинь, коли прібдуть кь нимь вь двинскую землю на Колмогоры Вологжане и Устюжане и изь иных в городовь изь верхних в торговые люди, льть вь судъх в, а зимь на возбх в, и они торгують на Колмогорах вы уну и вь Неноксу никуды порговать не вздять. А кто побдеть ниже Холмогоры торговати опричь Важань и Подвинцов в, и Язь Намьстинику своему Двинскому вельлы шых в имаку своему Двинскому вельль шьхь има-ши, и кого Намьсшникь мой поимаеть, и онь товарь его оппишеть на меня, а на немь возметь себь на обь половины <sup>24</sup>заповъди четыре рубли Нового-родскіе, а самого дадунів на поруку, да пошлють ето ко мнь Царю и Вели-кому Князю. А Двиняномь и Колмогорцомь и Нънокшаномь и Уняномь и всьмь людемь Двинскіе земли нижніе половины и прієжжымо торговымо лю-демо пузово своихо не держати, ни соли во нихо не мбрити; а мбрити чимо соль во мой пузо Царя и Велика-го Князя во Колмогорской, которой за моею печапью у моих в таможниковь, да и пощлину св того дають моимь таможникомь по таможной грамоть. А кпо учнеть мбрити соль вы свой пузь, а не вы печатной вы Колмогорской, а у кого вымуть и доведуть на него; и намыстникы мой у того тожарь отпишеть на меня Царя и Великого Князя, а на немы возметь заповыми дав рубля; а самого велить дати на поруку, да пошлеть его ко мны Царю и Великому Князю. А старосты Ненокоцкіе и Унскіе прівжжають сами на заметь розметь на Колмогоры. Такыже есми их в пожаловаль намыстника моего Двинского люди нижніе Такъже есми ихъ пожаловаль Намъ-спника моего Двинского люди нижніе половины опричь Намъстническихъ дво-ровь сильно на посадъ у городскихъ людей по подворьямь не спавяться. А Намъстникъ мой Осинской по Ненок-щанъ и по Унянъ съ Колмогоръ при-ставовъ своихъ не посылаетъ. А кому будеть на кого до нихъ дъло опричь моруку ихъ Доводчики, которые жиз-вуть въ Неноксъ и въ Унъ, да ста-вять передъ Тіуны въ тъхъ волостяхъ. А 27 Недъльщикъ мой съ Москвы во всю Двинскую землю съ 28 приставными по нихъ не ъздить, ни въ свое мъсто съ приставными не посылаетъ, опричь даприставными не посылаеть, опричь да-

ного моего пристава, кому дамо по кого на имя. А кому будеть до них в каково доло, и их в судить мой Намостникь Двинской нижніе половины. А каково будеть доло Двиняномь до прібжжих в торговых в людей, до Устюжань или до Вологжань, или до иныхь торговыхь людей, какову на Двиняны учинять си-лу, и кто вь татьбь или вь розбов; и Намьстникь мой Двинской нижніе и Намбстнико мой Двинской нижние половины велито дати тохо на поруку, да учинито сроко обоимо испцомо стати передо мною Царемо и Великимо Княземо на ихо сроко. А коли побдуто волостели Понежские на Понету или со Понети, и ихо люди, или иные мои волостели побдуто на иныя волости черезо Двинскую землю, а гдо ему прилучится стати, и они у нихо корму сильно не бмлюто, а кормо себо и конямо купято. А ито у нихо что возмето сильно, и они на того намевозметь сильно, и они на того наметывають срокь сами передь меня Царя Великого Князя, и ему плашиши вдвое, а оть меня ему быти вь казни. дворы спавять нашему Намьстнику нижніе половины Двиняне на Холмогорахь, на нижней половинь поставять одному своему Намбешнику шри дворы и сb Тіуномь и сb Доводчики, а вb большомь дворь Намбешничь поставящь

избу четырехь сажень межь углы, а другую избу получетвертыхь сажень, а претью избу прехь сажень, да съвникь прехь сажень, а другой сънникь полутреть ихь сажень, да поварню прехь сажень, да поварню прехь сажень, да поварню прехь сажень, а другую избу прехь сажень, а другую избу полутреть ихь сажень, а другую избу полутреть ихь сажень, да сънникь полутреть ихь сажень, да мыльню, да конюшну; а претій дворь Доводчикомь поставить, избу прехь сажень, а другую избу полутреть ихь сажень, да конюшну. А вь Неноксь поставять два конюшну. А вь Неноксь поставять два двора, Тіуну да Доводчикомь, а вь Унь поставять два же двора Тіуну же да Доводчику, таковыжь какь и на Халмогорахь Тіуну и Доводчикомь дворы поставять. А дровь дадуть нашему Намьстнику на ихь дворы со всее, сь нижніе половины двъсти возовь на годь на одну спорону на нижнюю потодь на одну спюрону на нижнюю по-ловину. А болье того нашь Намьст-никь и его Тіуны и ихь люди дровь у нихь не вмлють. А Намьстникь нашь и его Тіунь и доводчики дво-ровь у нихь не пустошать, на како-вы дворы навдуть, таковыжь дворы жив и отдадуть со всьми сь чепми и

сь пробои и сь замки. А судовь у нихь нашь Намьсшникь и его Тіуны и Доводчики не вмлюшь, ни шцановь, ни мърниковь, ни бочекь, ни иныхь ни кошорыхь судовь.....

Оконганія не достаето во подлинникь.

### прим вчанія.

- т. Муна, нына именуемая уна, и Ненокша или Ненокса, два селенія существують
  еще около Архангельска между Николаевскимъ
  Корельскимъ монастыремъ и Пертоминскою
  пустынью. При Неноксинскомъ посада есть
  также донына соляныя варницы, о коихъ
  ниже упоминается въ сей Грамотъ. Всь двинскія волости раздалялись по древнему на двъ
  половины, нижнюю и верхнюю, по примъру
  таковаго же раздаленія во всьхъ пятинахъ
  Новогородскихъ. Нижняя простиралась отъ
  моря до Холмогоръ, а верхняя далье по ръковъ
  Двинъ и Вагъ.
- 2. Обма, Новогородская мвра земли, наименованная такъ отъ глагола обмать, или обкосить, и заключала въ себъ количество пашни на однодневный урокъ земледъльцу. По сошной мвръ щиталось въ одной сохъ или плугъ три обжи. Смотр. Миллеровы Ежемъсячныя сочиненія и переводы. Спб. 1761. года часть II. стран. 136.
- 3. Названіе Тіунь Ташищевь вь примьчанім на заглавіе Судебника производить изъ Греческаго языка (отъ глагола 💤 почитаю, отищаю и воздаю должное); а толкователи Руской Правды оть стариннаго Нъмецкаго слова

Thungini Судьи по укздань. Но гораздо ближе можно произвести оное изъ Свео - Готоскихъ законовъ, въ коихъ слово thing и tinga (опгъ Нѣмецкаго ding) значить судебное двло и судь, или собрание для судопроизводства; a tiunda судью. Смот. Joann. Loccenii Antiquitates Sveo -Gothicae, edit. Françofurti 1676. pag. 38. и Далина И торію Шведскаго Государства част. І. книг. І. Рускаго перевода стр. 246 и 257. и книг. II. стран. 840. Татищевъ раздъляеть Тіуновъ на два рода: на Государевыхъ и Намъстничьихъ или Воеводскихъ. А въ Руской Правдъ въ 🕽 1. упоминается еще Боярской Тіунь, который, по мивнію толкователей, быль не что иное какъ прикащикъ сельскій, или управишель AOMA.

- 4. Доводчинъ, приставъ или посыльный сыщивъ при судьв; а иногда значилъ донощивами доказателя. Татищевъ въ примъч. на 62 спат. Судебника и въ Лексиконъ его подъсловомъ Доводчикъ.
- 5. Зобыя, названіе и міра, доныні оставшаяся въ употребленій у Архангелогородскихъ поселянь, значить связанную изъ бересты коробку, вміщающую два рещета, и віроятно наименована оть зобанія лошадыми овса. Тамь и самый овесь или ячмень, даваемый вы кориь лошадямь, доныні называется зоби или зобь.
- 6. Стань, въ старинномъ судопроизводствъ значило мъсто съъзжее для земскихъ судей, останавливавшихся тамъ для разбиранія земскихъ дъль. Въ каждой округъ бывало оныхъ понъскольку.
- 7. Паробонъ, Польское слово, значить работникъ или сторожъ.
  - 8. Ищея, жалобщикъ, истецъ.
- 9. Поле, ивсто поединка или битвы палжами въ оправданіе, за недостаткомъ исныхъ

доказательствь. Судебника стат. 9—14. и приивчанія Тапищева на оныя.

- то. Противень, въ 69 стать Судебника и въ сей Гранотв ниже, значить копію, списокь съ дълг; но здвоб означаеть взысканіє цвны противу иска.
- 11. Продама, высканів, пеня за что мибудь. Руск. Правда § XI.
- 19.. Сводъ, очная спавна. Руская Правда. % XVIII.
- 13. Ченлый тать, слово Польское, значить явный, поличный. Вь бо стат. Судебника названь ввдомый ворь.

14. Опричный, сторонній.

- 15. Вара, а въ Руской Правда § III. названная вира, здвеь собетвенно знанить пвию съ владвавценъ / seman за найденнаго на оной убитаго неизвъстно къмъ. Танищевъ въ своемъ Лексиконъ название си почитаетъ Сармапіскимъ, но опів какого слова, не показаль. Толковашели Руской Правды шакже не нашли оному начала. Законъ, чтобы за убитаго плашиль пеню не только убійца, но ж родственники его, быль и у древнихъ Скандинавовъ. Далина Исторія Шведск. Государства част. І. книг. І. стран. 252. Но чтобъ и владальцы земли ошившсшвовали за найденное на ихъ земяв мершвое швло, сего у жихъ не было. Узаконеніе сіе, въроятно, заимствовано изъ Еврейскаго законоположенія. Второзак. Моисеена гл. XXI. и Іосифа Флавія древносши Іудейскія книг. IV. гл. 8. § 16.
- 16. Правда, плата съ отвътчика. Судебникъ стат. 45. и приявч. Татищева.

17. Цвловальникь, присяжной выборной

со стороны поселянь.

- 18. Пиръ, значитъ угощение отъ хозлина, а братчина по добровольной складчина въ чьемъ мибудь дому.
  - 19. Къ соли, въ соловарнъ

- 20. Въ тойже день ло Зборв, чрезъ недълю послъ Сборнаго Воскресенья, маи первой медъли Великаго поста.
- 21. Везсудная вражота, данная истцу для сыску отвътчика безь сроку. Татищ. въ примъч. на 20 ст. Судебника.

22. Середохрестіе, чешвершая неділя Ве-

23. Пузь, клейменая коробка для мірж соли. Слово cie и нынь употребляется вы Архангелогородских соловариях», но значить уже мішокь соли, мірою въ два четверика.

24. Запосвя, пеня за пресшупленіе замрещенія.

25. Земской розметь, окладь, расилад-

ка повиняюстей. Судеби. ст. 72.

- 26. Земской розрубь, тоже что розметь, съ тъмъ различіемъ, что розметь назывался разчисленіе повинностей земскихъ по окладнымъ книгамъ, а розрубъ дълаемъ былъ между собою самими поселянами при еходкахъ нарубками на колодъ, сколько вакому селенію или семейству должно исправдять служебъ.
- 27. Недвльщикь, старшій приставь, понедвльно отправлявшій службу и инфишій подъ своямь начальствомь другихь пристановь. Татищ. въ примъч. на 8 и 44 стат. Судебника; и Уложеніе Царя Алексъя Михайловича глава X.
- 28. Пристовная панять, или Гранота сыскная, т. е. указь, данный приставу для сыску когонибудь. Судеби. ст. 44.

### IX.

# уставная грамота,

данная от Царя Ивана Васильевиса Двинянамь.

Се Язb Царь и Великій Князь Иванb Васильевичь всея Русіи пожаловаль есми Двинянь нижные половины посадских b людей Колмогорцовь, Иванского и Никольского приходу сощного и старосту Федка Обросимова сына Шуйгина, и во встх христань мъсто посадских и окологородных всее Двинскіе земли: Намбешникомв есми своимв, Двинскимь и ихb Тіуномь судити, и кормовь и всякихь своихь доходовь имати; и Довотчиком и Праветчи-ком их выбъжати кы нимы не велель. А за Намфешничьи и за ихв пошлинных в людей и за всякіе доходы велель есми их в пооброчини, давани им в в вышу казну на Москвъ Діяку нашему Пушилу Нечаеву св сохи по К. рублевь в в Московское число, да пошлинь по два алпына св рубля, опрочь ям-ских в денегв и посощные службы и объжные дани и городоваго двла, и

иных в наших в пошлинь. А платити имь пошь оброкь выпервые вы нашу казну на Москвы Дьяку нашему Пупилу Нечаеву, на Срепеньевы день лыпа ЗЗЕ. (1557) половина оброку сы сохи по десяпи рублевы вы Московское число, десяпи рублевь вы Московское число, да пошлины по два алтына сы рубля. А впереды имы тоты оброкы платити одинова вы годы на Сретеньевы день лыта ЗЗБ. сы сохи по к. рублевы Московскую, да пошлины по два алтына сы рубля. А вы оброцыхы и во всякихы подапыхы ты христане посадскае и волостные люди верстаются по животомы и по промысломы и по угодьямы сами. А кому ихы судити и управа межы ихы чинити и ты пошлины сбитами. раши и вb нашу казну привозиши, Колмогорцы посадскіе и волосшные нижные половины выбирали вb излюбленные головы изb Колмогорского приходу Спепанка Окулова сына, да Инюту По-плъвина. И тъмъ ихъ выборнымъ судьямь, которыхь они излюбили, Сте-танку Окулову да Инетъ Клементьеву сь товарищи, которые вь грамоть имены писаны, Намбетничьи и Тіуны, и Доводчиковы и Праведчиковы доходы избирая, кь Москвь привозити, и платиппи вь нашу казну Ліаку нашему Путилу Нечаеву, а сь ними Двиняномь

жолмогорцомь посадскимь людемь и во-лостнымь человькомь пяти или шти Толмогорцомь посадскимь людемь и волостнымь человькомь пяти или шти
лучимь счету для; а пристава имь
вь томь по себя не дожидатись. А вь
которомь году на Срьпенье Христово
оброковь сполна вь нашу казну не привезуть, и мнь Царю и Великому Князю вь томь по нихь послати приставовь, да велети на нихь ть оброки
доправливати вьдвое изь ьздовь. А
тьмь ихь выборнымь судьямь Степанку Окулову да Инють Попльвину сь
товарищи межь крестьянь Двинянь
Колмогорцовь посадскихь людей и волостныхь во всякихь дъльхь судити
и управа межь ихь чинити и по нашему крестному цьлованію и по указу по новому Судебнику. А Судебникь,
почему судити и управа межь крестьянь чинити, дань выборнымь судьямь
Степанку Окулову да Инють Попльвину сь товарищи за Дьячею приписью.
Да выборнымь же судьямь на Колмогорахь на посадь и вь станехь и вь
волостьхь на нижней половинь выбрати
соцкихь и пятидесяцкихь и десяцкихь,
которые бы были добры и прямы и
всьмь крестьяномь любы, и учинити
имь на Колмогорахь на посадь и вь
станехь и вь голос пехь на нижней поспанехь и вр волос пехр на нижней половинь соппиковь, да во всякой соппи

двухь человькь пяшидесятниковь, десять человькь десятниковь; и вельши шрмр сошникомр и пашидесящникомр и десяптникомь всякому вь своей сопни и вb пяпидесятни и десятни бере-чи того накръпко, чтобь у нихь на Колмогорахь на посадъ и вь станехь и вь волостехь на нижней половинь татей и разбойников или к кому ли-жим в людем в прибзду и корчем в и ябед-ников в и подписчиков в и всяких в люниковь и подписчиковь и всякихь лю-дей не было. А кто у нихь же на Кол-могорахь на посадь и вь спанехь и вь волоспехь взворуется, учнеть красти или разбивати, или кь кому лихимь людемь привзды, или у кого корчмы будуть, или кто учнеть ябедничати и руки подписывати, и иные которые лихіе двла учнеть чинити; и они то-го человька поимавь отдадуть выбор-нымь своимь судьямь. И выборные ихь судьи про его лихо обыскивають по моему Цареву и Великого Князя кре-стному цвлованію выправду безь вся-кіе хитрости. А кто у выборныхь су-дей, на которыхь крестьянь на Кол-могорцевь на посадскихь людей, или на стагозыхь, или на волостныхь лю-дей вь розбою, или вь татбь учнуть дей вь розбою, или вь татбь учнуть пристава просити на поличное; и вы-борные судьи на поличное вздять сами, и тр истиы своих поличных в передь ними ищуть у кого поличное вынуть, и они сь поличнымь судять и обыскивають накрытко всь. А на судьх в и вы обыскъх в и во всяких в дъльх в у выборных в судей Колмогорцемь посадскимь людемь, и волостнымь быти лутчимь людемь, чтобь у них в силь и обидь и продажь безлъпичных в не было. А истиомь людей головою безъ нашего локазах не выдають безь нашего докладу не выдають. А кого лихого человька Колмогорца посадскаго человька или волостного выборные судьи вы подворьяхы не изыбдуты а учнуты бытати; и выборнымы судьямы тыхы лихихы людей взметымати на тыхы соцкихы, и на пятидесятымати ских в и на десяпских в, в в которой сопной тоть человькы живеть. А вельти имв того добывая ставити передв собою; и которых в добудуть, и передь выборными судьями ставять, и ть ихь выборные судьи тьх людей по обыску и по Судебнику, которые дойдуть до казни, казнь чинять, а изь живоповь ихь ифпцовы иски платять. д что разбойничих и таптиных животовь за истровыми иски останется, а жень у нихь и дьтей не останется, и ть разбойничные и татиные живо-

на списоко подлинно, да то списки со своими приписми запечатавь, присы-лають кь Москвъ Царю и Великому Князю; и язь указь учиню. А которой соцкое и пяпидесяцкое лихово человъсоцкое и пяпидесяцкое лихово человъка, которой у них вы их выборные судыи
того обыщуть выправду, что оны
краль и розбиваль; и на тьх соцких и
и на пяпидесяцких и на десяцких и
вы которой сотни тоть лихой человык жиль, выборным судьямь доправити истиовы иски, да отдають истиомы; да тьх же соцких и
пятидесятских и десяцких дати имы
на поруку вы нашей пень, чтобь у
них вы их сотной впередь лихих в
людей не было; а судити выборнымы
судьямы христіаны по их животомы
и по нашей уставной грамоть. А кото
на комы взыщеть не по своимы животомы и не по промысломы; и выборные momb и не по промысломь; и выборные судьи того обыскавь, иски отетавливать, а судити имь и сыскивати во всяких дъльхь и управа чинити безь поль. А случиться у них ваково вопчее дъло промежь посадских людей и волостными съ людьми; и ть ихв выборные судьи, а cb ними твхвже посадскихв и волосшных в людей свржжающся лучше

люди всв вмвств, и шехв людей су: дяшь вопче во всякихь дъльхь, и упраму Судебнику. А которых в дълв вы-борнымв судьямв тъхв волоситей и становь безь нашего въдома кончяти пе межно; и выборнымь судълмь вы тъхь дълъхь не срочя кь Москвъ обоимь истисть волокипы для, суда своего и обысковь списки сь свои приписи целовальниковыми и лушчихв ми и целовальниковыми и лупгчих в людей руками присылають кв намв на Москву св нашею казною вмвств; имы имы вв твх в двлах велим велим управу учинити безпошлинно. А того выборным судьям и соцким и пяти-десяцким и десяцким и цвловальником и всвм христіаном меж себя беречи накрытко, чтобь оть них оть самих и оть сторцем посадским людем и волостным крестьяном силь и обидь и продаж безлытичных не было. А учнуть колмоторцы посацкій люди и волостные и посацкій люди и волостные и спановные лихих в людей держапи, а обыщется про то мимо их в иными волостными, и тьмь выборнымь судымы и встмь христьяномь лутчимь быши оть меня Царя и Великаго Князя кажненымь, и животы ихь отдава»

ии исписмь. А учнушь выборные судьи сами кресшьяномь кому нибуди силы и обиды и продажи безльпичные чинитим и посулы и поминки на крестья-нъх имати, и им вы том в от меня **Ц**аря и Великаго Князя быши кажненымь смертною казнью, и животы ихь и статки вельти мнь имати, да отдавати тьмь людемь, кому оть нихь продажи и обиды учинятся. А судные продажи и ооиды учинятся. А судные и обыскные и всякіе діла у выборных в судей записывати Земским діяком выборным всяких всяких вобою да ті записки всяких діль держати выборным судьям за своими печатьми. А Земским діяком безь них вобою да ті записки всяких діль держати выборным судьям за своими печатьми. А Земским діяком безь них вобою діяком всяких дъль судныхь и обыскныхь всякихь не записывати и у себе не держати. А учнетів Земской Дьякв какіе двла записывати одинв не передв выборными судьями, или которое доло держить у себя, а кто ихо во томо уличить; и выборнымь судьямь и Земскимь Дья-комь быши ошь меня Царя и Великаго Князя вы томь кажненымь. А кому будепів чего искапи опричнымь людемь на Колмогорцехь на посадскихь людехь и на волоспіныхь креспьянехь нижные половины, или Колмогорцемв посадскимы людемы и волосинымы крестья-номы на опричныхы людехы; и пів обои приходять о управы на Москву кы Дія-ку кы Піутилу кы Нечаеву; и Діякы нашы Путило докладываеты меня Царя и Великаго Князя и управу имы чи-нить. И будеты Колмогорцы посадскіе люди и волостные крестьяне похопіять выборныхы своихы судей перемынити; и Колмогорцомы посадскимы людемы и волостнымы крестьянемы всымы выбира-тій лутчихы людей, и кому ихы су-дити и управа межы ихы чинити, да тыхы своихы излюбленныхы судей при-сылаюты кы Москвы, кы Діяку нашему кы Путилу Нечаеву и излюбленной спи-сокы по имяномы сы поповскими рука-ми и сы дьяконскими и сы своими при-писми Діяку нашему отдаюты; и Ді-якы нашы тыхы ихы излюбленныхы су-дей приводиты ко крестному цыловадей приводишь ко крестному цьлова-нію на томь, что имь судити и во всякихь дьльхь межь крестьянь упра-ва чинити выправду по нашему кре-стному цьлованію, и посуловь и по-минковь не имати, ничего ни у кого. Писана на Москвъ лъта З'ŽЕ. (1557) Сентября.

#### примъчанія.

Стран. 140. стр. 15. Праветчиновът. е. приставамъ, которымъ поручалось взыскивать по суду долги и пъщи за неявку по повъсткъ на срокъ, или плату ва взду и ходбу къ нимъ. См. примъч. Татищ, на 18 и 31 стат. Судебника.

Тамже стр. 22. Въ Московское число т. е. по цънъ Московскаго рубля, который быль почти половиною меньше Новгородскаго.

Танже стр. 23. Аменія деньен, сборь на содержаніе почть; посощная служба, ( тамже стр. 24.) рекрутской наборь сы числа сохь; объжная дань (стр. 25.) подать сь обжей зсмли; городовое двло (стр. 25.) парядь на постройку и починку городовых в казенных вданій.

Стран. 141. стр. 14. По мивотомъ, по имуществу; по промысломъ (стр. 15.) по ремеслу, по уводьямъ (стр. 15.) по недвижимымъ имъніямъ.

Стран. 142. стр. 18. По новом у Судебнику, такъ названиому для опіличія ощь прежнихъ собраній законовь, на прим. Ярослава І, Владиміра ІІ, Метислава и Ярополка ІІ. Смотр. Болтина Примъчанія на Леклерка Част. І. стран. 315.

Спран. 143. спр. 11. Подписчинось, ложныхь рукоприкладчиковь. См. примъч. Тапищева на 50 спап. Судебника.

Стран. 144. стр. 16. Взметывати насоциихъ и проч. возлаганы на опивывственность социихъ и проч.

Стран. 145. стр. 25. Упрова чинити безъ повъ, т. е. безъ поединковъ на поль.

Стран. 147. стр. 4. Посулы подарки или взятки за судопроизводетво; а ложники подносы изъ почтенія на прим. прівзжающимь или отравжающимь начальникамь.

Стран. 149. стр. 28. Опричным дюдемь, Опричными въ Царствованіе Государя Царя Ивана Васильевича со времени его Казанскаго похода назывались отборныя войска, мат комих онъ потомъ составиль особой корпусъ тълохранителей или гвардіи. См. Примъчанія на отвътъ Болтина на письмо Князя Щеря батова, издан. 1792 страм. 416. и слъд,

#### X.

# ТУБНАЯ ГРАМОТА,

ланная от Щаря Исана Васильевита Бълоезерцамъ.

АБта З'ОӨ. (1571) Марша вb ВІ. день, Царь и Великій Князь Ивань Васильевичь всея Русіи пожаловаль есми Бълоезерцовь посадскихь людей, и вь Бьлоезерскомь убздь высшаньхы и вы волосшьхь Князей и дыпей Боярскихь встх служивых в людей, и староств и соцких и пянидесяцких и десяцкихь, и встхь крестьянь своихь Царя и Великого. Князя дворцовых сель и Митрополичих и Владычних и Княжныхь и Боярских и монастырских и черных и оброчных и вотчинников в и помъщиковь и борпниковь и перевъмъни чей кто нибуди; велъль у нихь быши на Бълъ озеръ и вь Бълоезерскомв урэдр вр сшанрхр и вр вочосшахр д разбойных и у татиных в двлв старосшамь, Меншему Лихареву да Якову Гнъвашеву, да св ними Губнымв целовальником и Діякомь. И спароспамь

Меншему да Якову и целовальником разбойные дрла и шашиные дрлайи по сему Государеву наказному списку, сружався имы и Губнымы Старостамы и прообратьником вы одно мысто, да вельти имы у себя быти на сырзды изы всее Губы Былоезерскаго уызда Княземы и дышемы боярскимы и ихы приказчикомы и Архимандритамы и Игуменомы, протопопотомы и попомы и дылкономы, и Царя и Великаго Князя дворцовыхы сель и деревень и помыщиковымы и вопчинниковымы и Митрополичимы и Владычнымы и Княжимы и больскимы и монастырскимы крестылномы, и кречетникомы и сокольникомы и перевысникомы и конюхомы и псаремы и осочникомы и конюхомы и псаремы и осочникомы и рыболовомы и бобровникомы и бортникомы и слобожаномы и оброчныхы и чертыхы волостей и сель и деревень крестыяномы, и грамотункомы и всымы безы обмыны, чей кто нибуди, сы выши по человыку. Да какы на сырзды многіе люди сырдутся, и Старостами обыскати Князьми и вышими болостами обыскати Князьми и вышими обыскати князы и вышими обыскати князы и вышими обыскати и вышими о да како на сроздо многе люди сосдушся, и Сшаросшами обыскащи Князьми и дъщьми боярскими и ихъ приказщики и Царя и Великого Князя дворцовыхъ сель и деревень и черныхъ деревень кресшъяны и Мишрополичими и
Владычными и Княжными и боярскими
и монасшырскими кресшъяны и кречеш-

ники и сокольники и переврсники и конюхи и псари и осочники и рыболо-ви и боршники и бобровники и слобо-жаны и встми безь обмьны, чей кпо жаны и встми безь обмьны, чей кпо нибуди, многими людьми безь выбору, по Цареву и Великого Князя креспному цълованію, Архимандришы и Игумены прошопопы и діяконы по священству, кто у нихь вь Губь на Бъль озерь на посадь и вь утздь лихихь людей татей и разбойниковь, и кы кому разбойники и тати притжаноть и розбойную рухлядь привозять, и оты кого на розбой тздять и кому розбойное. И на кого вь обыску скажуть, что они лихіе люди тати и розбойники, и при кому разбойники притжаноть и разбойную рухлядь привозять и кому разбойники притжаноть и разбойники разбойную рухлядь привозять и кому разбойники разбойное, и что ихь лихо кого розбивали и кого крали; и Староного розбивали и кого крали; и Староного розбивали и кого крали; и Староного крали кр нопо за розоойное, и что их дихо кого розбивали и кого крали; и Старостамь то рьчи вельти Губнымь Діякомь писати на списокь подлинно, а Архимандритомь и Игуменомь и попомь и дьякономь, да и обыскнымь людемь, которые грамоть умьють, вельти кы тымь рычемь руки прикладывати; а которые люди обыскные грамоть не умьють, и вы тыхы людей мысто вельти кы тому списку ручение. ки прикладываши опщемь ихь духов-

А на которых вы людей вы обыску скажуть, что онь лихіе люди, а цепицевы имы ньть, и Старостамы по тьхы людей по обыску посылати, а вельти их в имаши, да ставищи передв собою; а живопны ижь и статки переписавь, а живопы их и статки переписавь, вапечатати, да приказати беречи до трх мьсть, как вариштея; и как в их в передь Старостами поставть, и Старостамы трх модей по обыску вы розборх в пытати; и учнуть на собя и на товарищевы своих вы розборх в говорити, и Старостамы по трх модей по языку посылати; а ветыпи их в ставити переды собою сы языки сы очей на очи; а животы их в старостати попромуж в сы очей на очи языки св очей на очи; а животы ихв печатати потомужь. А св очей на очи языкь св нихв не эговорить, и Старостамь про тьх людей обыскивати многими людьми; и назовуть ихв многіе люди вв обыску, что онь люди добрыи; и Старостамь тьх людей давати на чистыи поруки за обыскных в людей, которые ихв одобрили. А по розбойничимь речемь имати на нихв выти вь истцовы иски по сыску и по новому приговору вь полы истцова иску, что будеть доведется. А которые моди сами на себя вы розборхы говорили, и трх казнити, да о животрх о их отписати на мосвя и кы бояромы вы Розбойную избу, А на которыхы людей языкы взговорить вы розбор на одной пытки, а сы очей на очи сы него эговорить, а вы обыску его назовуть добрымы; и Старостамы трх давати на чистые поруки за обыскныхы людей безвытно.

А на котораго человыка языкы говориты на двухы пыткахы, а сы очей на очи, или на третьей пытки, или идучи кы казни, учнеть сы него эговаривати, а вы обыску назовуть добрымы; и того человыка дати на чистую поруку. А поязы на немы взяти вышь, а тому эговору не вырити.

А на которыхы людей языкы вы розбои эговорить, а вы обыску ихы навовуть лихими людьми; и Старостамы тыхы пытати; и учнуть на себя и на товарищевы говорити, и Старостамы потомужь по языкы посылати и сы A котпорые жоди сами на себя вb

потомужь по языкь посылати и сь очей на очи ставити и про них в обысживати и управа имь чинити потомужb, какb вb семb списку писано.

А которые люди сами на себя вы розборхь говорили и трхр казнити смертною казнью. А животы ихрист-цомь выть выполы истиовых исковь.

А будеть боярскі люди, и Старостамь за тьхь людей имати вышивь полы истцовь искь на государьхь ихь, чьи люди.

А на которых ворожей язык в в розборх в говориль, а в в обыск в их в назовуть лихими людьми, а сами тв лихіе люди на собя на пытках в в розборх в не учнуть говорити; и Старостамь твх в людей по обыску казнити смертного казніго, а животы их в истцемь в в полы истцевых в исков в.

истиемь вы полы истичевыхы исковы.

А на которыхы на боярскихы людей языки вы розбой говоряты, и ты князи и дыти боярские такихы людей у себя скажуты, а ихы переды Старостами не поставяты; и Старостамы тыхы людей на тыхы князехы и на дытехы боярскихы или на ихы прикащикехы имати выти вы полы истиченыхы исковы; а тыхы князей и дытей боярскихы, чыи люди, давати на поруку, что имы тыхы людей добывы, преды Старостами поставити. А какы ихы поставяты, и Старостамы пронихы обыскивати и управа чинити поссемужы наказному списку.

А на которато Княжего и боярскаго человъка вы розбот языкы говориты, а топы Князь или сыны боярской такова человъка у собя не скажеты; и Старостамь около ихь мьсть, гдь они живуть обыскати многими людьми, бывальли у него таковь человькь; и скажуть вь обыску, что у него таковь человькь быль; и старостамь на томь князь, или на сынь боярскомь за того человъка имати выти въ полы истцова иску; а того Князя или сына боярского даши на поруку, что ему того человъка добывь, поставити пе-

того человъка добывь, поставити передь Старостами. А какь его передь Старостами поставять, и Старостамь про него обыскати, а управа чинити посемужь наказному списку. А скажуть вь обыску, что у него таковь человъкь не бываль на котораго языкь говориль, и Старостамь на томь Князь или на сынь Боярскомь выти не имати. А на которыхь людехь исти ищуть розбоевь; а на тьхь людей языки вь розботхь не говорять, а исти оброчь поля улики не учинять никоторые; и Старостамь про пьхь людей обыскивати. А скажуть вь обыску про нихь, что они ликіе люди, а лиха про нихь вь обыску имянно не скажуть, и Старостамь тьхь людей по обыску пытати, не скажуть ли на себя вь розботь. А вь обыску про нихь имянно розбою не скажуть, и Старостамь тьхь людей по обыску посади-

ти вы тюрьму на смерть; а животы ихы оцыня, отдати истцомы вы полы ихы исковы. А что останется тыхы животовы у истцовыхы исковы, и Старостамы о тыхы животыхы отписати на москву кы бояромы вы Розбойную избу. А не скажуты на себя вы розбоы, а вы обыску про нихы розбой имянно скажуты, и по ихы по обыску казнити, а животы ихы оцыня отдати истцомы потомужы.

потомужь.

А на которыхь людей вы розботжы языкы говорить, а вы обыску его назовуть половина добрымы человымомы, а другая половина лихимы человымомы, и того человыма пытати; и не учнеты пытаны на собя вы розбот говорити, и того человыма дапти на поруку за обыскныхы людей, которые его одобрили, а по розбойничнымы рычемы взяти на немы выть. А будеты вы той половины больше обыскныхы людей, которые назовуть лихимы человымомы, человымы пятнативть или К.: а пытаны вытельной выпольной вышим выпольной выпольной выпольной выпольной выпольной выпольной жое вb розбойном другу и шого чемовыка казниши смершною казнью, а на обыскных в людехв, которые его одоб-

рили, взяпи выпь.

А на которато человъка товорять вы розботы языка два или три, а вы обыску его назовуть половина добрымы человымомы, а другая лихимы человымы комы, и того пытати. А пытаны на собя не учнеты говорити, и того человыма посадити вы тюрму на смерты, а животы его отдати истиомы вы полы испіцовых висковь. А опосль на него прибудеть иное лихо вь розбой-номь дьль, и того человька казнити смертного казнью, а на обыскныхь лю-дехь, которые его одобрили, взяти вышь, а сверхь того обыскныхь лут-шихь людей двухь или трехь бити кнупіемь

кнутіемь А на которых в людей языки говорить, я они учнуть бити челомь о обыску, чтобь про них в послали обыскати в в тр мьста, гдь они прежы сего жили; и старостамь послати в в тр мьста обыскати, гдь они прежы сего жили. А истци на них в учнуть бити челомь и на пытку их в просити; и Старостамь трх в людей до обыску пытати и управа имь чинити по семужь наказному списку.

А на которых влюдей языки говорять, а он учнуть бити челом обыску, чтобь про них в послали обыскати вы ты мыста гды они прежысего жили; и Старостамы вы ты мыста, гды они жили, послати обыскати. И назовуть их вы обыску лихими людьми; и Старостамы пытати и управа имы чинити по семужы наказному списку. А будуты пытаны, на собя и на своихы товарищевы не учнуть говорити, и Старостамы тымы людей вы обыску скажуты, что ихы не знають, и Старостамы пытаны на собя говорити, и Старостамы пытаны на собя говорити на смерты. му на смерть.

му на смерть.

А на которых в людей языки учнут в говорити в в розбов, а св очей на очи на ставк учнут в зговаривати, а в в обыску их в назовут в лихими людьми св доводом в; и Старостам в тох в людей по обыску пытати. И учнут в пытаны на собя говорити, и Старостам в на своих в товарищей говорити в в розбовх в, и Старостам в тох в людей по обыску казни-

ти же. А будуть истци, и на ихь животы и спатки вь полы ихь исковь. А не будеть истцовь, и Старостамь животы ихь продавати, да что на чемь возмуть, и имь то писати на списокь подлиню порознь, да о томь отписывати кь бояромь вь Розбойную избу.

А взговорять языки на кого вь иные Губы вь розбов или татбь, и Спароспамь же и целовальникомь сь Губными грамопами, чтобь про тьхь людей, на которыхь языки говорять обыскати, да тьхь людей обыску своего списокь прислапи кь нимь. А какь кь нимь тьхь людей пришлють, и Спаростамь тьхь людей спавити сь языки сь очей на очи и управа имь чинити по языку и по обыску и по семужь наказному списку. А которыхь цъловальниковь и Старость сь грамопами кь Старостамь о оговорныхь людехь пошлють, и цъловальникомь вельти сь собою имати сторонныхь людей пошлють, и цоловальникомо вельти со собою имати сторонных людей человоко трежь или четырехь, да при тожь людех Старостамь отдавати грамоты. А не пришлють изь иных Губь Старосты оговорных людей по грамотамь, и томь Старостамь, у которых в языки говорили, отписывати кь бояромь вы Розбойную избу, ко-

торого цъловальника именемь высылаторого половальника именемы высыда-ли. А кого вы тапбажы или вы розбой изымуть опришнинца вы земскомы, и земскимы и Губнымы Спаростамы сы тыми опришнинцы, кого изымуть, бха-ти вы опришнину кы Губнымы Старо-стамы, да судити вы опришнины и вся-кими сыски ссыскивати накрытко, а

управа чиниши безволокишно.

управа чинити безволокитно.

А изымуть вы птатбахы и вы розборхы вы опришнины земскихы, и Губнымы Старостамы сы птыми людьми, кого изымуть изы опришнины, бхати вы земскіе кы Губнымы Старостамы, да судити вы земскомы и всякими сыски сыскивати накрытко, а управа чинити безволокитно. А изымуть вы татбахы и Губнымы Старостамы сы тыми людьми, кого изымуть изы опришнины, бхати вы земскіе кы Губнымы Старостамы, да судити вы земскомы и всякими сыски сыскивати накрыткожы и управа чинити безволокитно. А куда управа чинипи безволокипно. А куда из таковых в оговорных в людей опришнинским в Губным в Спаростам в ималии, опришнинцов в в опришнину, а земским в губным в Спаростам в ималии земских в в земское. А которые случатся не великіе дъла смъсные, а о трхр чругру опришнинскихр ср губными Спароспами св земскими спароспами ссылапись, да и на спавку оговорных ворей посылапи, из опришни вы земское, а изы земских вы опришнину сы Губными цыловальники, и управа чинипи пошомужь безволокитно. А сы розбойных в и сы пашиных в дыль сы суда имани пошлины по два алпына сы рубля, да пр пошлины присылапи на Москву вы Розбойной Приказы кы Дьякомы.

А у Государева у наказного списка пишешся: кb сему наказному списку Царь и Великій Князь Иванb Васильеничь всея Русім вельды печашь свою приложиши.

А у Государева наказу пишется подпись: подписаль Государевь Царевь и Великого Князя Діякь Угринь Андровь сынь Горсткина.

А назадо у Государева наказу по сставомо пишется: Государево Царево Діяко Гаврило Михеево сыно Станиславово, списоко слово во слово.

#### примъчанія.

Стран. 148. стр. 17. Вортники и леревосники. Вортники пчеловодцы по лъсамъ, разводящіе пчель въ древесныхъ дуплахъ; а перевъсники ловцы водяныхъ пшицъ посредствомъ перетягиваемыхъ чрезъ ръку веревокъ, на коихъ нанизаны силки или крючки съ примормомъ.

Стран. 150 стр. 20. Черные волости, иначе называвшиеся черносошные крестьяне тв, которые не на оброкв, а пашню работають на господина.

Танже спер. 21. Грамотчики, унвющіе грамоть.

Также стр. 23. Съ выши по человену, т. е. съ двора или съ шяглой семьи; но ниже сего вышь значинъ взысканіе, пъню или пошлину.

Спран. 152. спр. 16. По ламку, по доносу, по оговору доносчиковъ.

Спіран. 253. спір. 4. Разбойная изба, послі именовавшаяся Разбойнымь и Сысинымь Приназомь, была въ Москві особая для розыску воровскихь и разбойничьихь діль Канцелярія.

Также стр. 17. Поязы за оговорное или за доносъ пошлина съ отвътчика.

Спран. 154. спр. 3. Искъ на Государвать илъ п. е. на господахъ, помъщикахъ или хозяевахъ. См. Судебника спат. 61, 67, 76, 89, 140, 151, и 172. Но въ нюже Судебникъ, какъ и въ сей грамотъ ниже, названіе Государя дается и Царю. Далинъ въ Исторіи Шведскаго Государства, част. 2. стран. 895 говоритъ, что "на Съверъ въ XIII, XIV и XV въжахъ Аристократы или помъщики столько усилились, что имъли преимущества и пра-

় ব

ва въ мвкоторыхъ частяхъ наравнъ съ Короленъ. Ихъ Уголовные или Губные суды были независимы; и въ Калмарскомъ постановленіи 1483 года жено опредълено было: да будетъ камдый добрый мумъ, духовный или свътскій Королемъ надъ своими подчиненными крестьяцами."

Стран. 155. стр. 22. Опрочь поля уливи т. в. долазащельствь врому вызову на поединокь въ поле.

Стран. 160. стр. 4. Опришнинца въ земсномъ и проч. т. е. если изъ царскихъ тълохранителей служиваго поймають въ разбов по увзду, то вести судить его въ особый Опримнийский судь, бывший при Губныхъ Старостахъ. Болтинъ въ отвътъ на письмо Князя Щербатова (издан. 2. 1793 года, стран. 162) говорить, что иногіе изъ опришнинцовъ получили помъстья и вотчины. Слъдовательно могли они пребывать по увздамъ яли въ отшуску, или въ опставкъ. А какъ они состодли подъ маключительнымъ въдомствомъ самаго Государя, то и судъ надъ ники быль особый подъмменемъ Опричнины.

0

5.0

#### XI,

#### OKOHYAHIE

жниги Ствлянной, солержащей Россійскую Исторіго.

Пздатель иниги Степенной, которой сочинение песправедливо приписано Митрополитамь Кипріану и Макарію, Герардь Фридерикь Миллерь, говорить вы предисловіи, что оны не могы отыскать вы списках ен окончанія, но вы одной Степенной, писанной скорописью вы листь и хранящейся вы библіотекь Павла Григорьевича Демидова, подаренной Императорокому Московскому Университету, вложена сія выписна (новой руки), взятая изы Степенной Николая Михайловича Нащовина, сладующая непосредственно послы тыхы словы, которыми окончена печатная; Турскаго же державцы Агіи и Сантакій со клевреты своими.

кв людвмв Государевымв пріндоша, и принесоща имв множество хлвбовв, и вина, и прочая потребная учреженія, и честь велію воздаща Рускому воинству. И поидоща Русь вверхв по Днепру; Царь же Крымскій во многихв твеныхв мветвхв'й на превозвхв оба

полы ръки прихождаще на них в шесть недель, хотя брань составити и одольти, и ничтоже успе, но паче мнози Татарове побіени быша из пищалей. Царя же и Великаго Князя воинство Богом водими и сохраняеми, и пріидоша со воти здраво на остров зовомый Мастомски, к в ним же прибъжа от Царя Федько Ершовской, Царь же скоро возвратися во свояси. И тогда Царь в Крым у себя Нагайских в Мурз в многих в побиль. Тогда же пять Мурз в нагайских в идоща в Крым в и на усть Хопра, пріиде на них в Игнатей Вещняков в и взя у них в многія улусы з женами и з в дътми, у них в же и людь тоби.

Вы льто 7068 мьсяца Октября гго освящена бысть церковь Макаріемь Митрополитомь всея Руси со множествомь священнаго Собора, иже поставлень бысть премудро и дивно, разныя церкви на единомь основани надо рвомь, близь Фроловскихь врать, на возвыщеніе чудесь Божіихь о взятіи Казанскаго царствія и Астраханскаго царствія, и вня же дни бысть Божія помощь и побъда православному Царю надь бусурманы: 1. Церковь-Святыя Троицы, 2. Входь во Іерусалимь, 3. Покровь Пресвятыя Богородицы. Сій храмь большій Преосвященнымь еще

тогда не совършень величества ради, послъдиже свършень и освящень, 4. Николы, 5. Святых мученикь Кипрівна и Устины, 6. Преподобнаго Варлаама Хутынскаго, 7. Аледандра Свирскаго, 8. Святых Пригорія Великія Арменіи, 9. Святых Патріарх Аледандра и Іоанна и Павла Новаго. Бысть же на освящении самь Царь и Великій Князь, и Царица Его и Царевичи Иваннь, и Феодорь, и множество Сугклита, и народа безчисленно. Тогоже льта прінидоща Татарове ись Крыма татствомь три тысящи человькь, и на Тульскія мьста, и воеваще власть Ростовскую; за ними же ходища Государевы воеводы, и языки у нихь взяща. Отв тьхь же Татарь пріидоща два Татарина служити Государю. Вь тоже время Царя и Великаго Князя атаманы приклодили на Крымския улусы, и многажды имали Крымския и Нагайския улусы, пріидоща же на Кипчажской улусь, и взяща пльну множество и жень и дьтей, кь нимь же пріидоща сами Мурзы на имя Царя и Великаго Князя и увърищася со атаманы, и поидоща вкупь на Крымския улусы. Сь ними же и Козаки Черкаски, иже служаху Царю и Великому Князю, и повоевали многія на освященіи самь Царь и Великій

улусы. Бысть же и имб бой велико сь Крымцы, и много побіено бысть Крымских влюдей и Нагайских в, и многія взяща, и пріндоща кв Государю. Нагайских в же Мурзь и своих в атамановь службы ради их в пожаловаль Государь своим в достойным в дарованіем в. Тогда же бысть Крымскому Царю сь Нагаи великая разность, и гладь великь бысць вь Крым в.

#### XII.

Прансарие возраста и нрава Царей Руских весть Гранографо сирьть Автолисецо от сотворен и севта, писанный красивою скорописью вы листь, которых в содержить 574, хранящійся в в библіотежь Московскаго Университета, подаренной Пав-лом' Григорьевичем Демидовым b. Сочинитель его Сергви Кубасовь, описавь известный древній мірь, доходить до Имперіи Греческой, которой Исторію оканчиваеть взятіемь Царя-града. За симь непосредственно сардуеть Аттописецо Словенскаго языка и Рускаго рода, откуду насася, и како бысть, и до тего дойде, начинающийся сь 245 главы. Сочинишель Хронографа, вы началь Руской земли, безь сомный заимствованном у Нестора, обнаруживает в свое невьжество во поправнахо и распространентихо, и ванлючаеть Россійскую Исторію избраніемь Романова; посль чего следуещь сшатья, эдесь помыщенная, которой предшествують следуюиле спихи, недалеків отв прозы:

Сему писанию конець предлагаемь, А дьла писликия вещи во выки не забываемь; А настиящаги ізыскуемь І во пространную историю написуемь. Словеса писанию преходять вы конець, А умь человычь никтиже можеть исповыдати. Спатья о Царех3 Московских вая в и вся жнига завлючается также спихами, которые не сполько для любопштства, сколько для того что сочинитель в в них в описаль себя, вдысь предлагаются;

Начапинь виршемь Мятежнымь вещемь Сихъже разумно прочитаемъ И слагащеля книги сея пошшив оуразумваемв. Издожена бысть сия дътописная книга О похожденін Чюдовского мниха, Понеже онв бысть оубогиі чернецв д возложиль на ся царьский вывець. Царство великие Росиі возмутиль I диалиму царьскую на плещахо своихо носило; Есть бо то во шчию нашею дивнш Предложимь то писаниемь во въки не забытно. І иньшиі приклады в книзь сеі имвемь. I moro во забышиі не шставляемь; Тфгда 66 мятежны времена были, I славныя роды ошечества своего оуступили. Мы же сему бывшему драу писание предлагаемь, По семь четвертыя строки углядаемь I трудолюбца двла сего познавлемв, Есшь же книги сея слагащай Рода Ярославскаго искодашан, Понеже шив самв сия существенно видвав I иныя вещи от ивящных безарикладно слыщаль. Влико чего изыскаль Толинш сего и написаль. Всякь бо чтыц да разумьеть, А дъда толикия вещи не забываеть. Сие послание в конець привести едва возмогожь А въ трудъ своемъ никшен же пользы обрътшиъ.

Слава свершишелю Богу, иже способивый въ совершение привести книгу сию Гранографъ сиръчь лътописецъ. Труды же і пщамие

мнигограннаго раба Тобольскиго сына боярскиго

Сергия Кубасова.

Кубасовь быль современникомь Государей, имь изображенныхь; и одно сте служить вырною порукою за точность его любопытнаго описантя.

# написание вкратцъ

ш Царехд Москшвскихд, ш образляд ихд, и ш возрасть ї о нравляд.

Царь Івань образомь нельпымь очи имья съры і усь протягновень, покляпь, возрастомь бяше великь, сужо пьло имья, плещи имья высоки, груди широки, мышцы пшлс-ты; мужь чюднаго разсуждения, вы наоукь книжнаго почипанія доволень и многиръчивь, зъло ко иполчению дерзостень, і за свое штечество стояшель на рабы, от Бога данныя ему, жесписердь вельми на пролишие крови и на убиение дерзостень вельми і неумилимь; мнижество народу от мала и до велика при парствь своемь погуби, і мнигия грады своя поплыни, і мнигия святительския чины затичи, и смершию немилосинивною погуби, і иная мншгая содъяхь надь рабы своими: жень и дщереи блудомь шскверни. Тоиже Царь Івань мншгая і благая сотвори; воинство вельми любляше, і требующая имь от сокровища своего \*неоскудно подаваше: — такшвь

бо бъ Царь Івань.

Царь Өешдорь возрасшимь маль бь, шбразь постничества нося, смирениемь шбложень (\*), о душевным вещи попечение имья; на молитвь всегда предсшия и нищимь требующая подавая, ш мирскихь же ни ш чемь попечение имья, токмо о душевнимь спасении шт младенчества, даже и до кинца своего тако пребысть. За сие же спасенное дьло Богь царство еги миромь шгради, і враги еги умири, і время благотишни подаде: — таковь бысть Царь Өешдорь.

Царь Борись благольпиемь цвьтупіи і образомь своимь мнижество людеи превозиедь, возрасту посредство імья, мужь зьло чюдень и сладкирьчивь, вельми благовьрень, и нищелюбивь, и строителень вельми и державь своеи, і мнигое попечение имья, і мнитое дивние от себе творяще; едино же имья неисправление и ит Бога отлучение, но врачемь сердечние при-

<sup>\*</sup> Вb подл. ошибкою написано неотску дног

<sup>(\*)</sup> Върное изображение Царя сего, сарланное при жизни, можно видъть въ Архангельскомъ Московскомъ Соборъ надъ его гробницею.

льжание и ко властилюбию несыщение желание, и на прежде бывших в ему цареи ки оубиению имъя дерзнивение; от сего же и возмъздие приять.

Царевичь Феодорь, Царя Бориса штроча звло чюднш, благольпиемь цвьтущи, яко цвыть дивнои на сель от Бога преукрашень, і якш кринь вь поль цвытущь; шчи имья велики черны, лице же е ту было, млечьною былостию блистаяся, поэрастимь средниі, тыломь ізошбилень; научень же бы отш штца своего книжншму почитанию, во штвытехь дивень и сладкорычивь вельми, пустишнше же и гнилое слово никогдаже ізо усть егш исхождаще, ш выре и ш поучениі книжншмь со усердиемь прильжаще.

Даревна же Звния, дщерь Даря Бориса двица сущи, шпрокшвица чюднаго домышления, эвлншю красотом лвпа бвла и лицемь румянна, шчи имбя черны велики, свытлостию блистаяся, кштда же вы жалости слезы шп очию испущаще, тогда наиначе свытлостию выстана, тыломы изошбильна, бровми согозна, тыломы изошбильна, млечншю былостию шблиянна, возрастимы ни высока, ни прубы по плечемы лежаху; воистиния во всёхы женахы благочиньища и

писанию книжному многимь цвьтуще благорьчиемь, воистинну во всьхы дьлехь чредима, гласы воспываемыя любляще і пьсни духовныя любезны слышати любляще.

Рострига возрастимь маль: гроуди широки імья, мышцы толсты, лице же имья не царскиво достояния, препростие ибличение имья, тьло же еги вельми помрачении, истроумень же паче и в научениі книжнимь доволень, дерестень і велерьчивь вельми, конские ристание любляще вельми, на враги своя иполчителень, смьль вельми, храбрость имья и силоу велию, воинство же евло любляще: — такивь бъ Рострига:

Царь Василеи возрасшемь маль бы образом же нельпымь еги подслыты имь, книжнему почищанию доволень и вразсуждениі оума эьло смыслень, но эьло скупь і вельми неподашливь; кы единымь же шымь \*пщание імья, копторые во уши его ложное на людіи шеппаху, онь же веселымь лицемь сихь восприимая, і в сладость ихь послоушише; і к волхвованию прилъжаще.

<sup>\*</sup> Вb пода. по ощибкв поставлено дщание.

### XIII.

# о хлъбной мъръ

тетвертяхв, осминахв и тетверикахв.

Извлечено изb жизни Царя Бориса Годунова, помъщенной въ Хронографъ, принадлежащемь А. В. Карцеву и писанномь вы листь (на 485 листахb) среднимь полууставомь, переходящимь вь скоропись. Книзь Щербатовь вь VII Томь (Часть І. стр. 134.) своей Россійской Историй замочая перемону жарбной моры, жавь произшествие довольно важное, ссылается на Хронограф всвоей библютеки и насколько иначе разсказываеть. Онь увъряеть, что до сего голода хльбо не ститали тетвертьми (а вы нашей выпися сказано напрошивы), но босками, еже была мъра, содержащая въ себъ тетыре сетверти; но съ сего голода засали ститать жльбо тетвертьми, а здрсь говорится чно начали считать сетвериками.

Сосинитель, описыеля нещастте бывтее в ЗРӨ (1601) году — голодо и дорогоеизну при Царт Борист, говорито: ржи четверть коупиша тогда по три роубли и выше. І шт того времяни начаша на Москво и во всохо городехо Роусьских всякое жито четвериками покоўпати; а четверикь имяноўстіся осмая доля четверти; а четвертая доля осмины; тьми же четвериками торговати и мърити навыкоща; а прежніе мъры, которые имяноўсми четверти, то бывало четвертая доля бочки; или кадки; тоже і оковами звахоў шковахоў бо по верхоў тоя кади жельзнымь оброўчомь; для тово; что бы не лая ея оўрыйти, а шсминоў тмяновали осмоўю долю бочки; — а бочкоў или оковь коўпливали по тривне; а коли дорого; йно и по тривне; а коли дорого; йно и по тривне; а коли дорого; йно и по тривне за коли дорого за коли

بحكائك فرمكار مدمد فالمعاجرة

## XIV.

## доношение ивана посошкова.

Годлинния в, писанный на столбив спорописью, руною самаго сочинищеля, найдень между рунописями шипографской Синодальной библютеки вb Москвb. — Безb сомивний, Доношение сїе писано и извъстному в ученом в свъть Спефану Яворскому, славному погдашнему Іерарху и Блюстителю Патріаршаго престола. иот сочинитель исно говоринь обр изврстной его книгь: знаменія пришествія Антихристова; справедливо также и то, что оно относится вь началу прошедшаго въка, пошому что о помянутой книго Посошково упоминаеть, како уже обь изврстной, а она появилась не прежде 1703 года. Имя Посошкова нокоторые изв читателей, можеть быть, знають по одному его предложеайо, поданному Боярину Өедөрү Алексвеничу Головину, относящемуся вы военной наукв (\*). -Должно дивипься изяществу мыслей, не весьма обынновенныхв, а особливо вв тогдашнее время, и чистоть слога, потому болье, что сочинишель быль простой крестьянинь, не имьяшій случая образовать своих в врожденных в способностей.

<sup>(\*)</sup> Оно издано въ 1793 году въ Москей въ 8. подъ названіемъ: Россіяникъ прошедшаго ибка или предложеніе и пр.

Великій Архипастырю восточные Христовы церкве и наші великій сві-тильниче Всероссійскій і благоволи сіє писаніє пріяти, и избявленноўю ві-мемі нужную нуждоў всенародную раз-смотрити. Вімы бо, яко не вся наша Христіанская нужда суть ти извъ-спна; того бо ради и дерзноухь ти тоў нашоў доўховную нуждоў чрезь сіе пи-саніе извявити. О семь ты; Государь! извъспіно въси; что мы люди малоученые; а шіп насіполіпелей наших в ни ш какомь исправлении доуховномы ученія на доужовности не бываеть і потому что и самь фів ничего не разоумьсть; да и разоумьть емоў не-почему; и самь онь от отца своего доуховнаго тому не научень есть, а вы книгахь нашихь Славенскихь мнотихь нашихь Хриспіанскихь нуждь не напечатано, и всеконечно знать имв непочемоу. Толь мы просты, что не токмо бы кто ученой иновырецы, но хоз тя бы самой послыней земледылецы иновбрной © чесом воспросиль нась и Москвичь, то не знаемь какь имь отпоставля, що не знасть како имо ощ-поводи дать; и не до того ста, но аще и шт бесурмань кто вопросить нась, то и имь отвотоу дать не умь-емь, а что и спанемь говорить, ли-ше самимь себь намы на стыдь и всему православію на пороуганіе; и за то имя наше Христіанское вельми во иноврных воулится. А наипачемы, Россіане, носимь на себь зазорь, понеже ни врры своея какова шна есть, ни благочинія доуховнаго, ниже естественнаго добронравія, ни гражданства добраго, какь надліжить жить, не разоумьемь же, но живемь чоуть не подобны безсловеснымь.

И того ради вельми нуждно вашей святости семь потщатися, дабы намь дать знать, какь намь доуховное и естественное и гражданское благочиние управлять, наипачежь того, какь намь Бога знать и какь честныя иконы почитать и какь доушепользно жить

намь Бога знашь и какь честныя иконы почитать и какь доущепользно жипь. Ямню что и на Москвь развь сотой человькы знаеть, что то есть православная Христіанская въра, или кто Богь, или что есть воля его, или какы ему молитися, и какы молитва приносить, и какы воля его творить? или какы Пресвятую Богородицоу почитать, и какы Ангеловы и угодниковы Божійхы чтить, и какы ихы вы помощь себь призывать, или о ходатайствы молить, и какы Ангела хранителя, такожде и тезоименнаго святаго, какы чтить, и какы на помощь себь призывать, или какы честныя иконы почивать, или какы честныя иконы почивать.

тать? А естьли вь посьлянехь посмотрипь, то истинно не чаю и изь десяти пысящь обрьсти человька, еже бь жотя малое что о сицьвыхь вещехь что зналь. И того ради вельми, вельми надлежить о семь дать знать чрезь нововыданное вашимь благоразоуміемь изьявленіе и разпосланіемь во вся концы Россійскіе,

Нынъ Государь видъль я на печатномь дворь строящіяся новые требни-ки, и эря ихь возбудилась ми мысль, еже донести святости твоей о сіихь статьяхь, и дабы твоимь Архипаспырскимь раченіемь и многопроуднымь пщаніемь вымьстить, и извявленіи сіихь эдь означенныхь стапьяхь, вь послъдованіе ко исповъди, аще же уже вь самую исповъдь въмъслить невозможно, то жотя бь на концъ требника; и положить бы такое всьмы презвишерамь повельніе, дабы в началь исповъди уготовляя хотящаго исповъдатися ко исповъди, сперва вопросиль егш, какъ онъ въ въре благочестивой пребываеть и нъть ди у него ш въре какова блазнънія? И буде въ въре колеблепца, тобь его направиль на истин-ное благовъріе и швъре утвердя вопро-силь бы, како шнь почитаеть Бога, и како Богородицоу, и како Ангеловь Господнихь и святыхь Божінхь угодни-

ковру и како полищаещр сващия икони. не называешр ий написаннаго иим извачинато образа Хрисшова Рогомь? и қақовымі наміреніемі преді иконами молищся, мысль свою ко образоуль имбешь, или кь самому Богу? подоби предр иными фразы, и какр моленіе свое простираеть? такожде с какозыми намбреніеми і сврши предр мконе иосшавунешь, иконе че шой лесш<del>е</del> шворя, или самому изоображенному на пой иконь, предь нею же сврщоу поставдяець? И буде вы чемы неправо управдяеть, о томь бы ему даль знать, и научиль какь что чинить, и научиль фи его и шоми ср каковымр намрреніемр вр перкове вхочише и вр ней сщояпь, и ш всемь доуховномь управлении наказавь и уппрердя, начащь по обычаю исправлять исповьдь. По окончаній же исповрчи приможище нравой ленје жишей ское о любви доуховной и о есптественныхр добродьшелехр и о граждансшвь, ишоор бетур во всакомр чрур постояненр и вр стоврсвоемр не измрненр, и чего себь не жощеть, того бь людемь ошнюдь не чиниль; и никого бь, ни стараго, ни мадаго, а наипаче же простоум: неткр и мачосметсченнеткр и куоснеткр не пересмъхаль, ни осоуждаль, и усть своижь браннымь и кощоуннымь сквер-

нословіемь не скверниль бы. Аще убогь, богатых в бы не поносиль, но почиталь бы их в яко от Бога почтенных в, такожде бр и великочестных в почипаль же бы и вездь бь имь даваль мьсто честнрищее, понеже всякая честь и начацьство дается от Бога; а кіи соуть убози или малочинни, и тьми бь не гнушался, и принималь бы ихь во всякихь шался, и принималь бы ихь во всякихь порядкахь яко братію, и противь ихь поклона отдаваль бы поклонь удобный, дабы той убогій о поклонь гордостномь не оскорбился, и во всемь бы ихь утьщаль, а того бь вельми фотарегался, дабы убогаго или и богатаго какимь дьломь или словомь не оскорбить. Кь сему же еще приложиль бы и сіе, какь мужу з женою жить и какь жень с моужемь, чтобь любовь междоу ими была заимная. И о прочіихь христіанскихь добродьтельства всякаго сына доуховнаго, богатаго и убогаго, наказываль бы с великимь прильжаніемь, не торопясь. Да и о семь всьмь священникамь заповьи о семь встмь священникамь заповьдать, чтобь дътямь своимь доуховным р кръпко заказывали, дабы вся-кой человъкь вр домъхь своихь дътей своихв, и пріимыщевв, и племян-никовв и рабовв со младенчества учи-ли всякому благочинію, и чтобв отнюдв по улицамв играть и сквернословить и

блесчовише и вр празчносши емине не попускали, и ко святьй церкви ходить понуждали бь. Подобив егда станеть ирезвищерр и своего браща презвищера жи исповидывань, іно в начали о сіихже бы стапьяхь вопросиль его, всяль Апьявчаещр шяко вкоже ема повечрно. й не и bик b н в в е шр и и м н р b в с к о ч р н и к о в р у й кій фи свашрів перкви оштециунсь и ни на исповъдь ни к шълу Хрисшовоу не приструпають, не называеть ли таковихр чрштий своими чолховнимиз И буде вр чемр явишся не исправень, тобь флиожа иные всякіе нужды, и перковные слоужбы, шого бр исправиль, и на вся правыя сшези направичр: и о всемь его утвердя и ш вышеписанномь нравоучени искуся, запрышиль бы запръщеніемь великимь, дабы шнь ш сіихь предложенныхь стаптьяхь на исповрчи о чршахр свойхр чолховнёхр неоплоціное попеченіе имбль, и на пупь спасенія всю свою паствоу наставляль, временно и безвременно, не токмо в тодь или вь два или вь при сына своего доуховнаго видрль у себя на исповъди, но ко всякому бъ своему сыноу доуховному и кромъ исповъди въ домы ихь приходиль, и жишія его смотриль, и на всякое бь благонравіе наставляль; то и малое бр друо нио на годр шрикраппы, а коего видя неисправна вр чемв, тио набодно и многокращно приходише и на всякое дбло благое его наставлять, ▲ егда станеть во время поста презвиперь дьтей своихь доуховных в исповьдывать, то ради совершеннаго управленія, не во единь бы день встхо исповъдываль, яко прежини обычай имьли, но хоша ор шокмо по чесаши лечоврко на чене исповъдываль, токмо бь со всякимь испышаніемь; и того бb ради хошя с понедъльника начиналь, и maко бь во всю недблю исповбдываль, дабы совершенно ихь могь управишь. И егда коему сыноу доуховному, наипаче же священнику естьли какой на исповъди приказаніе скажеть, и тобь приказаніе записываль вь особую, на то учиненную книгу; и егда вь предгрядоущее время пой ко исповъди придешь, и о шомь приказаній своемь спрашивали бь имянно, управиль ли то, еже ему было приказано?

И сицовымо образомо, естьми ты, великій Архієрею Божій! благоволишь потроудитися, и издаси со исполненіемо твоего благоразоумія полная расположенія, чаю я, что мочно намо не во большіє годы всякаго благонравія научитися. А ащеже не сицовымо образомо, то бого вость мочноль намо научитися. Естьми намо покмо во

школахь учитися всякаго вышеозначеннаго благоразоумія, то чаю что ни во сто льть намь не научитися будеть. А сицьвымь порядкомь не вь долзь научимься, развь у коего священника сицьваго требника, или и кромь требника фостаго ващего свящительскаго повельнія не будеть, той токмо дьтей своихь доуховныхь учить не станеть, и самь знать не будеть. И мнится, Государь, мнь, что надлежить и великимь клятвеннымь запрещенемь презвитерамь запрытить, чтобь они фтнодь не искуся и не утвердя вь новоположенныхь фтей своихь духовныхь не исповьдывали.

Ей, Государь! вамь непочесому знать, какое вь народь нашемь фыклое и заспарьлое безумьство содывается. Я аще и не бываль во иныхь фирестныхь Государьствахь, фаче не чаю нигдь таковому безумьствоў обрыстися. Не скаредное ль сіе есть дыло, яко еще младенець не научится какь и хлыба назвать, или чего иного нарещи, или попросить до чего ему нужда какая есть, а родителіе вы началь научають его сквернословить и грыхотворить? чемь было вы началь младенца учить какь Бога назвать и указывать на небо сь рыченіемь, что тамь Богь. И тако

младенець бы ош самыхь пелень наунился Бога знашь, а родишеліе вымьспо такова ученія шпець учить матерь бранить сиць; мама кака, мама бля бля; а машь учишь фшца бранишь подобир: шяшя бля бля; и какр младенець спанеть блякать, по опець и мапть тому радоуются и понуждають младенца, дабы wнb непреспанно ихь и постороннихь людей блякаль. Кь сему же злоу и още злоу поущающь младенца: шпець учипь матику по щекамь бишь, а машь шакожде учишь фица бить, а иные и такіе фицы есть, чщо и сами себя поущають бить и за бороды драшь; и егда младенець за бородоу примешца, и тому шпець вельми радуется. А когда мало повозмужаещр муаченейр и говоришь сшанешр яснре, що уже учащь ево и совершенному сквернословію и всякому неистовспівоу. И еспівли кіпо аря младенца неисшовнщатося речешь ошиу или машери, чтобь ево оп таковаго безчинія унимали, и они оприцають, что де на него смотрить, фив де еще маль, а егда возмужаеть, и самь де онь того творить не станеть, что де ево учить, шнр де ничего не смыслить. И пако родипеліе покмо плопь смершную раждаюшь, а безсмершную дущоу

погоубляють; и за самую овою хоу, доую и маловременную утбхоу дътей своих в в в чно смерти предають; понеже егда кой фтрочищь из младенчеспва своего чесому навыкнеть, то с тъмь нравомь и до смерти пребудеть. Слышель я, что Крымскіе Татарове дътей своихь ни за какіе вины не бьють, дабы они были буявы и безспрашны; и сему вришь мочно что сіе есипь правда. Буде кой младенець вь грозъ возрастеть, той будеть и до староспи боязливь, понеже спрахь в немь зароспеть и не изыдеть изь него даже и до старости, и тако чесого ни навыкнеть из младенчества, с тьмь и пребудеть. И по сему явно, что от сего в нась всякое безстрашіе и безуміе раждается, что из младенчества намь ученія доушепользнаго не бываеть. Гдь то слыхано, что у нась на путехь, и на шоржищахр и при шрапезахр, наипаче же того бываеть и во церквахь, всякая сквернословія и кощоунства и всякая непопіребная розглагольствованія ? дроугь дроуга роугаешь, дроугь дроуга осуождаеть и просмъхаеть; и не обръщается в нась ни знака Христіанскаго, кромь того, япо токио мы имянемь словемь Хриспіань; а чего ради и Хрисшизнами нарицаемся и чшо вр шомр

рицаніи сила, пого отнюдь не знаемь жел Откудоў же вся сія прозябоща, явь яко от ненаўченія младенческаго. Все-му же тому начало, еже священни-ки у нась вь Роуси не ученые, естьли бы они были всь ученые, или и не уче-ные, да всябь сія разоумьли, то вся-чески бь дьпей своихь доуховныхь на всякое благо наставляли, а о непо-піребствахь бы запрещали; а то ни сами разоумьють, ни нась учать, а се и знать имь и самимь непочему, по-неже вь книгахь семь изьясненія полнаго и явнаго ньть. И сего рали неже вь книгахь семь изъяснения полнаго и явнаго ньть. И сего ради вельми, вельми надобно семь попицатися, дабы сти неразоумия люди Божи напрасно не погибали. И аще воля ваша святительская к сему моему доношенію низходительна будеть, то молю, да благоразоуміємь своимь даси намь разоумьть, какь Бога знать, и какь его чтипь, и какь его молить, и какь Пресвятую Богородицу, и какь Ангеловь Господьнихь, и прочіихь святыхь чтипь и молить, и какь святить и молить, и какь святыхь чтипь и молить, и какь святыхь чтипь и молить, и какь святыхь чтипь и молить, и свыци с каковымь намъреніемь предь кои иконы повымь намъреніемь предь кои иконы по-ставлять, и кои свыщи идуть вы честь самому Богоу, и кои токмо единому изошбраженію. Мнр, Государь! сіе эритца вельми неправо, что во

церквах свъщи поставляющь всякой человък предо свою собину, кои у него иконы принесены из дому, в предо церковные иконы и дватцатые доли свыть не поставляють, а кои свычи и тодають предь церковные иконы; и ть наипаче поставляють предь образьсвя-таго Николая и прочихь святыхь, кто коего паче чтить, а предь Спасителевою и предь Богородичною иконами вельми мало свычь является, а вы иное времи и безы свычь бывають. И сіе эрипца вельми есть безмостно, а сіе и того безмыми сень сезывенно, а сте и ного безмыствый и вельми ми забольно, что вы праздничные дни свыщами цер-ковь преды мыжими иконы домовными наполняющь, шт части и преды мы-стные поставляющь, и шт множества свъчь во церкви и въ трапезъ возво алтарт яко в темниць темность великая бываеть, и не токмо бь свьща какая горбла предв престоломв, но и предв самымв животворящимв твломв Христовымв никакіе свъчки не бываеть. И еспьли, Государь, сіе мое изръчение добро, что у престола Бо-жія быть свыщамь и предь ковчетомь, идьже шьло Хрисшово лежишь, що мнь ся мнишь, что ть свыци пріят-нье бь Богу были. И естьли сій тако,

то не хоудо бы туже ко исповьди приписать и w семь, дабы штцы доуховные
на исповьди дьтямь своимь доуховнымь
и w семь имянно наказывали, дабы паче
тщалися свыци подавать во алтарь, а
потомь уже вы церковь предь иконы. А
на праздники и воскресные дни всякой
бы человько могоупно подаль во алтарь
свыщоу алтынную, или грошовоўю,
или копьечную, а мало мочно денежную,
или и полоуденежную, а безь тогобь
никто не быль, еже по силь своей свычки во алтарь не подать.

и от всея своея души святость твою молю, Господа ради невъжество мое презри, а на усердіе мое призри, и сіе назнаменанное древо вы нынь совершающіяся требники водроузи. Евмы бо, вымы, яко богы не обидникы, не изобидить тя во троудых вымы воздающе, но воздасть и со излишествомы за насажденіе сего малаго льтораслынаго древа; сподобить тя от многомы посредь рая насажденнаго прекраснаго и пресладкаго обиція вкусити, и в некончаемые выки насладитися! Аминь, аминь, аминь, аминь,

Молю же тя великаго Архіерея Божія паки, Господа ради не отрини сего моего доношенія, за необычное мое дер-

вновеніе, или за несложность письма. Ей неученый есмь человькь, кь сему же еще и земледълець есмь, токмо от вложенные ми от Бога ревности возжелахь и сіихь статьяхь донести; понеже вижоу, что штвсюдоу погибаемь, помощи и спасенія ни шпкудоу не внаемь. Хорошо бь по имянованію навнаемь. Хорошо об по имянованію на-шемоу и жипіе наше было, и чтобь имя Христово вв насв не хоулилось, но всячески бв прославлялось; тобы наша пользная честь, еже бы намв всьхв шкре-стныхв государствв всякими добро-дьтельми и добронравіемв превзыти. И надеждоу ш семв имью на Бога не-соумньнную, аще той водроузитів во твое святительское сердце ш сіемв предложеніи прильжное тщаніе, то будеть тако, яко надлежить быть будеть тако, яко надлежить быть. **Ф** Антихристь, и вельми многотроудно, извявление учинить обаче егда потвщал-ся еси, и Богв помогв ти обвяснить явно, яно вь зерцаль. И естьли, Государь! изволишь ради всенародные пользы означенные стапьи по благоразоумію своему состроити, то многіе люди спа-сутся, вси бо яко шт сна пробудяться Писавый убогій мирянинь В Івань Посощновь,

Конець первой Части.

## ОГЛАВЛЕНІЕ

| •                                    | Con                                   | ibsr. |  |  |  |
|--------------------------------------|---------------------------------------|-------|--|--|--|
| Hpe                                  | едисловіе.                            |       |  |  |  |
| I                                    | Поученіє Архієпископа Луки къ братіи. | . 5   |  |  |  |
| 11                                   | Судъ Ярослава Владиміровича. Правда   |       |  |  |  |
|                                      | Руская                                | . 17  |  |  |  |
| III                                  | Посланіе Никифора Митрополита Кіев-   |       |  |  |  |
|                                      | скаго къ Великому Князю Владиміру     |       |  |  |  |
|                                      | Всеволодовичу.                        | . 59  |  |  |  |
| IV                                   | Гранота Новогородскаго Князя Всево-   |       |  |  |  |
|                                      | лода ,                                | . 76  |  |  |  |
| V                                    | Уставъ Новогородскаго Князя Свято-    |       |  |  |  |
|                                      | CARBA                                 | . 82  |  |  |  |
| VI                                   | Посланів Іоанна Митрополита Руска-    |       |  |  |  |
|                                      | ro                                    | . 86  |  |  |  |
| VII                                  | I Правило Кирилла Митрополита Рус-    |       |  |  |  |
|                                      | RAPO.                                 | 104   |  |  |  |
| VIII Уставная грамота Царя Ивана Ва- |                                       |       |  |  |  |
|                                      | сильевича, данная Двинскимъ Тіунамъ.  | 125   |  |  |  |
| İX                                   | Уставная гранота, данная отъ Царя     |       |  |  |  |
|                                      | Ивана Васильевича Двинянамъ -         | 140   |  |  |  |
| X                                    | Губная грамота, данная отъ Царя       |       |  |  |  |
|                                      | Ивана Васильевича Бѣлоезерцамъ.       | 152   |  |  |  |
| XI                                   | Окончаніе книги Сплепенной, -         | 166   |  |  |  |

## Оглавленіе

|      |                            |       | C     | шран  |
|------|----------------------------|-------|-------|-------|
| IIX  | Написаніе вкратив о Царя   | Xb M  | OCKOR | -     |
|      | скихъ, о образъ ихъ, о     | возра | emb 1 | Œ     |
|      | о нравахъ.                 | •     | •     | - 170 |
| XIII | О хльбной мірь, четверт    | axb,  | DCMM  | 4     |
|      | нахъ и четверикахъ.        | •     | •     | - 176 |
| XIV  | Доношеніе Ізвана Посощкова | La .  | •     | - 178 |

